LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.840

PRECIO: Eº 1,30.-

Santiago, Viernes 20 de Noviembre de 1970

Ante el "CIPEC":

AMPLIACION DEL MERCADO DEL COBRE PLANTEARA CHILE

● Ministro de Minería encabezará la misión chilena que viajará a París la próxima semana.

LA DIVERSIFICACION del mercado del cobre para no estar sujeto a un padrón único , propondrá Chile ante la reunión del Comité Intergubernamental de países productores y exportadores de Cobre, CIPEC, que se realizará en París entre los días 26, 27 y 30 del presente. La misión chilena estará presidida por el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, e integrada por el vicepresidente ejecutivo de la Corporación del Cobre, Max Nolff y José Eduardo Herrera y Roberto Souper de esta institución.

En la actualidad, según el Ministro, está abocado a preparar antecedentes relativos a la comercialización y fluctuación del precio del cobre en el mercado internacional. Junto con plantear estas posiciones, la misión chilena dará a conocer a los países miembros del CIPEC, la política minera del actual Gobierno.

CIRCULO DE HIERRO

Para el Ministro Cantuarias, lo más importante en la próxima reunión de CIPEC será establecer una política y un acuerdo común, entre los 4 países productores a objeto de buscar nuevos mercados y salir del "circulo de hierro". También es primordial, para el Secretario de Estado, establecer una relación entre los 4 países, Perú, Zambia, Chile y El Congo, de manera que no "se lesionen los intereses de unos y otros".

Manifestó que la baja o alza del precio del cobre está de acuerdo con la actual situación, es decir, "la que se fija en el padrón del Mercado de Londres".

Agregó: "estamos interesados en ampliar los mercados a todos los países, de la única manera que podamos romper el circulo de hierro".

Considera que la única forma de mantener el precio del metal rojo es ampliando el mercado. Y esa será una de las proposiciones chilenas ante el CIPEC.

AMPLIACION DE MERCADOS

"Lo que hay que hacer es buscar la diversificación de mercados y no estar sujetos a un padrón único", señaló enfáticamente el Ministro Cantuarias, quien ha permanecido estos últimos días sosteniendo entrevistas con diversos sindicatos.

Señaló que "estamos muy sujetos a las formas tradicionales" y lo que debe hacerse es "buscar formas nuevas para el interés de Chile y no de empresas extrañas al país".

Posteriormente explicó que la República Popular China ha sido muy buen comprador de cobre, al igual que Japón. Sin embargo, reiteró que están interesados en ampliar el mercado que tiene Chile ya que las posibilidades de consumo son mayores debido a la tecnificación y progresos industriales.

Manifestó el Ministro que, durante la reunión del CIPEC, dará a conocer la política de recuperación de las riquezas básicas de la Gran Minería del Cobre el Gobierno de la Unidad Popular. Sobre esta materia, indicó que la elaboración del metal rojo es otra de las grandes posibilidades para la comercialización sobre todo en lo que respecta al área andina.

Finalmente dijo que la política que debe seguir el Gobierno es diversificar su política de mercado y no "mantenerse cerrado en un solo circulo de hierro.

MADECO

Una vez que dio a conocer esta posición, el Secretario de Estado informó sobre la visita que le hicieron el sindicato de trabajadores y los ejecutivos de MADECO. Según informó le plantearon el problema del desabastecimiento transitorio del cobre, debido a un problema de caja.

El Ministro señaló que se están reuniendo los antecedentes para solucionar pronto este problema. El informe definitivo lo entregará a los representantes de MADECO, posiblemente hoy.

Por otra parte, informó que el lunes, los trabajadores de El Teniente le presentarán el pliego de peticiones. Expresó, sin embargo, que "los trabajadores del mineral El Teniente tienen criterio y cada vez que presentan un pliego de peticiones lo hacen después de haber estudiado mucho los antecedentes".

En ceremonia que contó con la asistencia del Presidente Allende, se efectuó ayer la entrega oficial de los bustos de los próceres José de San Martín y Simón Bolívar, por parte de los Embajadores de Argentina y Venezuela. Las fotos nos muestran dos aspectos de este acto. En la superior, el Jefe del Estado aparece junto al Presidente del Senado, Tomás Pablo, el Ministro de Defensa, Alejandro Ríos Valdivia, el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats y el Canciller, Clodomiro Almeyda. La otra foto nos muestra el instante en que el Presidente Allende revista las tropas que le rinden los honores correspondientes.



La próxima semana será inaugurado en Viña del Mar la VIII Asamblea Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Armadores, ALAMAR, entidad creada en la provincia de Valparaíso el año 1963 y que posteriormente trasladó su sede a Montevideo, Uruguay. En los círculos navieros de nuestra zona existe interés por asistir al torneo que reunirá nuevamente junto al mar de Valparaíso y Viña del Mar a los armadores de América Latina, que debatirán durante cuatro días en el Hotel O'Higgins sus sesiones de trabajo. (FOTO DE AREF COSMA).

Le salió el tiro por la culata en la FECH:

D. C. QUERIA SUSPENDER LAS ELECCIONES

● Como había escuelas donde los momios no querían apoyar a la D.C., los beatos necesitaban tiempo para convencerlos. Quisieron, para ello, suspender las elecciones en la FECH, pero les falló la maniobra. Los de la Unidad Popular no les aguantaron la parada.

● Marinovich dice que la culpa de todo la tienen los democratacristianos. (Inf. Pág. 5)

60 MIL VIVIENDAS ANTES DEL INVIERNO

(Inf. en Pág. 6)

CHILE: MEJOR LUGAR PARA QUE EE.UU. BAJE LA VOZ

● Los chilenos merecen resolver por sí mismos sus problemas, afirma experto en asuntos latinoamericanos. (Inf. Pág. 6)

INGRESO DE CHINA DECIDE HOY LA NU

(Inf. en Pág. 6)



LOS JURADOS que les dieron los premios de "Miss Piernas" a las niñas que aparecieron en la edición de ayer, andaban muy despistados: no se las habían visto a la joven de el grabado. Además, la que Uds. contemplan en esta página tiene la cualidad de ser muy inteligente: fíjense por quién está votando.

Gobierno redacta proyecto de ley:

INAMOVILIDAD PARA FUNCIONARIOS DE LA ADM. PUBLICA

POR ESPECIAL INSTRUCCION del Presidente de la República, Salvador Allende, el Gobierno está redactando para enviar al Congreso, un proyecto de Ley que contempla inamovilidad de los servidores de la administración pública, tendiente a reafirmar, en forma legal, lo que ha sido el ánimo y el pensamiento del Jefe del Estado.

Así informó el Ministro del Interior, José Tohá, quien, además, señaló que de esta manera "se reafirma en forma concreta a través de un texto legal, lo qua ha sido siempre la posición del Jefe del Estado, en orden a respetar la carrera funcionaria y a no proceder, en caso alguno, con ánimo revanchista o persecutorio, en ninguna repartición".

No obstante que el Gobierno tiene una decisión absolutamente clara y definida sobre esta materia ha creído necesario enviar este proyecto de ley para terminar con todas las especulaciones antojadizas e interesadas que se están haciendo al respecto".

El Ministro Tohá informó que hasta el momento no estaba redactado el proyecto en forma definitiva, ya que su estudio estaba a cargo del abogado, Eduardo Novoa, presidente del Consejo de Defensa del Estado y asesor jurídico de la presidencia.

Interrogado acerca de las gestiones realizadas por el Partido Demócrata Cristiano, señaló que representantes de éste le habían manifestado que las instrucciones impartidas a sus "militantes obedecían a la necesidad de tener las garantías de que no habrá persecución en la administración pública.

Vicepresidente Olivos

CANAEMPU: LABOR CONJUNTA DE FUNCIONARIOS E IMPONENTES

● Debe establecerse una comunicación amable entre ellos

—"Entiendo que los imponentes tienen de la Caja una imagen fría y poco grata. Pero si ellos y nosotros entregamos un poco de buena voluntad y tendemos el lazo para conseguir la comunicación que se requiere, podremos cumplir con lo que es básico para la Caja, cual es la de entregar verdaderos beneficios".

La experiencia de más de 24 años que le ha dado su desempeño como funcionario de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas le otorga la suficiente autoridad y conocimiento para que Reynaldo Olivos French-Davis, nuevo Vicepresidente de esa institución, exprese su primera inquietud respecto a los problemas que la aquejan.

La primera tarea de Reynaldo Olivos, luego de asumir el cargo máximo de la Caja, fue la de recorrer las diversas dependencias, acompañado por toda la directiva de la Asociación de Empleados de CANAEMPU, requerida por Olivos, en su primer acto oficial

Personal de la Caja recibió con beneplácito la designación de Olivos como autoridad máxima, por tratarse de un funcionario y compañero que cuenta con la más alta estimación, que ha demostrado tanto en el desempeño de sus funciones como en el trato con sus compañeros.

HACIA UN TRABAJO CONJUNTO

Para Reynaldo Olivos lo fundamental para el rendimiento de esa institución es el trabajo mancomunado de ejecutivos, jefes y subalternos, ofreciendo un verdadero trabajo de equipo.

—"Es mi intención mancomunar los esfuerzos de todo el personal, a quien conozco desde hace 24 años. De ahí que he llamado a la directiva de los empleados como el primer acto en mi condición de Vicepresidente".

—"Con ello quiero trasuntar el deseo que todos los trabajadores de la Caja se sientan incorporados a esta tarea hermosa de servir a quienes tanto necesitan y tanto esperan de nuestra institución".

La actitud amable de Olivos French-Davis no sólo está dirigida hacia el personal que labora en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, sino que también de hacer llegar al público una imagen más humana y amable de todos los que allí trabajan.

"Deseo conocer cuáles son las aspiraciones del gremio periodístico, de las diferentes asociaciones de jubilados y montepiados como de toda organización que tenga relación con nuestra repartición".

Múltiples son las tareas que esperan al dinámico nuevo vicepresidente que ingresó a la Caja en el año 1946, fecha que coincide con su primer años de estudio en la Escuela de Leyes de la "U". En ese mismo año tomó contacto con la Brigada Universitaria Socialista, partido al cual ha entregado labores de juntas de vecinos y actividades anexas.

REINALDO OLIVOS Frenche-Davis, Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas: experiencia de 24 años al servicio de los imponentes.

Nació en Ilquique el 6 de noviembre de 1924 y realizó sus primeros estudios en Valparaíso para finalizarlos en el Liceo de Aplicación de Santiago. Casado con Silvia Correa Castillo, tiene un hijo Cristián Alberto.

Su título de abogado lo recibió en el año 1956, diez años después de haber ingresado a la Caja al último grado del escalafón. Su memoria para titularse versó sobre un estudio crítico de la Jurisprudencia del Libro III del Código del Trabajo, la que fue aprobada con distinción.

El paso de Reynaldo Olivos por todos los grados le ha permitido conocer a fondo las diversas materias y leyes que rigen los destinos de la Caja. Hoy, Vicepresidente, mantiene intactas sus ideas acerca de lo que debe ser y constituir un instituto previsional al servicio de la comunidad.



La presidenta del Primer Congreso de Enfermeras Universitarias realizado en 1942 en nuestro país, Luisa Inostroza, concurrirá al noveno de estos eventos que se realizará este mes en Caracas. En la foto, junto a otra colega hace declaraciones para nuestro diario.

ENFERMERAS CHILENAS VAN A CONGRESO DE CARACAS

—CHILE VA A VER a Caracas qué parte del Primer Congreso Panamericano de Enfermeras Universitarias, realizado en nuestro país el año 1942, se ha cumplido. Además presentará diversas ponencias que significan un mayor enaltecimiento para nuestra profesión"

Estas palabras pertenecen a Luisa Inostroza, que, junto a otras 43 colegas, estará presente en el Noveno Congreso Panamericano de Enfermeras Universitarias, que entre los días 22 al 27 del presente se realizará en la capital venezolana.

Lo extraordinario es que Luisa Inostroza fue la presidenta del Primer Congreso de este tipo. Y al respecto señala que fue algo **que impacto en la conciencia nacional ya que, después de saber el grueso público los temas tratados y los esfuerzos realizados por las enfermeras universitarias para organizarlos se distinguió a estas profesionales con un mayor interés.**

—"Fue mucho el ***esfuerzo que se*** *hizo en aquella ocasión- recordó Luisa Inostroza- pero recibimos un valioso apoyo en el Ministro de Salud Pública de esa época, el doctor Salvador Allende, actual Presidente de Chile. Ahora vamos a ver qué partes de ese Congreso se han cumplido. En aquella oportunidad pedimos la nivelación de todas las escuelas universitarias en Latinoamérica como profesionales. Se presentó un trabajo sobre la Revista Panamericana de Enfermería y pedimos que todas las escuelas latinoamericanas estuvieran dirigidas por enfermeras. También solicitamos que todos los grupos de enfermeras latinoamericanas fueran miembros del Consejo Internacional de Enfermeras. Creemos que la mayor parte de todo* ***esto se ha*** *cumplido.*

En el nuevo congreso se tratará el siguiente temario: anteproyecto de estatutos para la Federación Panamericana de Enfermeras, presentado por Chile, la gestión administrativa de enfermería integral en los servicios de salud; **educación en enfermería a distintos niveles y temas libres.**

Una vez finalizado el congreso caraqueño, las enfermeras chilenas viajarán a diversos puntos de Estados Unidos, a realizar curso de perfeccionamiento.



NUEVO DIRECTOR DE TURISMO. Una reunión con un equipo de expertos franceses y los organizadores del 10° Campeonato Mundial de Pesca Submarina, que se llevará a efecto en Iquique el próximo año, sostuvo ayer el nuevo Director de Turismo, Carlos Lizama, con el objeto de ultimar detalles sobre este torneo. En la foto, al centro, Carlos Lizama y a sus lados funcionarios de la Dirección, deportistas submarinos, organizadores del Campeonato y expertos galos.

INCREMENTARAN EL PRESUPUESTO PARA EL SECTOR AGRICOLA

EN UN 75 por ciento aumentará el gasto total del Ministerio de Agricultura para el próximo año. El anuncio lo hizo el titular de esa Secretaría de Estado Jacques Chonchol.

Agregó que el aporte fiscal subirá de 930 millones de escudos a más de 2 mil millones.

Anunció además que la próxima semana los ejecutivos del Banco Central y del Banco del Estado estudiarán con él los créditos y los aportes fiscales para el presupuesto agrario.

Al mismo tiempo Chonchol conversará con su colega de Hacienda, Américo Zorrilla, sobre la grave situación financiera por la que atraviesa el sector agrícola, especialmente la Corporación de la Reforma Agraria. Según expresó el Ministro, están atrasados, desde hace bastante tiempo, los adelantos de los salarios de los asentamientos. Tal situación ha provocado reclamos de parte de los campesinos.

El estado financiero del sector agrícola fue largamente debatido, además en la reunión del Comité Económico que se realizó ayer en el Banco del Estado.

La situación de los asentamientos fue analizada por el Ministro de Agricultura en una reunión que sostuvo anoche con la Confederación de Asentamientos Campesinos.

MINISTRO DE DEFENSA IMPULSARA TERMINACION DE ESCUELA NAVAL

"Me traje la mejor impresión de la forma en que la Escuela Naval "Arturo Prat" realiza sus labores destinadas a formar nuestros futuros Oficiales de la Armada". Así nos dijo el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, al referirse **al viaje que** hizo a Valparaíso para visitar el primer plantel educacional de nuestra Armada.

El Ministro, que se trasladó en helicóptero a Valparaíso acompañado del Comandante **en Jefe de la Armada, Almirante** Raúl Montero Cornejo, se impuso detalladamente de los planes de estudio de la Escuela Naval, los que le fueron dados a conocer por el jefe del Departamento de Instrucción de ese Instituto, Capitán Francklin González.

Además de haber revistado a los Cadetes en el Patio de Honor, se impuso **también** de los pabellones ya habilitados y de aquellos cuya construcción está inconclusa y que son necesarios para las tareas diarias de la Escuela.

"Por mi parte, nos agregó el Ministro, ***impulsaré con el mayor ritmo posible la construcción de estos Pabellones, que están inconclusos desde hace años, para que así la Escuela Naval pueda reunir en un solo y gran local todos los elementos que son básicos para sus labores de la formación cultural y física de sus Cadetes"***.

DESMIENTEN A "LA PRENSA" SOBRE CONFLICTO EN LICEO

UN DESMENTIDO a una publicación sobre el conflicto en el Liceo Diego Portales, hecha por el matutino La Prensa, hace el Presidente del Centro de Padres y Apoderados del citado Liceo, Luis Alvarez Bastidas.

El texto de la carta enviada a este Diario es el siguiente:

Agradeceré a Ud. se sirva si lo tiene a bien, publicar en su diario un desmentido a la publicación que aparece en el diario "La Prensa" de fecha 18 del presente mes, página 6, que dice relación con el conflicto suscitado en el Liceo "Diego Portales".

En la publicación en referencia se hace aparecer al suscrito, Presidente del Centro de Padres y Apoderados de dicho colegio haciendo entre otros, las siguientes declaraciones:

"No sabemos qué tienen que hacer acá los pobladores de la "26 de Enero" si ni siquiera tienen hijos en este colegio. Hemos andado de una parte a otra y no hemos logrado solución para el problema. Ni en el Ministerio de Educación logramos que se nos escuchara y el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, ni siquiera nos recibió.

El Gobernador del Departamento, Alejandro Bell, nos notificó que no adoptará ninguna medida contra los ocupantes **"porque él era muy amigo de Víctor Toro".**

En honor a la verdad, dejo establecido que mis palabras fueron tergiversadas, porque si bien es cierto que expresé que habían personas extrañas al colegio dentro del Establecimiento tomado, no expresé precisamente que fueran pobladores de la "26 de Enero".

En lo que se refiere al Subsecretario del Interior, Sr. Daniel Vergara, debo manifestar que nos recibió en su despacho y atendió nuestro problema.

Lo más grave, la declaración que se me atribuye respecto al Sr. Gobernador del Departamento, dejo claramente establecido que jamás he vertido dicha declaración, que está en una publicación que falsea la realidad y que me deja en mal pie como persona correcta y veraz.

Ruego al Sr. Director publicar en su diario al presente desmentido para colocar las cosas en su verdadero sitio.

Saluda Atentamente a Ud.,

Luis Alvarez Bastidas

Presidente del Centro de Padres y Apoderados del Liceo "Diego Portales".



VISITAS ALCALDICIAS. El alcalde de Santiago Ignacio Lagno, recorrió en la mañana de ayer las dependencias del Matadero Municipal. Durante el recorrido por el recinto inspeccionó los lugares de trabajo, las oficinas, se impuso de la forma cómo se labora y saludó al personal. Posteriormente hizo un recorrido por la Plaza de Armas, con el objeto de saludar a todos los lustrabotas que trabajan allí diariamente. El miércoles por la tarde recorrió el comercio establecido, con el propósito de comprobar la hora de cierre de los locales comerciales. En la foto, acompañado de dos funcionarios municipales, en el interior de la tienda "Europa", sorprendida burlando el cumplimiento de la hora de cierre.

OBREROS FERROVIARIOS, CON DIRECTOR DE LA EMPRESA

LA DIRECTIVA del Consejo Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios, presidida por Ramón Tapia Sepúlveda, visitó al nuevo Director de Ferrocarriles, ingeniero Nahum Castro, con el objeto de saludarlo y desearle una exitosa gestión al frente de esta Empresa estatal.

Al mismo tiempo solicitaron que de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley 17.387 que legisla sobre la jubilación con perseguidora para el personal de Ferrocarriles, se les concediera un préstamo para la terminación de las obras de la Sede Social del gremio ubicada en Bascuñán 1026.

Por otra parte, hicieron presente la necesidad de que el descuento de las cuotas gremiales, que se hace mensualmente por planilla, tuviera prioridad a objeto de contar permanentemente con fondos para los gastos que demanda la dirección del gremio.

También conversaron con el Director respecto a la gratificación de fin de año. Sobre el particular, Castro les contestó que se estaba estudiando una fórmula la que se adoptaría de acuerdo a la política económica y de remuneraciones del Gobierno de la Unidad Popular.

Finalmente les agradeció la visita, agregando que los gremios tenían las puertas abiertas de la Dirección para cualquier asunto que les interese, haciéndoles presente que en lo posible las peticiones las formularan a través de la Federación Industrial Ferroviaria.



La directiva del consejo Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios, visitó al Director de Ferrocarriles Nahum Castro. En la foto los obreros junto al Director de la Empresa.



FERROVIARIOS VIAJAN A BRASIL. Durante varios meses trabajaron tiempo extraordinario, hasta lograr el financiamiento para poder viajar a Brasil y conocer la fábrica de rodamientos S. K. F. y la aplicación y mantención en los ferrocarriles brasileños. La delegación está compuesta por Francisco Vergara, Hugo Rebolledo, Sergio Aguirre, Héctor Sotolichio, Emilio Castro y Luis González.

LOS UNIVERSITARIOS PORTEÑOS PREPARAN TRABAJOS DE VERANO

Con el objeto de programar sus trabajos de verano en los asentamientos que la Corporación de la Reforma Agraria, CORA, mantiene en las provincias de Aconcagua y Valparaíso, alumnos de la Universidad Técnica Federico Santa María de Valparaíso visitaron ayer al Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

Estas actividades en favor del campesinado de esas provincias han sido organizadas por el Departamento de Acción Social de la Universidad y el plan final será sometido a la consideración del Ministro en los próximos días.

En el mismo documento, además precisarán la fecha en que darán comienzo a las labores en el terreno mismo.

Casa de la Cultura tiene Conchalí

CON UNA "CASA DE LA CULTURA" cuenta, desde hace algunos días, la populosa comuna de Conchalí, gracias a los sacrificios, esfuerzos, desvelos y propósitos de un grupo de artistas de izquierda.

La noticia la dio a conocer a LA NACION, Sonia Sevilla, quien señaló que el local se encuentra ubicado en la calle Independencia, a la altura del número 28.000.

Actualmente, se enseña teatro infantil y adulto; cerámica; artesanía; repujado en madera y, folklore, materias en las que actúan como profesores Oscar Gajardo, Luis Arredondo, Felipe Battes y Sonia Sevilla.

Alumnos de los cursos son los vecinos del sector, que cumplen para esto con un solo requisito: ser socio de algún centro de madre, club deportivo, centro juvenil o Junta de Vecinos de Conchalí.

Las inscripciones, al igual que las clases, se desarrollan todos los días, inclusive domingo, entre las 19 y 21 horas. Hasta el local de independencia pueden concurrir, entonces, quienes deseen aprender teatro, folklore, cerámica, y cualquiera de las materias antes señaladas. Será bienvenido.

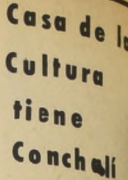
ACUERDOS DEL COMITE DE U.P. DE LA REINA

EL PROXIMO domingo 22, a las 11 horas, se reunirá en el local de Las Brujas el Comité de Unidad Popular de la Comuna de **La Reina**. En su última sesión el Comité tomó diversos acuerdos para cumplir en la jurisdicción de la Comuna el programa de la Unidad Popular.

Además se trataron diversos otros puntos relacionados con las condiciones de vida que se dan en esa Comuna y en todo Santiago, produciéndose acuerdo para estudiar a fondo el proyecto Municipal que tiende a crear una zona industrial en **La Reina**, que, de llevarse a cabo, atentaría contra la salubridad del sector y de toda la capital por el mayor aumento de smog que atenta en forma grave en contra de la salud de los habitantes.

Sobre este aumento de la concentración industrial en Santiago se estimó que contraría el programa de la U. P., el cual tiende a la rápida descentralización de la economía del país para descongestionar a la capital, que llega ya a los 3 millones de habitantes. En cambio, se pretende crear industrias en muchas ciudades de provincias que llevan una vida lánguida por falta de actividades económicas. Se dijo, también que varios Municipios de provincias han ofrecido grandes facilidades en sus comunas a industrias para que se instalen en ellas, tales como Coquimbo, Los Angeles y otras, de modo que es incomprensible que trate de ubicarse más en Santiago.

A la reunión del domingo, el Comité de la U. P., de La Reina invita a los miembros de los partidos que la integran y los independientes partidarios del programa que está en marcha.



Dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, con el Vicepresidente de la Corporación Max Nolff.

NACIONALIZACION DE GRAN MINERIA SERA ACELERADA

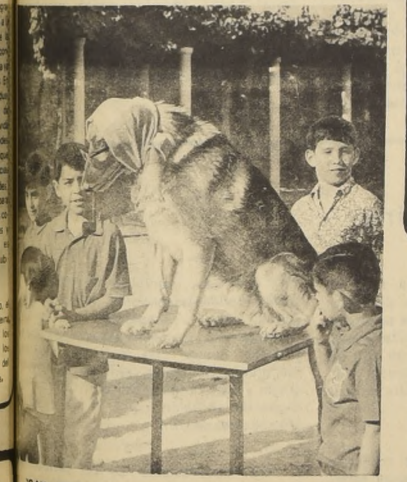
UNA PRIMERA ENTREVISTA ... sirvió para intercambiar ...piniones e integrar informa... sobre el proceso de la ...nacionalización de la empre... de la Gran Mineria y el futu... complejo estatal del Cobre, ...tuvieron ayer el Vicepresi... de la Corporación del Co... Max Nolff y el Consejo de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

El Diputado Héctor Olivares y los miembros de la Zonal "El Teniente" de la Confederación concurrieron a la reunión en la cual se reafirmó el propósito de acelerar la nacionalización de las empresas de la Gran Mineria del Cobre.

Max Nolff, Vicepresidente de la Corporación del Cobre.



SALUDOS AL COMANDANTE DE LA ARMADA. Agregados militares, navales y áereos de Argentina, Perú, Brasil, Ecuador, Venezuela, Colombia, Santo Domingo, El Salvador, México, Estados Unidos, Francia, Alemania, Inglaterra, Paraguay y Corea del Sur, concurrieron al despacho del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo, para felicitarlo por su reciente nombramiento en el cargo. En el grabado, los miembros militares de los Gobiernos representados en Chile, todos pertenecientes a la Asociación de Agregados Extranjeros junto al Almirtante Montero.



"CAY VON JAEGERDENKMAL" es un pastor alemán de rancia estirpe capaz de soportar todos los castigos que puedan infligirle sus más queridos amigos los niños. Aquí lo vemos transformado en abuelito, con pipa, lentes y bufanda amarrada a su cabeza. El perro es de propiedad del adiestrador Sigfried Schaefer, quien lo trajo desde Europa para mejorar la raza de los pastores alemanes del país.

150 PASTORES EN 6a. EXPOSICION

ALREDEDOR DE 150 perros ...ados en labores de ...eda, salvataje y rastreos, ...parán el próximo domin... en la Sexta Exposición ...al e Internacional organiza... por el Club Chileno del Perro ...ero Alemán (CHILPOA).

La Exposición ha despertado ... entusiasmo, especialmente ...e en ella participarán des... jueces internacio... invitados a determinar ... mejores valores caninos en ...versas categorias.

El campeonato se desarrolla... en las canchas de Chilpoa, ... en Simón González ... de Ossandón, comuna ... Reina.

... directivos de la institu... formularon una invitación ... al Presidente de la ... doctor Salvador ... para concurrir a la Exposición.

El sábado pasado llegó hasta La Moneda un grupo de guias con sus correspondientes animales del maestro Francisco Startus. En esa oportunidad actuó el campeón panamericano, Ali de Erlemar, y también nuevos exponentes de la raza, entre las que destacó el cachorro Biss von Gratkon, hijo de una hembra traida directamente de Austria, por el director de la institución, José Shirado. Periodistas que vieron al joven animalito lo confundieron con el campeón, adjudicándole en las fotografías el título que ostenta Ali de Erlemar. El propietario del cachorro está feliz con la confusión y tiene fundadas esperanzas de que también llegue a ser campeón.

Ayer, un directivo de CHILPOA señaló que toda familia que llegue hasta la Exposición con un diario "La Nación" bajo el brazo, tendrá acceso sin pagar la entrada de ninguno de los suyos.

Concurso de Seguridad en el Tránsito:

JOVENES ARTISTAS BUSCAN SU CAMINO EN LA PINTURA

DOS JOVENES que se identifican con la juventud actual, de grandes ideales, son los ganadores del Concurso Nacional de dibujos sobre Seguridad en el Tránsito. Este evento cuenta con el patrocinio del Ministerio de Educación y cuyo objetivo principal es coloborar con las escuelas y liceos en la instrucción de los niños sobre la prevención de riesgos en accidentes del tránsito. En el participaron el rededor de 12.312 trabajos en todo el país

Luis Mardones Rojas, Alumno de 6° año del Liceo José Victorino Lastarria y Marcia Sagredo de 2° C del Liceo de Niñas N° 6, obtuvieron el Primer y Segundo Premio respectivamente en la categoría de Enseñanza Media.

Los pinceles las telas y las pinturas no son secretas para ellos. Llevan el arte en su sangre y se entregan a ella con mucha dedicación.

PICASSO Y LAS TECNICAS

Luis Mardones ha pintado desde que era muy pequeño. Mirando a su prima aprendió los primeros paso en el arte de mover los pinceles creando temas interesantes. Admirador de Picasso *"porque hace lo que quiere sin usar técnicas rebuscadas, sino lo que su mano le indica"* encuentra que los cuadros del pintor no son bonitos, pero que pesan en el público que los compra y admira.

—*"Yo no tenía idea del premio"*, dice recordando las circunstancias en que supo la buena nueva. *"Estaba haciendo una prueba de matemáticas cuando llegó la profesora de Artes Plásticas, Ruby Pérez, y comenzó a felicitarme, explicando a mis compañeros de curso que yo había obtenido el Premio en el Concurso de Dibujos"*.

El tema que eligió fue la calle, en la cual se ve gente esperando movilización, otra caminando, semáforos y autos en el que usó colores fuertes y luminosos.

-*"La verdad de las cosas es que no sé cual es el que ganó el premio, pues presenté cuatro trabajo: tres hechos con lápices de cera y uno a óleo usando la técnica aguada, que asemeja a la témpera"*.

MURALES Y CONCURSOS

Mardones, de 18 años, siente una gran debilidad por pintar murales.

"En ellos se puede hacer más creación personal y lo admira una mayor cantidad de gente. Generalmente el autor representa temas de la realidad de su país y expresa a través de ellos el sentir del pueblo."

Quizás su inspirador sea Siqueiros, el gran muralista mexicano del cual ha leido mucho de su vida y su obra Mardones es autor de un mural que en estos momentos se está realizando en una de las salas de clases del Liceo Lastarria.

"LA PINTURA ES COMO ALGO MIO".

"La pintura es como algo mío, Nadie puede enseñarme a pintar. En cambio sí se pueden entregar técnicas nuevas", explica Luis Mardones, y este don, si se le puede llamar así, lo adquirió de pequeño.

Próximo a terminar su sexto año piensa estudiar Arquitectura no porque le guste, sino porque es un poco más bien visto que la Pintura.

"Sinceramente me gustaría estudiar en el Bellas Artes, pero creo que a mis padres no les gustaría. Sin embargo no voy a abandonar esta afición. Pienso pintar todo lo que pueda y que mis cuadros sean admirados y también adquiridos por el público.

UNA JOVEN PSIQUIATRA

Marcia Sagredo no siente mucha inclinación por la pintura. Para ella hay otros temas más importantes en la vida.

—*"En el Concurso participé ya que era obligación para cada alumna presentar un proyecto para que, posteriormente, se eligiera el mejor. En pintura es la primera vez que participo en algo semejante, pero en literatura lo he hecho otras veces"*.

Luis Mardones, alumno del Liceo Victorino Lastarria.

Marcia Sagredo, alumna del Liceo N° 6 de Niñas ganadora del Segundo Premio del Concurso de Dibujos.

Marcia es una joven de 16 años que está muy al tanto de lo que acontece en la vida. Le encanta conocer gente nueva, conversar e intercambiar opiniones, *"pues así se aprende mucho más que leyendo"*.

Su padre Carlos Sagredo es profesor de pintura en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile y su hermano también pinta por vocación

"Parece que a mí es la única que no me gusta hacerlo".

Cuando salga del Liceo, Marcia quiere estudiar Psiquiatría ya que le interesan mucho los problemas de las personas.

Se califica como una joven con ideas revolucionarias, pero no en exceso: *"Me gustan los hippies, aunque considero que se quedaron estancado en un punto. Y en cuanto a los jóvenes revolucionarios, pienso que actúan en forma muy apurada"*.

Entre sus inclinaciones se cuenta como una gran aficionada por la lectura, especialmente en aquellos libros que tenga un contenido profundo y que digan verdades.

Los dos muchachos son, antes que nada, estudiantes. No han demostrado aún que sus inclinaciones se decidan abiertamente por la pintura.

Para ellos el pintar es como un aliciente que de vez en cuando trae premios, da enormes satisfacciones y que sirve para conocer nuevas oportunidades. Sin embargo, tal vez uno de ellos, en un futuro no muy lejano, entregará algo nuevo dentro del panorama pictórico, pues sus inquietudes demuestran que pueden llegar muy lejos.

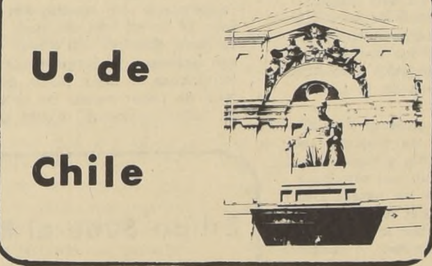
En la reunión realizada el lunes 16, el Jurado del Concurso Nacional de Dibujos para Escolares sobre Seguridad en el Tránsito, se designó, además los premios de Enseñanza Básica y algunas menciones honrosas.

En la primera obtuvo el Primer Premio Marcelo Zurita, de 5 años de la Escuela Moderna de Música. El Segundo, Claudio Zegers de sexto año del Liceo Experimental Manuel de Salas.

Los premios serán entregados en una ceremonia pública el próximo martes a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Moneda 651.

En la misma oportunidad se inaugurará exposición de los trabajos que participaron en el Concurso Nacional de Dibujos.

Firmado nuevo convenio entre "U" y Universidad "Karl Marx"



UN NUEVO CONVENIO de cooperación científico-cultural fue firmado en la Rectoría de la Universidad de Chile.

El acuerdo entre la Universidad de Chile y la Universidad "Karl Marx" de Leipzig, República Democrática Alemana, fue suscrito a través de sus representantes Edgardo Boeninger y Gerhard Winkler, respectivamente.

Este convenio, que es una modificación de uno firmado el 25 de marzo de 1964, con el objeto de establecer relaciones de intercambio entre ambas instituciones, fija, entre otras cosas, intercambio de personal docente, de graduados para estudios de perfeccionamiento, experiencias en el campo de la investigación científica, métodos, programas de enseñanaza y organización científico-administrativa de publicaciones, literatura científica y textos de estudio.

Se establece, además, que las Universidades tendrán a su cargo el gasto de pasajes de ida y vuelta de sus profesores y graduados. Por otra parte, el Convenio señala que la Universidad invitante abonará un honorario mensual de 600 dólares a los profesores, en moneda nacional.

Químicos Farmacéuticos

Ayer jueves, a las 19 horas, se efectuó la entrega de títulos y medallas recordatorias a la promoción 1968-1969 de las Escuelas de Química y Farmacia de las Universidades de Chile y Concepción.

El acto, que se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, contó con la presencia de los directores de las Escuelas de ambas casas de estudios, además del rector de la "U", Edgardo Boeninger; el presidente del Colegio de Farmaceuticos, Mario Martinez, y el Secretario General de la Chile, Ricardo Lagos, quien tomó el juramento de rigor a los egresados.

Estructura de Sedes

El Congreso Transitorio de la "U", en sesión celebrada ayer, tomó conocimiento de los cuatro proyectos presentados por la Comisión 7, para la constitución de sedes en Santiago.

Los congresales, presididos por el Rector, Edgardo Boeninger, analizaron además los diferentes puntos de los proyectos que proximamente serán enviados a los Consejos Normativos de las Facultades.

Asistentes Sociales

Ayer se inició el Primer Seminario Nacional de Asistentes Sociales de Bienestar Estudiantil Universitario. El evento cuenta con la participación de profesionales de todas las universidades del país.

Durante dos días las Asistentes analizarán doctrinas, políticas y estructuras de los Servicios de Bienestar Estudiantil y problemáticas del estudiante universitario. El Seminario tiene por objeto llegar a la formación de un organismo nacional de carácter técnico que agrupe a los profesionales que laboran en Bienestar Estudiantil Universitario y que en un futuro próximo, se espera, sea ampliado a todos los niveles de la educación parvularia, básica y media.

Las reuniones de trabajo se realizan en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

Orientadora del Hogar

Más de un centenar de profesionales egresadas de las distintas sedes de la Universidad de Chile, desde Arica a Osorno, participarán en el Tercer Congreso de Orientadoras del Hogar, que se realizará entre los días 27 y 29 del mes en curso, en Chillán.

El tema central del torneo será "La orientadora del hogar en el proceso de cambio social". Dicha materia se dividirá en varios puntos relacionados con las funciones de aquellas especialistas.

El programa de trabajo consulta los siguientes aspectos: "Relaciones con otras profesionales del sector social", "Adecuación de la labor de la Orientadora, a los programas del Gobierno de la Unidad Popular", "Perfeccionamiento, mediante la creación previa de un Colegio Profesional" y "Las relaciones de las Orientadoras con la Universidad de Chile.



MISION DE MINNEAPOLIS.- El Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, recibió a la delegación de Minneapolis que viene en misión de amistad para estrechar los lazos culturales entre ambas ciudades.
La delegación, presidida por Eugenio Swanson, está integrada por 16 personas. Durante la visita, se intercambiaron diversas impresiones en todo aquello que signifique progreso de orden urbano. En el grabado, el Alcalde Lagno junto a sus visitantes.

GUIA CULTURAL

PRIMER CONCIERTO FESTIVAL UTE

LA ASOCIACION NACIONAL de Egresados de la Universidad Técnica del Estado ha organizado el Primer Concierto Festival que se realizará el sábado 21, a las 21 horas, en el Escenario Gigante del Estadio Chile, a beneficio de la nueva planta UTE. En este acto se presentarán el Coro de Estudiantes de la UTE, el conjunto de la Familia Dominguez, y conjuntos folklóricos de "Chile Ríe y Canta" y el conjunto Inti Illimani.

EXPOSICION ANIVERSARIO DE LA U. R. S. S.

La Exposición sobre los 53 años de Socialismo en la Unión Soviética ha sido vista por más de 50.000 personas en Santiago.

La exposición se presentará el viernes 20, en la Población Juan Antonio Ríos, frente a Vestex; el sábado 21 en Chiloé con Franklin; el domingo 22, en el Cerro San Cristóbal y el martes 24, en el Hospital José Joaquín Aguirre.

PELICULAS CHILENAS A LEIPZIG

Hoy, partirá a Leipzig Alvaro Ramirez, del Departamento de Cine Experimental de la Universidad de Chile, al Festival Internacional de Cine Documental de Leipzig.

Alvaro Ramírez lleva las siguientes películas al festival: "Herminda de la Victoria", "Desnutrición Infantil", "Testimonio", "Miguel Angel Aguilera", "Brigada Ramona Parra", "Venceremos" y "Casa o Mierda". Sólo las 4 primeras van a concurso debido a que las tres restantes fueron terminadas después del plazo de inscripción.

AFICHES Y FOTOGRAFIAS

En el Teatro La Comedia se está presentando una exposición de afiches y fotografías sobre "Inmundo de Fantasía", pieza de teatro presentada por Aleph y sobre "Hay que mover la escalera" del teatro Zárate de Córdoba.

EXPOSICION EDUCACIONAL CUBANA

El 23 se inaugurará la exposición "La Universidad de La Habana" en los patios de la Casa Central de la "U" de Chile Alameda 1058. A las 11 horas de hoy se realizará una conferencia de prensa en la Sala del Consejo, de la Casa Central.

GRABADOR CHILENO EN BUENOS AIRES

En la Galería Zegro de Buenos Aires se inauguró una exposición individual de grabado en colores del artista chileno Francesco Copello, quien realizó estudios en Florencia y ha participado en numerosas exposiciones en Italia, Chile, México, Estados Unidos y Puerto Rico.

HOMENAJE AL TRIUNFO DEL PUEBLO

En el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, en la Sala Universidtaria, Alameda 1050, en el Palacio de La Alhambra y en la Sala 666, Teatinos 666 continúa presentándose la exposición Homenaje al Triunfo del Pueblo, organizada por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

Reunión de Líneas Aéreas:

EN VIÑA SE REALIZA EL XVI CONGRESO POSTAL

EN EL HOTEL O'Higgins de Viña del Mar, se iniciaron las deliberaciones de la XVI Asamblea General del Comité de Líneas Aéreas de la Unión Postal de las Américas y España, las que se prolongarán hasta el domingo próximo.

Este Comité, fundado en Miami en 1955, es presidido actualmente por Enrique Diharce representante de Línea Aérea Nacional de Chile, y está integrada por los representantes de las líneas aéreas internacionales que prestan servicio bajo la bandera de un país miembro de la Unión Postal de las Américas y España.

Los objetivos del Comité de Líneas Aéreas que por vez primera celebra su asamblea en nuestro país, son el de coordinar entre sus miembros los procedimientos y actividades postales, con la finalidad de procurar un sistema eficiente y acorde con el desarrollo aéreo. Del mismo modo se pretende intercambiar programaciones referentes a sistemas de manejos aeropostales, ideas y proyectos todos ellos destinados a brindar, a los usuarios del correo aéreo, un servicio eficiente y oportuno.

Al acto inaugural de estas sesiones de trabajo asistieron altos personeros del Gobierno y el Presidente de LAN CHILE, Ignacio Aliaga Straubbe.

Tambien estuvieron presentes el Director de la Oficina Internacional de la Unión Postal de las Américas y España, René Docompa; el Director de Correos de Chile, Elo Degracia, el Administrador Postal de Panamá, y Director de Correos del Uruguay, Raymundo Abella Abella.

ASISTENTES AL "CLAUPAE"

A la XVI Asamblea de "Claupae" asisten miembros de Aerolíneas Argentinas, Air Canadá, Apsa, Avianca, Canadian Pacific, Iberia; Líneas Aereas Bolivianas, Líneas Aéreas de Costa Rica S. A., Ecuatoriana de Aviación, Mexicana de Aviación, Pluna-Uruguay, Pan American, Panam World, Varig, Viasa-Venezuela; y Lan Chile.

Preside, en la actualidad, el Comité Enrique Diharce Vistoso, a quien secundan Raúl E. Adami, como secretario general, Francisco Ruiz, vicepresidente; Enrique Abellán, J. A. Warwick, Humberto J. Acosta y Humberto Zimmerman, que actúan como miembros de la Comisión Ejecutiva.

LA NACION

Las Sospechosas Tomas Ilegales

Nádie podría poner en duda la urgencia que existe de ir a la solución del problema habitacional, singularmente de los estratos sociales de más bajo ingreso.

El gobierno popular que preside el doctor Salvador Allende afirmó durante la campaña presidencial que una de sus preocupaciones fundamentales radicaría en entregar un techo a los sectores más modestos, a la brevedad posible.

Cuando aún no se cumplen los primeros veinte días que asumió el Poder el Presidente Allende, surgen las "tomas" de departamentos y otros tipos de viviendas.

¿Quiénes alientan estos episodios?

Precisamente quienes acaban de abandonar el Poder.

Ellos prometieron "construír" 80 mil viviendas por año. Naturalmente —y la ciudadanía lo sabe, en especial los propios afectados— no se cumplió con la cifra señalada y reiterada a todo bombo a lo largo y ancho de nuestra geografía.

La Administración anterior dispuso de ingentes recursos económicos. Empero, no se dio solución ni al problema habitacional, ni a otras promesas que rivalizaron en publicidad y difusión con el anterior, como fue aquella de "hacer 100 mil propietarios agrícolas" a través de la Reforma Agraria.

La maniobra demagógica de los desplazados del Poder está a la vista.

El Ministro del Interior, José Tohá, en su intervención radial, expuso con claridad meridiana el pensamiento del Gobierno frente a la creación de un clima artificial de inquietud de los "sin casa".

"El Gobierno está también en condiciones —dijo el Secretario de Estado— de denunciar, después de una cuidadosa investigación, que tras muchas de estas ocupaciones está la instigación de personeros políticos derrotados por el veredicto popular, RESPONSABLES EN BUENA MEDIDA DE LA SITUACION EN QUE SE ENCUENTRAN PRECISAMENTE LOS SECTORES QUE HOY PRETENDEN — DEFENDER, Y QUE AHORA PROCURAN CREAR, POR CUALQUIER MEDIO, UN CLIMA DE INTRANQUILIDAD SOCIAL".

Por nuestra parte, podemos agregar que a la demagogia de esta acción política de los marginados del Poder se agrega una suerte de cobardía, en el sentido que saben de que el Gobierno que hoy rige al país no utilizará la violencia policial en contra de los ocupantes ilegales de hoy. Muchos de ellos —hay antecedentes fidedignos— son elementos que poseen viviendas propias, pero que se han prestado al sucio juego de explotar la necesidad que apremia a vastos sectores de nuestro pueblo.

A la violencia policial del pasado reciente, el Gobierno del doctor Allende opone hoy el diálogo, la persuasión, y la intervención del Poder Judicial.

Junto con estas determinaciones pacíficas, se emprenderá un programa de emergencia destinado a construir 100 mil viviendas, es decir, se irá a la solución real —no demagógica— de los "sin casas". Al mismo tiempo, se asignarán con antelación esas viviendas, de manera que el propietario no vivirá la angustia de saber si será o no dueño del hogar propio, cuando vea en marcha dicho programa, como aconteció en el pasado y que, en la mayoría de los casos, el futuro techo pendía del cedazo político partidario a que era sometido el postulante.

El actual régimen de la Unidad Popular es pluripartidista y sólo tiene como meta satisfacer las necesidades de los trabajadores, sin discriminaciones de creencias religiosas o políticas. Las primeras medidas adoptadas por el Gobierno que preside el doctor Allende así lo ha demostrado, en el orden político, económico y social.

De ahí que los derrotados de ayer fracasarán en sus maniobras de explotar las necesidades que ellos mismos dejaron sin solución. El pueblo no se dejará provocar, menos los gobernantes de la Unidad Popular.

Los Reajustes y la CUT

Con inusitado despliegue e insistencia rayana en la majadería, los órganos de prensa de la derecha se habían dedicado los últimos días a tergiversar la posición de la Central Unica de Trabajadores en materia de reajustes de salarios y sueldos, llegando a inventar la especie de que este organismo le concedería un interés apenas secundario.

En conferencia de prensa, los dirigentes máximos de la CUT han puesto las cosas en su lugar: jamás esta organización se ha guiado por el "economicismo", por conveniencias del momento; lo que sobre todo le interesa es la política general que se dispone a poner en práctica el nuevo gobierno.

Dentro de este predicamento, es natural que para que los reajustes sean efectivamente reales y no se disuelvan en un mar de alzas, se ponga el acento en aquellas medidas destinadas a modificar de raíz la estructura económica del país y a consolidar las fuerzas capaces de promover los cambios que se necesitan en Chile.

Bien han dicho los dirigentes de la CUT que antes, cuando llegaba la hora de reajustar los ingresos de los trabajadores, siempre se partía del criterio de no lesionar los intereses de los grandes capitalistas, de forma que, en último término, eran los obreros y los empleados quienes debían cargar con el peso de la inflación.

El gobierno anterior, apenas llegado al poder, se fijó metas bien precisas para ir disminuyendo la tasa inflacionaria, proponiéndose reducirla a cero al término de sus seis años.

Muy lejos estuvo de cumplir tales promesas.

Y no podía cumplirlas porque, con excepción de una reforma agraria que naufragó bajo la presión de poderosos intereses latifundistas con los cuales se tuvo toda clase de miramientos, jamás se tuvo siquiera la intención de poner atajo a la sangría de recursos que salen del país por concepto de utilidades de las empresas extranjeras, principalmente de la gran minería del cobre, y por intereses y amortizaciones de créditos y empréstitos. Del mismo modo, tampoco se menoscabaron los intereses de los grandes monopolios internos. Estos mismos intereses, unidos a la conciliación oficial, también impidieron que pudiera realizarse una política de comercialización tendiente a abaratar costos y precios.

En estas circunstancias, nada serio se podía llevar a cabo en beneficio de los trabajadores.

Ahora, bajo el gobierno de la Unidad Popular, las cosas entran a cambiar en ciento ochenta grados.

"Antes —expresó el Ministro de Economía— era común que los gobiernos entregaran el menor reajuste posible porque ello significaba menores compromisos públicos y menor presión inflacionaria. Ahora esto es distinto, pues lo hemos planteado en términos totalmente diferentes, buscando entregar el mayor reajuste posible para conseguir una redistribución positiva del ingreso, un mayor poder de compra de los sectores populares y con ello un incremento en la producción".

Es obvio que tal política dará origen a una disminución en la cuota de ganancia de los empresarios privados en cuanto a precios por unidad, de modo que si ellos desean mantener sus utilidades absolutas deberán orientarse a expandir la producción.

Esto es lo que busca el gobierno. Y no sólo para conseguir que los reajustes se asimilen de veras a salarios y sueldos, sino también para conseguir una estructura productiva que satisfaga las necesidades de los más, para contener las presiones alcistas y para ir absorbiendo paulatinamente el enorme desempleo y subempleo.

Dentro de este contexto general es que la CUT ha fijado su invariable posición en defensa de los trabajadores.

R. A.



La Ayuda a Pakistán

Los muertos en el ciclón pakistano se calculan entre 200 y 300 mil, siendo mucho más alta la cifra de otro tipo de víctimas. Esto termina de ubicar el reciente desastre en uno de los más graves, aunque no el más grave, sufrido en la región en el siglo XX. El problema no son los muertos y otras estadísticas que parecen fascinar al periodismo internacional, sino los sobrevivientes, que arriesgan pasar rápidamente al rango de víctimas fatales.

Un problema es el hambre, por la desarticulación del sistema de distribución y almacenamiento de alimentos. A un plazo relativamente más largo, también incide en esto el daño causado a las cosechas por el ciclón y la marejada.

El otro son las enfermedades. El cólera avanza y se teme el surgimiento de una epidemia de tifoidea. La ayuda principal para Pakistán, o al menos la más urgente, consiste en alimentos, remedios y equipos médicos. La ayuda está llegando a Pakistán en cantidades apreciables, pero no está llegando en forma satisfactoria a la región afectada. Hay incluso un abarrotamiento de los aeropuertos y depósitos, debido a la facilidad con que llegan los cargamentos y la dificultad con que parten hacia su destino en la zona del delta.

La falta de buenos caminos, característica en países dependientes, es la culpable de este embotellamiento. La comunicación entre la capital de un país dependiente y los centros mundiales de poder es infinitamente más fácil que entre la capital y la periferia. Esto es perfectamente aplicable en el Pakistán Oriental, a pesar de los esfuerzos de su gobierno por desarrollar una cierta independencia nacional. Y el fenómeno se ve agravado por las características propias de un delta, donde la división del río en brazos que se abren y se cruzan crea una red de islas sometidas a las variaciones del río y del mar, tanto como a los efectos más espectaculares de ciclones como los que suelen devastar el golfo de Bengala.

Desde un punto de vista técnico estas condiciones indican la necesidad de ayudar a Pakistán con el envío de medios de transporte tales como helicópteros, embarcaciones ligeras, vehículos capaces de moverse en terreno difícil, etc. Desgraciadamente, se trata precisamente del tipo de medios que muchas potencias utilizan para llevar a cabo sus desembarcos, sus guerras coloniales, "especiales", "limitadas" y "contra-subversivas", lo que permite pensar que una ayuda de este tipo será una operación menos rápida que la reciente invasión de Camboya.

Estas dificultades operacionales de la ayuda se ven acompañadas de dificultades similares en la elaboración de una estrategia global para impedir este tipo de tragedia. Es cierto que algunos satélites permiten detectar la formación de ciclones, pero por ahora ningún satélite "estacionario" (de los que dan una vuelta cada 24 horas) está destinado a este tipo de tarea. Satélites con órbitas más chicas han detectado, ocasionalmente, un ciclón formándose en algún punto, pero se está lejos de haber creado un sistema global de "alerta temprana" contra estas catástrofes. Nuevamente, la utilización principal de los medios de observación se orienta hacia usos militares: contabilidad de la cohetería y contra-cohetería ajena, en lo estratégico, y también como medio de comunicación más perfecto entre las potencias intervencionistas y sus lejanos frentes militares (caso de la guerra de Vietnam).

Una actitud ingenua, pero bastante natural, consiste en preguntarse por qué los pakistanos orientales viven hacinados precisamente en el delta del Ganges, en la zona de ciclones del golfo de Bengala. La respuesta es simple. La parte oriental es más pobre y más densamente poblada que la occidental. Dentro de ella, la población debe concentrarse en el delta, por ser la región más fértil. Como el Nilo antes de los faraones, el delta es fuente de vida y muerte para los ribereños. Deben acercarse a su única fuente de vida, que al mismo tiempo los arrasa con una regularidad implacable. Sin cambios profundos, el problema no tiene solución, porque una disminución de los ciclones traería un aumento intolerable de la población, con resultados igualmente desastrosos.

En el Egipto clásico, la solución estuvo en la unión de las aldeas paleolíticas y la creación de un estado central. Ese estado, dirigido por una clase ociosa que consumía los excedentes, permitió sin embargo resolver el problema de las inundaciones periódicas y utilizar, en beneficio de los agricultores, el famoso légamo del Nilo. El sistema de diques, que regulaba las aguas y establecía un retiro lento de ellas después de la crecida, fue acompañado del desarrollo de un sistema de crédito unificado, que le permitió a los campesinos subsistir recibiendo semillas de los graneros fiscales (y también granos para alimentarse en periodos demasiado malos: las "vacas flacas"). Es conocido el hecho de que este avance, que creó el Egipto urbano y produjo entre otros sub-productos el alfabeto (que se hizo necesario cuando el crédito pasó del clero local al clero centralizado), se volvió rápidamente contra los propios campesinos. La cooperación establecida a lo largo del Nilo sirvió para crear un estado opresor, que beneficiaba sólo al clero y la aristocracia militar cuya pompa y riqueza aplastaban con el peso de una pirámide a los campesinos.

En países como Pakistán, la tarea de los campesinos ya no es simplemente organizarse para enfrentar a la anturaleza. Ellos ya tienen sobre sus hombros esa pirámide cuyo peso abruma a la gran mayoría de la humanidad: los centros de poder político, económico y militar desarrollados por el capitalismo y el imperialismo. En algunos aspectos Pakistán ha mostrado su decisión de defender los verdaderos intereses nacionales. Pero tiene mucho por delante, sobre todo en la reforma de sus estructuras sociales. Debe recordarse que todavía hacen falta cincuenta pakistanos para consumir lo que consume un norteamericano. Y esto utilizando indicadores no monetarios, ya que en caso contrario el desequilibrio sería aún mayor.

A.V.

Hablan los Cesantes

Los trabajadores desocupados están incorporándose al Comité Provincial de Trabajadores Cesantes, que encabeza Víctor Herrera Villalobos. Esta organización ha sido reconocida en los hechos por las autoridades, al conversar con ella y prometido adoptar medidas prontas para solucionar el problema mediante un plan a cinco meses elaborado en conjunto.

El Comité de Trabajadores Cesantes enfoca el problema de una manera necesariamente distinta a como lo hacen los organismos oficiales. Para los cesantes, su situación tiene una dimensión humana en tanto que para los organismos la dimensión es eminentemente técnica. De allí que difieren al estimar la magnitud del problema y al clasificar a los cesantes. Es indudable que ambos criterios, el técnico planteado por los organismos oficiales, y el enfoque de los propios cesantes, aunque diferentes, pueden hoy complementarse. Antes eran incompatibles porque el Estado estaba al servicio de la clase patronal y hoy lo está al servicio de las clases trabajadoras. Y no es lo mismo enfrentar un problema de la cesantía a partir del interés de los empresarios, que hacerlo a partir del interés del cesante.

Desde luego, según lo informó el dirigente Víctor Herrera, la magnitud del problema es mucho mayor que los datos oficiales. El Comité de Trabajadores Cesantes estima la cifra en 600 mil, y los datos oficiales no llegan a la mitad de esa cifra. Para explicar su estimación, el Comité hace una clasificación del cesante, que aunque carezca de rigor técnico, es la que ellos comprueban en el diario vivir. Ellos reconocen cinco categorías de cesantes: a) cesante absoluto; b) cesante 50 por ciento, que abunda especialmente en la actividad textil y que trabaja una semana sí y otra no; c) cesante con "pololos", es decir que trabaja ocasionalmente incluso en labores que no sean de su especialidad; d) cesante silencioso, que por orgullo no se inscribe en ninguna parte como cesante y que tiene que dedicarse el día entero a vagar; y e) cesante legal que gana el "vital" de 300 escudos al mes, es decir 10 escudos al día para mantener a una familia de cinco o más personas.

Sostiene el Comité que hay por lo menos 600 mil trabajadores, incluidos en una u otra clasificación de cesantes, y si se considera la cifra media de personas por familia, en Chile, que es de cinco, se tiene que la cesantía afecta el modo de vida de tres millones de chilenos, es decir, un tercio de la población del país.

Creemos que nunca los organismos oficiales ni las autoridades de Gobierno habían concedido el menor crédito a la voz de los trabajadores. Esta vez, son ellos los que han hecho sus estimaciones y sus propias clasificaciones, y con sus propios datos es que han llegado hasta los Ministerios y Direcciones Generales; allí los han atendido y entendido, porque hoy el pueblo y su Gobierno hablan un idioma común y están interesados en una empresa común en favor de todos los chilenos.

V.M.

Edipo Sube al Ring

La pelea Frazier-Foster no le trajo al primero una simple victoria. Ha sido una ocasión más para que el pugilista se muestre como un hombre atento, servicial y cariñoso. Su comportamiento fuera del ring es el de una dama, y lo sentimientos delicados no están ausentes ni siquiera en sus **rounds** más agresivos.

Frazier no es como Clay, que insulta a sus rivales, los acusa de ser negros serviles, al estilo del Tío Tom, y los despanzurra en un par de vueltas. Frazier jamás perderá sus titulo por militar a favor del Poder Negro ni por oponerse a la guerra de Vietnam. Lejos de la inteligente dureza de Mohamed Alí, Frazier es un luchador refinado, al estilo del personaje representado en El Satiricón por Alain Cuny, que terminó su combate besando a su rival y desposándolo a bordo de una galera.

Frazier pega con amor; mientras sus músculos trabajan, sus labios sonríen y su espíritu elabora comentarios. Todo al mismo tiempo. Sin dejar que la sonrisa afecte la fuerza de los golpes ni los golpes la dulzura de su corazón. Terminada la pelea, Frazier declaró a la agencia UPI:

"Cuando sonó la campana de la segunda vuelta inicié el combate sonriendo, sabiendo que ahora lo haría todo bien. No debieron dejar que Foster continuara el combate luego de que cayó por primera vez, y, tras la segunda caída, temí que hubiera recibido alguna lesión grave. Me alegro de que ello no haya ocurrido".

Al salir de su vestuario, Frazier tuvo que enfrentar, según el cable, las pullas de los partidarios de Mohamed Alí. Ignorando el griterío, el vencedor llegó a un lugar mas reservado, donde lo esperaban, fascinados, varios boxeadores derrotados antes por él. Todos lo respaldaban contra las iras de la galería, y le decían cuan superior era a Clay-Alí. Foster, que tenía más recientes los golpes de Frazier, también se sumó al grupo y fue el más encantador. Con una voz digna de un salón inglés, le dijo a Frazier (cita textual de UPI).

"He manifestado a los periodistas que no hay manera de que Cassius Clay pueda derrotarte. Tú eres algo diferente".

Pero el odio contra Cassius Clay no era la única pasión oscura en este coloquio. Cuando le preguntaron si su encuentro con Foster era una preparación para la pelea contra Clay, Frazier lanzó esta respuesta singular:

"Cada vez que peleo y el título está en juego, no hay ninguna preparación. **Si estuviera luchando contra mi madre pegaría con todo lo que tengo".**

Como el Edipo griego cohabitó con su madre después de matar a su padre, Freud bautizó de complejo de Edipo la orientación normal de la afectividad de los hijos varones. Lo menos que puede decirse es que Frazier tiene invertido su Edipo. Como Clay no tiene ningún parecido físico con la señora Frazier, es difícil que el actual campeón pueda disponer contra él de la misma violencia que le reserva a su señora madre. Esto permite esperar que Clay recupere un título que sólo perdió por sus ideas políticas, tan firmemente hostiles a la guerra de Vietnam como a la opresión racial de su pueblo.

MITRIDATES

EL RETIRO DE LAS ELECCIONES FECH ES UN ACUERDO TOMADO DE ANTEMANO EN EL PARTIDO D.C.

● Como ya sabían los democristianos que perderían las elecciones, dada la correlación de fuerzas en la Universidad de Chile, adoptaron la decisión de antemano de retirarse de la FECH con la intención canallesca de presentar a los comunistas dominando el panorama político de la Unidad Popular, y la Universidad entera, intentando resucitar la fenecida campaña del terror de la derecha.

HE AQUI UNA MENTIRA 'CAVALLA'

El Secretario General de la Juventud Democrata Cristiana, Antonio Cavalla, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde en el Congreso, dijo que el Tribunal Calificador de Elecciones en la FECH el año pasado, estaba compuesto de 3 democratacristianos, 3 de la Unidad Popular, 2 nacionales y uno del MIR.

La composición del Tribunal Calificador del año pasado, cuando dominaban los democratacristianos la FECH, era la siguiente: 5 democratacristianos, 4 de la Unidad Popular (de la actual Unidad Popular que en todo caso en ese entonces no existía). Había, además un observador del MIR y uno momio, ambos sin derecho a voto.

Presentamos a continuación los nombres de los componentes, que desmienten las declaraciones de Cavalla: Alberto Pando (D. C.) Presidente del Tribunal Calificador; Victor Bastidas, (D. C.) Secretario del Tribunal Calificador; Alejandro Gutiérrez (D. C); Luis Sandoval (D. C.) y Samuel Valdés (D. C.); Nibaldo Mena (JJ. CC.); Carlos Hustak (JJ. CC.); Alfonso Guerra (F. J. S.) y Luis Barrales del MAPU.

En la misma conferencia de prensa, Antonio Cavalla presentó un documento firmado por Carlos Morales, de la Comisión Política del MAPU que nadie leyó, en el cual se suponía había reconocimiento de la Unidad Popular de que las elecciones habrían sido limpias y "democráticas".

Alejandro Rojas, presidente de la FECH dijo que lo que hubo en realidad fue un pacto político entre el MAPU, recientemente dividido del PDC y la Democracia Cristiana, por el cual ambas agrupaciones políticas reconocían vocales en las Escuelas de Economía y en la FECH. Rojas dijo que las mentiras de Cavalla son tan burdas que lo llevan a presentar un documento firmado por el MAPU como que sería a nombre de la Unidad Popular, cuando por esa época no existía aún la Unidad Popular.

Antonio Cavalla habló, además, en la conferencia de prensa de repetición de nombres en las distintas facultades.

Habló de 500 repeticiones, aproximadamente. Rojas, presidente de la FECH, dijo que inclusive se podría hablar de un poco más de 500 repeticiones, puesto que hay muchos alumnos que estudian en dos facultades o Escuelas y se inscriben por separado, y así ha sido siempre, en toda la historia de la FECH.

"Tan burdas mentiras, dijo Rojas, demuestran una actitud premeditada de la Democracia Cristiana, preparada de antemano, que tiene la única intención de dividir al movimiento estudiantil y especialmente al movimiento estudiantil de la Unidad Popular".

Esto es fácil de demostrar, pues en su conferencia de prensa Cavalla se refirió sólo a los "comunistas" para señalar a la directiva de la FECH, cuando en la directiva de la FECH están representados otros grupos políticos de la Unidad Popular.

Ayer, a las 10.30 de la mañana, la Democracia Cristiana anunció "oficialmente" que se retiraba de las elecciones FECH, donde se deben renovar la presidencia y la directiva de ese organismo estudiantil.

La medida estuvo acompañada de una campaña de injurias contra la Unidad Popular, orquestada de antemano, que tiene la intención de presentar, en connivencia con la derecha política, la imagen de que Chile comienza a ser dominado por los comunistas.

Nunca antes en la historia del organismo estudiantil se había dado una situación igual, donde un organismo político, en este caso la D. C. aprueba los acuerdos adoptados en el Tribunal Calificador de Elecciones, la noche anterior, y a la mañana siguiente, día de elecciones, decide retirarse de ellas.

Las "irregularidades" denunciadas por la Democracia Cristiana, consignadas en la crónica que encabeza esta página, demuestran cuáles son las intenciones de la D. C. al retirarse de las elecciones.

Sin embargo, y a pesar de todo, las lecciones continuaron desarrollándose normalmente durante todo el día y, al anochecer, los Colegios Escrutadores en las Diferentes facultades informaban que en la mayoría de ellas había votado más del 70% del alumnado.

La declaración entregada por la Democracia Cristiana, dice en un párrafo: "En efecto, son estas las primeras elecciones de importancia que se realizan después del 4 de septiembre. Se ha puesto en juego con ello el cuerpo de garantías que la Unidad Popular y el presidente Allende se comprometieron a cumplir con el país".

Sabiendo que perdería las elecciones, el Partido Demócratacristiano no vaciló en sacrificar un proceso electoral limpio y democrático con tal de intentar demostrar que la Unidad Popular no ofrece garantías democráticas al país, con lo cual entra a jugar un juego muy peligroso junto a la campaña del terror organizada por la derecha antes y después de las elecciones que llevaron al triunfo a Salvador Allende.



La directiva de la Juventud Democratacristiana ofreció una conferencia de prensa en el Senado que tuvo como único objetivo hablar de "que los comunistas dominan la FECH, continuando la fenecida campaña del terror de la derecha.



A los democratacristianos le salieron mal las maniobras divisionistas en el seno de la Unidad Popular, más del 70% del alumnado concurrió a votar. Además, como para que no fuera así ¡con esas piernas!

DIRIGENTE MOMIO: "LA D.C. TIENE LA CULPA DE TODO"

● Marinovich de la juventud nacional en la Universidad dice que la democracia cristiana convirtió a la Universidad en un feudo durante 14 años, inventando cientos de estatutos para perpetuarse en la dirección estudiantil, y que ahora se quejan de algo que ellos mismos crearon. Reconoce que la Unidad Popular democratizó el proceso electoral.

"Lo que ocurre, es que los democratacristianos convirtieron a la FECH en un feudo de ellos durante 14 años, creando leyes a su entero arbitrio, para perpetuarse en la dirección del organismo, y ahora son víctimas de ellas".

Con estas palabras definió el dirigente universitario momio, el retiro de la Democracia Cristiana de las elecciones de la Federación de Estudiantes de Chile.

Marinovich reconoció, sin embargo, que la Unidad Popular había democratizado el proceso electoral en la FECH al introducir en el Tribunal Calificador de Elecciones a igual cantidad de representantes de la Democracia Cristiana y de la Unidad Popular en el organismo.

Dijo Marinovich, que también significa una democratización del proceso electoral el hecho de que en estas elecciones los escrutinios se hagan en cada una de las facultades y no como se hacía antiguamente, en el local central de la FECH.

(Conviene aclarar que cuando la Democracia Cristiana dominaba la FECH el recuento de votos se hacía en el local central de la Federación que era llenado por militantes D.C. De tal manera que los antiguos militantes del FRAP debían agarrarse a puñetes para poder entrar al local y presenciar, por lo menos de lejos el recuento).

"La U.P. ha limpiado el proceso electoral, reconoció Marinovich".

Actualmente hay 13 Tribunales Electorales. Uno por cada Facultad de tal manera que al término de la votación, el presidente y el secretario de cada mesa, proceden a abrir las urnas. En todas las facultades, el Presidente pertenece a la Unidad Popular y el Secretario General a la D.C.

NORMALIDAD EN ELECCIONES DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

"Las elecciones en la Universidad Técnica se han desarrollado normalmente," declaró a "La Nación" el candidato a Presidente por la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica, Helmut Schatte.

A las 9.30 de la mañana ya habían sido constituidas todas las mesas en las cuatro facultades que tiene la Universidad, y durante todo el día los estudiantes concurrieron a votar en un número superior al 70%.

Hasta el cierre de esta edición no habían llegado a Santiago los resultados de provincias que son los primeros que se conocen habitualmente.

La elección que se está celebrando en la UTE corresponde a la novena desde la creación de la Federación de Estudiantes.

Las elecciones allí han sido totalmente democratizadas por las fuerzas de izquierda. Cada Centro de Alumnos es responsable del proceso electoral, el cual es supervigilado por el Tribunal Calificador de Elecciones.

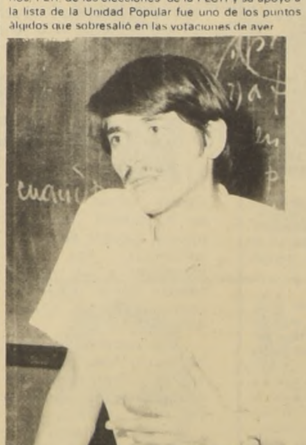
El Tribunal Calificador cuenta con cinco personas elegidas por sorteo.

Además, intervienen en la supervigilancia de las elecciones el Ejecutivo de la Federación, compuesto por nueve personas.

Victor Diaz, el presidente saliente de la FEUT, dijo: "estamos absolutamente seguros que los estudiantes responderán a su tradición de lucha, que garantizará que la Federación de Estudiantes continuará ligada y comprometida con los intereses del pueblo chileno y los cambios propiciados por el gobierno popular en los próximos seis años.

ZORRILLA: "NO SE PODIA DEJAR EL CAMINO LIBRE A LOS REACCIONARIOS"

El retiro del Frente de Estudiantes Revolucionarios, FER, de las elecciones de la FECH y su apoyo a la lista de la Unidad Popular fue uno de los puntos álgidos que sobresalió en las votaciones de ayer.



Sergio Zorrilla

"Por ello es preciso que nosotros demos a conocer públicamente el porqué de nuestra actitud. El haber retirado nuestra lista no significa que el FER se margine de las elecciones del Centro de Alumnos del Pedagógico y otras Escuelas universitarias, por el contrario hacemos un llamado a todos los compañeros a respaldar la política unitaria y revolucionaria que hemos seguido", dijo Sergio Zorrilla, quien forma parte del movimiento de extrema izquierda.

En conferencia de prensa que ofreció en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, Zorrilla explicó las garantías que le había ofrecido la Unidad Popular en las conversaciones sostenidas el día anterior a las elecciones.

"El apoyo del FER a la Unidad Popular no significa una entrega del partido, pues respeta todos los intereses de ella, que son comunes a los nuestros, el convenio es que el Ejecutivo de FECH designará un vocal de nuestras filas para estar representados en el movimiento estudiantil".

Más adelante señaló que las apreciaciones que tenía el FER eran diferentes a las de la Unidad Popular "pero al enterarnos del retiro del Frente Universitario Libre y su apoyo a la DC, los estudiantes revolucionarios nos dimos cuenta que no se podía dejar el campo libre a los reaccionarios de nuestro país".

Consultado acerca de si las relaciones iniciadas con la FECH se trasladarían al ámbito nacional, Zorrilla informó que podía afirmar que estas continuarán si se tiene en cuenta que el FER no busca relaciones oportunistas, "pues tiene un planteamiento bien claro de lo que es la realidad del país, no somos una fuerza provocadora sino que estamos luchando por el socialismo".

En marcha pacto DC-PN:

NACIONALES Y DC ACAPARARON SUB COMISIONES DE PRESUPUESTOS

A la perfección funcionó el pacto político de la Democracia Cristiana y el Partido Nacional en la elección de Presidente de las cinco Subcomisiones de la Comisión Mixta de Presupuesto.

Con los votos DC y PN fueron elegidos tres Presidentes democratacristianos y dos nacionales.

La composición de las cinco Subcomisiones quedó de la siguiente manera:

Subcomisión de Cálculos de Entradas, presidida por el diputado nacional Agustín Acuña. Subcomisión Presidencia de la República, Congreso Nacional y Ministerio del Interior, Educación y Defensa Nacional, presidida por el diputado nacional Engelberto Frías. Subcomisión Contraloría General de la República, Ministerio de Economía, Hacienda y Trabajo y Previsión Social presidida por el senador democratacristiano Ignacio Palma. Subcomisión Poder Judicial, Ministerios de Justicia, Obras Públicas y Vivienda, presidida por el senador democratacristiano Eugenio Ballesteros y Subcomisión Ministerios de Agricultura, Relaciones Exteriores, Salud, Tierras y Minería, presidida por el diputado democratacristiano Eduardo Cerda.

Los senadores y diputados que forman parte de las cinco Subcomisiones de la Comisión Mixta de Presupuesto son José Musalem, Tomás Reyes, Alberto Baltra, Claudio Huepe, Agustín Acuña, Patricio Phillips, José Cademártori, Eugenio Ballesteros, Gilberto Aguirre, Luis Pareto, Mario Penna, Engelberto Frías, Juan Valdés, Carmen Lazo, Ignacio Palma, Narciso Irureta, R. Agustín Acuña, Eduardo Cerda, Roberto Muñoz, Víctor García, Luis Valente, Fernando Ochagavía.

Ocupaciones de sitios y departamentos:

LOS "DEMOS" SE DIVIDIERON EN "TOMADORES" Y NO "TOMADORES"

Reacciones extrañas en el Congreso Nacional, tuvo el anuncio formulado por el Ministro del Interior, José Tohá, de que el Gobierno normalizará la situación de los ocupantes de sitios y viviendas.

El diputado democratacristiano, José Monares, expresó su satisfacción y señaló que hubiera preferido la dictación de un proyecto de ley, pero la vía reglamentaria del decreto, agregó, también es aceptable.

El parlamentario [illegible] se mostró de acuerdo con el proyecto de ley que enviará el Ejecutivo al Congreso Nacional por el cual se establece el delito de estafa para las personas que se tomen departamentos o sitios, siendo propietaria de otro bien raíz.

"Nuestro interés, dijo, es defender a los pobladores y no a aquellas personas que se aprovechan de circunstancias especiales".

(Tendría que preguntarle, entonces a su colega de partido Wilna Saavedra que andaba haciendo la otra noche comandando a los pobladores en automóvil, sintiéndose una Juana de Arco del siglo XX).

CARMEN LAZO

La diputada socialista, por otro lado, dijo que los parlamentarios de la Unidad Popular estaban en condiciones de proporcionar antecedentes con nombres, apellidos y direcciones de gente que siendo propietaria de un bien raíz se aprovecha de circunstancias para ocupar terrenos y viviendas que no les pertenecen.

Por ejemplo, manifestó, en la población Robert Kennedy hay dirigentes de la democracia cristiana de las Juntas de Vecinos cuyos nombres y direcciones tenemos en nuestro poder, que en estos momentos están ocupando departamentos de la "Villa México".

Tenemos además indicio nombres y apellidos de diputados democratacristianos que han acompañado a estas personas en las tomas de sitios y departamentos.

Hoy le decía a una señora que me pedía que la defendiera por la toma de algunos departamentos particulares que durante el gobierno pasado. No se atrevieron sencillamente porque sabían que los lanzarían con el Grupo Móvil. Ahora como hay un gobierno popular en el poder y los carabineros están al servicio del pueblo y no para apalearlo se acercan a los parlamentarios de la UP.

LOS SOCIALISTAS ESTAN FELICES CON EL FER

Los socialistas fueron los que más se alegraron con el retiro de las listas del FER a las elecciones en FECH.

Por la tarde, la Juventud Socialista emitió una declaración que dice:

LOS SOCIALISTAS A LOS ESTUDIANTES

Frente a la renuncia de la candidatura del FER a la ELECCIÓN FECH, lo que significa plantear al estudiantado la decisión entre la alternativa del reformismo burgués y el conjunto de las fuerzas progresistas y revolucionarias, los socialistas no podemos sino expresar nuestra legítima alegría frente a esta actitud responsable y generosa.

Nosotros hemos dicho públicamente, y lo reiteramos, que con los compañeros del FER tenemos diferencias teóricas y prácticas, pero entendemos que éstas reflejan contradicciones secundarias en el seno del pueblo, y son por lo tanto superables mediante la lucha ideológica y la acción conjunta de golpear a los enemigos fundamentales, no sustentamos por lo tanto actitudes sectarias y excluyentes, porque estamos seguros de que, más temprano que tarde, estarán junto a la Unidad Popular en la defensa del triunfo y la construcción del Chile Nuevo.

JUVENTUD SOCIALISTA

CHILE: MEJOR LUGAR PARA QUE EE. UU. BAJE LA VOZ

NUEVA YORK (UPI).- El diario The New York Times pública una carta dirigida al director por Cole Blasier, ex funcionario del Servicio Exterior de los Estados Unidos y Director del Centro de Estudios latinoamericanos en la Universidad de Pittsburgh, en la que analiza el papel que le cumple al gobierno norteamericano hacia la América Latina.

Comienza diciendo que "Al asumir Salvador Allende la Presidencia de Chile, como candidato triunfante de los partidos Comunista y Socialista" puede presentarse al gobierno del presente Richard M. Nixón, la mayor prueba de capacidad para entenderse con la América Latina.

"El programa de Allende, de nacionalizar las principales industrias chilenas y fortalecer los vínculos de su país con naciones comunistas, puede tentar al gobierno (de Washington) a volver a las prácticas empleadas contra el primer-Ministro Cubano Fidel Castro. Tales prácticas podrían resultar contraproducentes en Chile como ocurrió en Cuba" dice Blasier.

En seguida señala: "cuando el Presidente Dwight Eisenhower decidió en marzo de 1960 organizar una fuerza de emigrados cubanos para derribar a Castro dio a este, que supo de la decisión en mayo- justificación para disponer lo que antes no había podido hacer: transferir la dependencia de sus ejércitos al área comunista para proveerse de armas y municiones proporcionadas antes por occidente.

En Cuba también dependía de los recursos occidentales para su petróleo, hasta que el secretario del Tesoro de los EE.UU. persuadió a las Compañías norteamericanas y británicas que se negaran a refinar el petróleo soviético como lo solicitaba Castro. De inmediato éste logró que los países comunistas se comprometieran a suministrar todo el petróleo que Cuba necesitaba, confiscó las refinerías británicas y Estadounidenses, además de negarse a pagar los 50 millones de dólares que les debía por anteriores entregas.

Cuando el Gobierno de Eisenhower suspendió la cuota de importación de azúcar a Cuba en julio, Castro persuadió a los países comunistas que habían limitado anteriormente sus compras, a que absorbieran el excedente y como represalia se apoderó de todos los bienes norteamericanos restantes", recuerda Blasier.

Agrega: "No hay lugar mejor que Chile para que el gobierno de Nixon pueda poner en práctica su política de bajar la voz y reducir su perfil en la América Latina. Esperemos también que pueda aceptar uno de los principales factores de la política de buena vecindad, según la cual los intereses nacionales de los Estados Unidos en la América Latina están relacionados con los intereses norteamericanos privados, aunque no son idénticos.

Síntomas alentadores son el hecho de que el gobierno de Washington mantenga silencio sobre Allende y que haya enviado a su funcionario más altamente responsable en asuntos latinoamericanos, el secretario adjunto Charles Meyer, a la ceremonia de Asunción del Mando de Allende.

"Los chilenos merecen una oportunidad de resolver por sí mismos sus asuntos. Todo esfuerzo por presionar o aislar a Chile podría resultar ahora en el aislamiento de los "Estados Unidos" concluye.

Plan de emergencia:

60 MIL VIVIENDAS ANTES DEL INVIERNO

EL SUBSECRETARIO de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, expresó que en la próxima semana será enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley para poner término definitivo a la toma ilegal de viviendas.

Indicó que la iniciativa busca establecer un sistema expedito y sumario para castigar no sólo a los autores de estos hechos, sino a sus propiciadores o promotores. Además, se configurará el delito de estafa y se establecerá un registro nacional de propietarios.

Por otra parte, el Ministro Carlos Cortés Díaz y el Subsecretario de la cartera, efectuarán este fin de semana un recorrido por diversas poblaciones de la capital, con el objeto de imponerse directamente de las necesidades de sus habitantes.

El Secretario de Estado declaró que será de especial preocupación del Gobierno resolver algunos problemas urgentes como los referentes a abastecimiento de agua potable, alcantarillado y otros. Reiteró que es propósito que las sesenta mil familias que están viviendo en campamentos se encuentren el próximo invierno bajo techo. Lo anterior quedará resuelto con la aplicación del Plan de Emergencia Habitacional. Este contempla la construcción de 60 mil viviendas de 36 metros cuadrados ampliables.



Carlos Cortés



José Tohá



Acuerdo del Comité Económico:

SIN EFECTO QUEDA ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

EL COMITE Económico, reunido ayer al mediodía con la asistencia del Ministro del Interior, José Tohá, acordó dejar sin efecto el alza de las tarifas eléctricas, después de una minuciosa revisión a los antecedentes reunidos en el Ministerio de Economía. La información fue proporcionada por el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, quien manifestó que su colega de Interior sería el encargado de buscar "rápidamente la forma como se iba a anular esta alza".

Las tarifas eléctricas fueron alzadas en casi un 30 por ciento a partir del 5 de octubre pasado. Según manifestó Vuskovic, "la idea es anular el alza y devolver a los consumidores lo que pagaron demás en este mes".

COMPLETA REVISION

Durante toda la mañana de ayer, el Ministro y Subsecretario de Economía, junto con el Director de DIRINCO, Alberto Echeverría, revisaron los antecedentes jurídicos y económicos del alza experimentada por las tarifas eléctricas.

Según el Ministro, una de las principales causas por la cual se consideró injustificada el alza fue que contravino algunas disposiciones legales. Señaló que existe una ley que fija como tope máximo el aumento de precios de los artículos de primera necesidad en un 29%, y que las tarifas eléctricas fueron alzadas en un 28% en enero pasado. Por lo tanto, según el Secretario de Estado, no se justificaba otra alza.

Informó además que existe una posibilidad de un arreglo a largo plazo para todo el sector de energía eléctrica y combustibles, de manera de asegurar una política más permanente en cuanto a precios. Este estudio se iniciará en breve y estará destinado, especialmente, a hacer una revisión de toda la parte de organización y procedimiento de fijación de tarifas.

Manifestó Vuskovic que la solución actual es revocar el alza, pero para el futuro se estudiará la forma de fijación de tarifas, que en este momento prácticamente actúan automáticamente.

Respecto a una denuncia de alzas en las conservas, en un 15 a 20 por ciento, y en los productos de cóktel en un 15 por ciento, el Director de DIRINCO, presente, manifestó que se están haciendo las investigaciones necesarias. Añadió que una vez detectada el alza se aplicará la multa correspondiente.

CON LA SOFOFA

Una breve entrevista con los directivos de la Sociedad de Fomento Fabril sostuvo el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic. Estos le entregaron un informe de los distintos sectores industriales sobre el estado de la industria durante el mes de octubre.

El Secretario de Estado expresó que les había informado sobre la política de remuneraciones, de precios y de incentivación de la producción que adoptará el Gobierno. Les manifestó que está empeñado en una redistribución efectiva del ingreso y que los reajustes de los remuneraciones tendrán que enmarcarse dentro de los precios actuales. Les manifestó que para mantener sus ingresos la industria no deberá aumentar los precios, sino la producción.

SALUDO DE AGREGADOS MILITARES

VISITA AL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO. Los Agregados Militares, Navales y Aeronáuticos a las diversas Embajadas acreditadas en nuestro país, concurrieron a presentar sus saludos y congratulaciones al Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, con motivo de haber asumido recientemente ese alto cargo. En la fotografía, el Agregado Militar de México, General Brigadier JUAN A. DE LA FUENTE RODRIGUEZ, presenta sus saludos al General Prats.

SINTESIS

EXPOSICION DE CHILPOA

El directorio del Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, CHILPOA, ha organizado las Sexta Exposición Oficial e Internacional de Estructura de Ovejeros Alemanes. Esta se efectuará en la sede ubicada en Ossandón esquina de Simón González, de La Reina, el próximo domingo 22, a partir de las 9 hrs.

Al término de la Exposición, a las 17,30 horas se efectuarán diversas demostraciones de adiestramiemnto y las finales del Campeonato de Paso de Obstáculos y Gymkana Canina, correspondiente a 1970.

El torneo será juzgado por el doctor Ghunter Pfeffer, de Alemania, uno de los más competentes del mundo en la raza ovejero alemán.

OBREROS DE VIALIDAD

CON LA PARTICIPACION de delegaciones de Curicó, Linares, Talca y Maule se realizó en el balneario de Constitución el Consultivo de Obreros del Departamento de Obras Públicas de la Dirección de Vialidad, Riego y Obras Portuarias.

Algunos de los acuerdos contemplan, entre otras medidas, solicitar que se organicen cursos de capacitación técnica para el personal, respaldar al Gobierno de la Unidad Popular y ayuda a las cooperativas de viviendas del Ministerio de Obras Públicas.

COLEGIO MEDICO

EL DÍA 3 DE DICIEMBRE se celebra anualmente El Día del Médico y de la Confederación Médica Panamericana. Este año los actos de celebración alcanzarán una importancia trascendental.

Superada situación en la Gobernación de San Bernardo

Dominicanos solicitan asilo en Chile. Tramitan Decreto Supremo sobre asignación de viviendas. Alcance formula la Cancillería

La situación en la Gobernación de San Bernardo quedó solucionada en las últimos horas de la tarde de ayer, cuando los pobladores que tenían en su poder el edificio de este servicio y practicamente secuestrado al titular, Alfredo Molina, depusieron su actitud.

El Subsecretario del Interior, poco después de las veinte horas informó a la prensa que los ocupantes del edificio se habían retirado y que el Gobernador Molina continuaba al frente de sus tareas sin problema alguno.

En las gestiones tendientes a convencer a los pobladores a que depusieran su actitud, intervinieron los funcionarios Alfredo Jaingnant, del Ministerio del Interior, Santiago Díez, del Ministerio de la Vivienda y el Coronel Martín Cádiz Avila, de la Prefectura General de Santiago.

TRAMITAN DECRETO

El Decreto Supremo que modifica las disposiciones sobre asignaciones de vivienda y establece los procedimientos a seguir en caso de ocupaciones ilegales de predios, sitios, viviendas, casas etc. fue tramitado favorablemente por la Contraloría General de la República.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, anunció que era posible que mañana sábado o el lunes próximo se cumpliera con su publicación en el Diario Oficial.

ASILOS DOMINICANOS

Dos militares dominicanos y un estudiante, a quienes se les rechazó el asilo político en México, llegaron a las 14 horas de ayer a Pudahuel, por vía aérea, e impetraron de las autoridades chilenas este beneficio.

Los solicitantes son Guaronef Jimenez de los Santos, 30 años, Sargento de Ejército; Mario de León Gutiérrez, también militar de 30 años de edad y Carlos Casado Martínez, estudiante. Los tres quedaron detenidos en Policía Internacional hasta que aclaren sus antecedentes, ya que los informes que de ellos dieron no coinciden con los entregados por la Embajada de Chile en México.

ACLARACION DE LA CANCILLERIA

"Ante noticias aparecidas en la prensa del país donde figuran nombres de personas que serían designadas como Embajadores, el Ministerio de Relaciones Exteriores, informa que tales noticias carecen de fundamento. Hasta este momento no se ha solicitado agreement para ninguna persona y no es conveniente ni de práctica diplomática divulgar los nombres de quienes podrían ser designados, mientras los Gobiernos respectivos se pronuncian sobre la correspondiente petición".

NUEVO SUBSECRETARIO DE OO PP

El ingeniero Roberto Cuellar fue designado para el cargo de Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas.

Reemplaza a Guido Briceño, quien renunció por motivos de salud. Ambos son militantes del API.



CONTACTO CON LA PRENSA.— Fumando incansablemente, contestando a todo cuanto se le preguntó, pero eludiendo hábilmente las preguntas comprometedoras, fue el primer contacto con la prensa del Comandante de la Guarnición de Santiago, General Orlando Urbina Herrera, quien reemplazó en el cargo al General Camilo Valenzuela, acogido a retiro y actualmente enfermo de gravedad en el Hospital Militar.

El General Urbina, junto con asumir sus funciones, declaró que es su intención mantener un diálogo cordial y frecuente con los representantes de los medios de difusión.

En el grabado, un aspecto de la reunión sostenida con los periodistas en la tarde de ayer en el sexto piso del Ministerio de Defensa.

INGRESO DE CHINA DECIDE HOY LA NU

NACIONES UNIDAS, 19 (UPI). La asamblea General votará mañana en la mañana (Hoy) la perenne cuestión de si los comunistas han de reemplazar a los nacionalistas como legítimos representantes de China en las NU.

Los sostenedores del régimen de Mao Tse-Tung en Pekín afirman que los nacionalistas no ganarán esta vez la simple mayoría y que serán salvados por un tecnicismo que requiere una votación de los dos tercios de la asamblea para expulsarlos.

Observadores menos parciales, si bien reconocen que el sentimiento del parlamento mundial está dividido más parejamente que desde la paridad a 47 votos de 1965, predicen que la asamblea dará un margen de dos o tres sufragios al gobierno de Taiwan (Formosa).

Dos proyectos de resolución tiene la asamblea ante sí patrocinado uno por Albania y otros 17 países, dispone que la corporación de 127 estados miembros incorpore al régimen de Pekín y expulse de inmediato a los representantes de Chaing Kai-Shek del lugar que ilegalmente ocupan en las naciones unidas y todas las organizaciones vinculadas a ella".

La otra respaldada por Estados Unidos y 18 países más declara que el asunto de la representación es una "cuestión importante que requiere un pronunciamiento de la asamblea de los dos tercios de votos para un cambio".

Una simple mayoría para la medida propuesta por Estados Unidos haría necesaria una votación de los dos tercios para aprobar la resolución Albanesa.

A todo esto, se acentúa la corriente en favor de una política de "dos chinas", bajo la cual tanto el régimen pekines como el de Formosa tendrían bancas en las NU. Malasia y Ghana expresaron simpatía por semejante solución. Pero la agencia comunista nueva china, que la denuncia como trama del "imperialismo de Estados Unidos", sostuvo que la solución de las dos Chinas "jamás será tolerada por el pueblo chino".

GOBIERNO ENFRENTA EXPANSION URBANA

CON EL SUBSECRETARIO de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, se entrevistó ayer el arquitecto británico Lionel Brett, Rector del Royal Collage Of Art de Inglaterra y ex Presidente del Instituto Real de Arquitectos de ese país, quien recorre América Latina en visita de observación y estudio de los problemas de vivienda y desarrollo urbano del continente.

El arquitecto británico concordó con el Subsecretario de la Vivienda en el problema de la expansión urbana, señalando que en su país se tiende a construir edificios de cuatro o cinco pisos para aprovechar el suelo urbano, sin tener que recurrir a torres costosas.

El Subsecretario Alvarez le hizo presente que una de las preocupaciones del Gobierno era precisamente la expansión urbana y que el programa habitacional consultaba la construcción preferencial de edificios de departamentos de tipo popular.

OFRECEN COOPERAR CON PLAN DE MEDIO LITRO DE LECHE

SU DECISION de colaborar en forma efectiva al plan del Gobierno de la Unidad Popular, de otorgar a cada niño chileno medio litro de leche diario, dio a conocer al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, la directiva de la Cooperativa Agrícola y Lechera de Cautín Limitada.

Los dirigentes, encabezados por su presidente, Victor Reichert, comunicaron al Ministro que la planta establecida en la ciudad de Temuco, en el curso del año, ha conseguido casi doblar la recepción lechera habida en 1969 y que fue de los cien mil litros al día.

Esta producción, señalaron, proviene de pequeños y medianos productores y, también, de asentamientos campesinos de la Corporación de la Reforma Agraria.

Señalaron que, sin embargo, se requería iniciar en la provincia de Cautín un vasto plan, a fin de erradicar la brucelosis, que provoca abortos en las vacas, con las consiguientes pérdidas de producción. Para ello pidieron una autorización para proceder a la importación de una vacuna efectiva para exterminar el mal.

Los dirigentes invitaron a Chonchol para que visite su planta y le informaron que mañana se inicia en Temuco la Feria Agrícola y Ganadera, a la cual lo invitaron. El Ministro se excusó de ir personalmente, pero sí señaló que lo hará en su representación un alto ejecutivo del sector agrícola.

A la entrevista asistieron además, el Gerente de la cooperativa, Alfonso Jaraba; el director Armando Artigas y el cooperado, Juan Tuma.

Servicio de Oftalmología:

INAUGURAN REMODELACION EN EL "JOSE J. AGUIRRE"

CON UN SENCILLO ACTO se inaugurará hoy, a las 11,30 horas, la remodelación del Servicio de Oftalmología del Hospital José Joaquín Aguirre.

Asistirán el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Alfredo Jadresic; el Director del Hospital, doctor Norman Voullieme; la Junta Directiva de este establecimiento universitario, el Consejo del Departamento de Especialidades, los profesores y Jefes de Servicios de Ojos de otros centros asistenciales de la capital y, en forma especial, los particulares que han hecho importantes donaciones para la realización de esta obra, los maestros funcionarios del Hospital que ejecutaron los trabajos y otros invitados.

La Sección Oftalmología, de la cual es Consejero Coordinador el profesor Miguel Luis Olivares, cuenta con el mejor elemento humano, pero necesitaba un sitio de trabajo más adecuado.

Cumplida esta primera etapa de mejoramiento de la planta física, se llevará a cabo el plan total, que contempla el equipamiento necesario, solventado por la Dirección y donaciones voluntarias.

Con las instalaciones que se inauguran, los enfermos gozarán de mayor comodidad, como en los consultorios privados de los especialistas. Los médicos, por su parte, al contar con boxes dobles e instrumentos próximos, podrán aumentar el número y la calidad de su atención.

EMBAJADOR DE HOLANDA.— El Embajador de Holanda ante nuestro Gobierno, Izaac Debrot, visitó ayer al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire César Ruiz Danyau, para felicitarlo por su reciente nombramiento.

Para que el Pueblo coma mejor

HABRA MAYOR PRODUCCION DE PESCADOS Y MARISCOS

SOBRE LA FORMA cómo incrementar la producción de pescado y mariscos para hacer llegar estos productos al grueso público a un precio popular, trataron ayer los Ministros de Agricultura, Jacques Chonchol, y de Tierras y Colonización, Humberto Martones.

La reunión se efectuó en el despacho del titular de Agricultura en la mañana de ayer y, según se informó, ambos Secretarios de Estado cambiaron ideas respecto al incremento de la producción de los productos marinos y un precio más adecuado a las necesidades de las masas populares.

Los productos del mar, ricos en proteínas, serán, de acuerdo con el programa que sobre la materia postuló la Unidad Popular en la campaña presidencial, entregados al pueblo en grandes cantidades, para erradicar, en el menor plazo posible, la desnutrición que se advierte en los sectores más postergados.

FALLECIO HUMBERTO ESCALONA ARNECHINO

Ayer después de una prolongada enfermedad dejó de existir el Coronel de Carabineros (R), don Humberto Escalona Arnechino, que prestó servicios en la institución policial por más de treinta años, siendo uno de sus fundadores. Había obtenido la medalla de oro por treinta años de servicios. Sirvió en las guarniciones de Santiago, Valdivia, Concepción, Rancagua, Chiloé, Aconcagua y Valparaíso, donde dejó la huella de su espléndido sentido profesional; como hay constancia en su hoja de servicios.

El coronel Escalona, fallece a la edad de 69 años. En su carpeta de antecedentes hay constancia de que fue uno de los precursores de la noble tarea de ayudar al niño abandonado, la que fue su constante preocupación en las zonas en que le tocó servir.

Los restos del coronel Escalona están siendo velados en la Iglesia de la Anunciación de Plaza Pedro de Valdivia. Sus funerales se llevarán a efecto hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), despues de una misa que se oficiará en la Iglesia de la Anunciación a las 15,30 horas.

LA FEDERACION de Choferes de Microbuses acogió una petición del Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, para constituir una comisión tripartita que estudiará la situación global de este servicio. En el grabado, el Ministro Barraza con los dirigentes de los choferes.

Comisión tripartita para la locomoción

UNA COMISION tripartida integrada por representantes del Gobierno de los choferes y de dueños de microbuses, y cuyos miembros deberán estar designados el próximo lunes para iniciar de inmediato su labor, será la que estudie los problemas laborales, de circulación y tarifarios que afectan a la locomoción colectiva particular.

Así lo hizo saber el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, a los dirigentes de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses, encabezados por su Presidente Nacional, Adolfo Airola, y por el Presidente del Sindicato de Santiago, Ernesto Cisternas.

El Ministro Barraza expuso con claridad y franqueza los puntos de vista del Gobierno para dar solución integral al problema de la locomoción pública, luego de escuchar los planteamientos de los dirigentes de los dueños de autobuses, quienes tambien le ofrecieron colaboración al Gobierno del Presidente Allende.

Barraza manifestó a los empresarios autobuseros que la comisión tripartita deberia emitir sus resultados dentro de 15 días, aproximadamente, y que deberia estar integrada, además, por representantes de juntas de vecinos y de la Central Unica de Trabajadores, quienes serán los que reciban las consecuencias y beneficios del servicio de locomoción pública.

El Ministro les reiteró que la columna vertebral de la locomoción colectiva debe ser la del Estado- ETC- puesto que dicha empresa no tiene fines de lucro sino de servicio a la comunidad.

NUEVAS AUTORIDADES

Roberto Cuéllar, joven abogado que conoce a fondo los problemas de su nueva función, asumirá en calidad de titular la Subsecretaría de Obras Públicas, en reemplazo de Guido Briceño, quien debió renunciar después de pocos días de asumir ese cargo, por razones de salud.

El destacado ingeniero civil y ex Director de Vialidad, Eduardo Paredes Martinez, fue designado Director General de Obras Públicas. Sucede en estas funciones al ingeniero Alfonso Díaz Ossa, quien se acaba de acoger a jubilación.

Para ocupar otras jefaturas en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes fueron nominadas las siguientes personas.

Director de Vialidad, Pedro Varela Greve; Director de Arquitectura, Carlos Albrecht; Director de Delegaciones Zonales y Asesoría, Hugo Chacaltana; Director de Planeamiento y Urbanismo Gabriel Rodríguez García Huidobro; Director de Obras Sanitarias; Julio César Monreal Bello; Director de Presupuesto y Contabilidad, Tulio de la Fuente; Jefe de la Oficina de Planificación y Presupuesto Luis de la Barrera y Sub Director de Vialidad, Alfonso Dujisin.

Estos últimos profesionales asumirán sus funciones a medida que administrativamente vaya siendo posible, aunque comenzarán a trabajar desde hoy, en las materias de estos cargos.

A REBENCAZO LIMPIO por Pebrini

¡Ojo con los patrones colaboradores!

EL MINISTRO habia llegado al fundo Santa Laura de Chillán como a las doce.

Esto, cuando el sol pesaba fuertemente sobre la cabeza y la espalda de los inquilinos, que utilizando herramientas rudimentarias trabajaban la tierra. Sin salarios aceptables, sin imposiciones al Seguro, recibiendo un trato de animales y obligados por su miseria a trabajar como brutos.

Una mujer preparaba la comida con sus setenta años a cuestas.

Había llegado a la cocineria arrastrando sus años, su amargura y sus múltiples enfermedades nunca atendidas. También su analfabetismo.

Todos los días la misma cosa. Preparar el puchero para los 13 campesinos. Todos los días unos porotos con tallarines, herbidos en agua de acequia y cocinados en un fondo amohosado.

De la misma comida, la mujer tenia que servirle a tres perros del patrón.

Ese día la mujer, que largos años soportó su tarea. Explotó.

Mire, le dijo al Ministro. A partir de hoy Ud. me entrega la comida para los perros aparte. Mire, está bueno que cambien el fondo y que nos dé agua limpia para la comida.

El hombre se indignó y respondió a la anciana con un golpe en su cara.

La mujer trastabillo y casi cae.

Se afirmó como pudo y tomó una racionera de harina lanzándosela por la cabeza.

El Ministro se corrió hacia atrás y perdió el equilibrio. Cayó de cabeza a un cajón con harina.

Se sacudió un segundo. La ira lo invadió y se fue como perro encima de la anciana. La golpeó con pies y manos hasta que se cansó. La dejó semi inconsciente.

Los campesinos reclamaron y nadie les dio la menor bola.

El Gobernador del Departamento llegó donde la mujer con cincuenta escudos para que se quedara tranquila y no hiciera lío.

El Comité Sindical del Fundo Santa Laura se reunió y decidió tomarse el fundo.

Mejor no lo hubieran hecho. Casi al segundo, llegaron seiscientos pacos del Grupo Móvil, de todo el pais. En dos aviones. Un DC3 y un DC6.

Se pusieron a un lado del fundo y por el otro más de cincuenta patrones armados hasta los dientes.

El Intendente Roberto Casanueva hacía de mediador.

El Ministro del Interior Pérez Zujovic hablaba en Santiago de agitadores, extremistas, etcétera.

Los campesinos levantaron una barrera y se mantuvieron allí hasta las últimas consecuencias. Habia la desición de morir. Por sobre el grupo de campesinos se levantaba la figura de la mujer con un palo en la mano. Era la primera, pese a sus heridas, en estar al frente.

Ni los pacos ni los patrones se atrevieron a hacer nada. Le tuvieron miedo a la decisión del pueblo y a la solidaridad que se despertó en la provincia de Ñuble.

Luego vinieron las tramitaciones. Jamás hubo justicia y el Gobierno mandó sus funcionarios. El fundo se expropió y fueron trasladados del predio los dirigentes.

Hoy en Santa Laura hay un Asentamiento y los campesinos siguen con el problema pendiente.

Como en otras partes.

Los dueños metidos en la reserva y los campesinos impagos por la CORA.

Los otros sectores acomodados.

El Intendente Casanueva se consiguió una pega en IANSA, allí donde los DC cometieron un desfalco que acaba de ser descubierto con gran escándalo.

Los patrones amatonados se agruparon en la Cooperativa Agrícola Remolachera y en la Lechera Ñuble.

Ahora hablan de incrementar la producción lechera y de ayudar al Gobierno de Allende.

El Gobierno habla de caminar hacia el Socialismo y realizar una profunda Reforma Agraria.

Chonchol dijo que los campesinos de acuerdo con el programa de la U. P. serian los que dirigian la Reforma Agraria.

Ahora los campesinos se cansaron de esperar y esperar la justicia que nunca llega y tienen los ojos puestos en lo que todos haremos desde el Gobierno del pueblo.

Los patrones hablan de colaborar y resulta que a lo largo del país han organizados grupos armados. En el asesinato del General Schneider los agricultores están metidos hasta la tuza.

Ahora las autoridades no pueden hacer de intermediarios. Son autoridades del pueblo que ganó. Como tal tienen que actuar.

La pelea-pequeña de algunos por las pegas muy infladas por la derecha que se acaben.

Hay un Gobierno que está actuando serenamente, con paso seguro y todos dejando de lado pequeñas cosas debemos sumarnos a la tarea de construcción del Socialismo.

Basta de autoridades encerradas en las oficinas. Hay que salir a la calle, al campo, a las poblaciones. Vivir los problemas como siempre y luchar hermanados por convertir la victoria en poder y el poder en Socialismo.

En Santa Laura nos están mirando, tambien la anciana que no quiere morir sin ver que sus hermanos de clase cambien su situación humillante de vida.

COLECTA NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

LA CRUZ ROJA CHILENA pondrá término a su tradicional "Semana Nacional 1970" con una colecta de fondos destinados a solventar los ingentes gastos que demandan los numerosos servicios asistenciales gratuitos que mantiene esta organización de bien público a través de todo el país. Tambien parte del dinero colectado en esta ocasión es empleado en las diferentes obras sociales que realiza en favor de innumerables personas de escasos recursos y de la infancia desvalidad.

Es de esperar que la ciudadania, siempre generosa y comprensiva ante las obras de bien, contribuya en esta oportunidad con su óbolo a tonificar la reconocida acción de hondo sentido humanitario que desarrolla la Cruz Roja en nuestro pais.

UNA MUJER MANDA EN LA CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO

PRESIDENTE de la Caja Central de Ahorro y Préstamo fue designada la arquitecto Ana María Barrenechea, quien asumió su cargo en ceremonia en la que estuvo presente el Subsecretario de Vivienda Marcos Alvarez García. Hizo la entrega correspondiente el ex titular del cargo, Guillermo Le Fort.

La nueva jefa de la referida institución ha ganado varios concursos de proyectos de arquitectura, entre ellos el de la Remodelación Inés de Suárez que la Corporación de la Vivienda está impulsando en Avenida Bilbao con Antonio Varas. Pertenece al Partido Comunista.

Declaró que el Sistema de Ahorro y Préstamo (SINAP) continuará operando en la forma como hasta ahora lo ha hecho y colaborando en la aplicación de las medidas del Gobierno en la solución del problema habitacional.



ANA MARIA BARRENECHEA fue designada Presidenta de la Caja Central de Ahorro y Préstamo. En el grabado aparece junto al Subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez y al ex titular del cargo, Guillermo Le Fort.

Subsecretaría de Interior:

TRIBUNALES SANCIONARA ACTITUD DE POBLADORES

PRACTICAMENTE retenido en su gobernación se encontraba hasta ayer tarde, el Gobernador del Departamento de San Bernardo, Alfredo Doren por un grupo aproximado de 60 personas que en la mañana de ayer se tomo esas oficinas.

La información fue proporcionada por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien manifestó que esas personas reclamaban porque se sienten víctimas, a su vez, de una toma de que fueron objetos sus viviendas por parte de otros pobladores.

A pesar de que la situación fue calificada como grave por el Subsecretario señaló, sin embargo, que *"el Gobierno confía que esas personas depondrán su actitud que atenta contra la integridad física del Gobernador disponiéndose, por otra parte, que efectivos de carabineros se traslade hasta el lugar en plan de vigilancia"*.



Consultado acerca de si se habria dado plazo a los ocupantes de la Gobernación, Daniel Vergara, señaló que no se había querido llegar a términos conminatorios, pero que si continua esta situación, la autoridad hará uso de sus facultades legales.

—"Pensamos, finalizó el Subsecretario, *que siendo legítima la actitud desesperada de los pobladores, constituye agravar este proceso que hemos calificado de tomas concertadas. El Gobierno, adoptando las medidas ya anunciadas verá que los tribunales, que tienen a su cargo este problema adopte las medidas drásticas y severas para sancionar esto y en eso seremos inflexibles"*.

NUEVO NUNCIO DE LA SANTA SEDE

EL PRIMER embajador del actual Gobierno presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, al mediodía de ayer.

Monseñor Sótero Sanz de Villalba entregó sus cartas autógrafas al Primer Mandatario en una ceremonia efectuada en el Salón Rojo de la Moneda. Los honores correspondientes fueron rendidos por una compañía de la Escuela de Suboficiales del Ejército.

Poco antes el Nuncio había visitado para igual trámite al Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

VISITAS AL PRESIDENTE

CON EL OBJETO de despedirse del Presidente de la República, llegó hasta La Moneda el Subsecretario de Obras Públicas, Guido Briceño, quien presentó la renuncia a su cargo por motivos de salud.

Briceño que concurrió a la entrevista con el Jefe del Estado, acompañado por el senador Rafael Tarud, señaló que le había informado que se encuentra resentido de salud afectado por surmenage, a raíz de la activa labor desarrollada en la reciente campaña presidencial.

Con anterioridad, el Presidente Allende fue visitado por los dirigentes del Colegio de Abogados, encabezados por Alejandro Silva Bascuñán. Entre otras cosas solicitaron la otorgación de mayores recursos para los colegios regionales.

VISITA A POBLACIONES

EL SUBSECRETARIO del Interior, Daniel Vergara, informó que este fin de semana, el Ministro del Interior, José Tohá, continuaría con las visitas a poblaciones que se está realizando por expreso encargo del Jefe del Estado.

Señaló Vergara, que era posible que el Presidente Salvador Allende visitará también algunas poblaciones, con el objeto de imponerse de los problemas que las afectan. La presencia del Primer Mandatario será confirmada posteriormente, de acuerdo al tiempo libre de que disponga.

CON EL MINISTRO TOHA

UNA VISITA al Ministro del Interior, realizó el Gobernador de Cañete, Daniel Jana Santibáñez, acompañado de una Comisión de Estudios para el Desarrollo de la Zona. El Gobernador de Cañete, expuso al Ministro los adelantos de dicha Comisión, y conversaron sobre la aplicación de las 40 primeras medidas de la Unidad Popular en la zona.

Posteriormente, el Ministro Tohá recibió la visita de militantes del Partido Obrero Revolucionario, quienes, a la salida del despacho ministerial señalaron que le habian planteado su apoyo y el deseo de participación en las tareas del Gobierno.

CADETES ARGENTINOS CON ALLENDE

ACOMPAÑADOS por el Embajador de Argentina, Teodor Gallac, realizo una visita de cortesía al Presidente Allende, una delegación de cadetes argentinos del Colegio Militar de ese país.

En la entrevista hicieron entrega al Primer Mandatario de dos volúmenes de la obra "Una Excursión a los Indios Ranqueles" del cual es autor Luci V. Mancilla.



EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, junto al Nuncio Apostólico de la Santa Sede, Sótero Sanz Villalba y el Secretario de la Nunciatura, Juan Bulaitis.



UNA VISITA al Ministro del Interior, José Tohá realizó una delegación de Cañete, presidida por el Gobernador, Daniel Segundo Jana.



EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Tohá, con la directiva del Colegio de Técnicos e Instaladores Eléctricos de Chile, quienes visitaron al Secretario de Estado, acompañados por el diputado, Osvaldo Basso.

TRABAJADORES DE "INDAP" APOYAN A VICEPRESIDENTE

● "Su compromiso con el pueblo lo habilita para organizar al campesinado chileno", expresan en declaración pública

La Asociación Nacional de Trabajadores de INDAP (ANATI) emitió ayer una declaración pública rechazando, en forma categorica, las acusaciones lanzadas contra el nuevo Vicepresidente de ese servicio Adrián Vásquez.

La declaración, firmada por el Presidente y Vicepresidente de esa Asociación, Eliseo Richards y Jaime Cárdenas, respectivamente, dice textualmente lo siguiente:

"Ante la tendenciosa información del diario derechista "LA PRENSA", que publica en primera plana y con caracteres de escándalo el nombramiento del nuevo Vicepresidente de INDAP, Adrián Vásquez, la Asociación Nacional de Trabajadores de INDAP declara:

1.- Que repudia la sostenida campaña de desprestigio que sobre los organismos del Agro ha desatado el diario derechista "LA PRENSA". Con ello ese diario continúa la línea de su antecesor, "El Diario Ilustrado" en defensa de los privilegiados y terratenientes y en contra de los sectores mayoritarios del país que hoy conquistaron el Gobierno.

2.- Que desprecia a quienes pretenden ofender y descalificar a una persona calificándola de "Guerrillero". Por el contrario, para los trabajadores constituye un mérito el compromiso con la lucha liberadora de los pueblos que en otros países de América Latina tienen los que empuñan las armas. Nosotros veneramos la memoria del Comandante Che Guevara, y del Padre Camilo Torres que entregaron su vida por la lucha liberadora de los pueblos.

3.- Que el hecho que el Vicepresidente de INDAP haya participado en hechos que atentaron contra el orden burgués, es para nosotros una muestra clara de su compromiso con la causa del pueblo, hecho que lo habilita para colaborar desde la Vicepresidencia con la tarea de organizar al campesino chileno para sus luchas liberadoras. Nuestro organismo gremial saludó en el día de ayer al compañero Adrián Vásquez y le expresó su satisfacción por el nombramiento.

4.- Que anuncia a todos los reaccionarios del país nuestra decisión de enfrentar con decisión el período renovador que el país inicia, aunando todas las fuerzas revolucionarias, y que en esta batalla seguiremos inflexiblemente al lado de los intereses de los trabajadores. En "LA PRENSA" se refugian quienes profitaron las prebendas y los banquetes que dan los ricos a sus aliados. En "INDAP" trabajaremos los que pretendemos cambiar el sistema que aplasta al país, dándole justicia y dignidad al campesino, progreso y paz a todos los trabajadores".



FUTURA REINA.— Con una cara españolísima y una sonrisa llena de motivaciones, esta niña postula al cetro de Reina de la Simpatía del Banco Español, Ana Maritza Indo de todas maneras tiene que ser reina.

EL 27 ES LA EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

El 27 del presente mes el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, hará la exposición de la Hacienda Pública ante el Congreso Nacional.

La información la proporcionó el propio Secretario de Estado, quien agregó que esto se hará siempre que no surjan inconvenientes. Durante toda esta semana, en las reuniones del Comité Económico, que lo integran además los Ministros de Economía, Minería y Agricultura, han estudiado la exposición del Ministro Zorrilla.

Por otra parte, poco antes de retirarse del Gabinete, el Ministro de Hacienda se entrevistó con el presidente de la Comisión Mixta del Presupuesto, senador José Musalem y el diputado Juan Acevedo. Le pidieron que enviara a la brevedad posible al Congreso el oficio modificatorio del Presupuesto. Indicó el senador que ya estaban constituidas las 5 subcomisiones y que ellos tenían interés en el pronto envio del oficio modificatorio

Hoy son funerales de don Manuel Cortés Díaz

Hoy a las 10 de la mañana se efectuarán los funerales de don Manuel Cortés Díaz hermano del Ministro de la Vivienda quien falleció ayer víctima de una larga enfermedad. El cortejo partirá desde la casa habitación del extinto, Calle Gerardo 1154, sector Plaza Chacabuco, en dirección al Cementerio General.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, dispuso notificar en causa 1133-70, caratulada "González Carmen con Da Silva Sogildo". Nulidad matrimonio, siguiente resolución: Santiago, veintinueve octubre mil novecientos setenta. En rebeldía demandada téngase por evacuado trámite dúplica. Vistos: se recibe causa a prueba, fijándose siguiente punto: Domicilio y residencia de las partes a la fecha celebrarse el matrimonio y en los tres meses anteriores. Fíjase para recibir la testimonial audiencias días 7°, 8°, 9° y 10° del probatorio a las 15.30 o 10 si tribunal funcionare en la mañana, salvo si recayere día sábado, en cuyo caso audiencia tendrá lugar día siguiente hábil misma hora. La Secretaria.

A-21-6

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 161 - 70. "Mascaró con Labarca".- dictóse sentencia. Santiago, 13 Noviembre 1970, comparece María Eugenia Mascaró Inguerzon demandando nulidad matrimon celebrado Luis Hernán Labarca Carrasco, celebrado 23 noviembre 1962 Circunscripción "Ñuñoa", invocando incompetencia funcionario autorizante. Tribunal, considerandos fundamentados acogió demanda, declarando nulo matrimonio.– Espejo.- Navas.- Notifico Luis Labarca fallo precedente.-Secretaria.

A. 21. 6

QUIEBRA Carlos Parra Pereira Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 10 Noviembre 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos Credito valistas, reconocidos Herminia Mascarino Callone con E° 15.000 credito preferente reconocidos Frigochile S A E° 135.964 Creditos valistas impugnados no hubo, creditos preferentes impugnados No hubo creditos reconocidos con preferencia impugnada No hubo Secretario

C 18-19-20-6

ORDEN no pago cheque 2532090 Bco. Sudamericano AB giro E°70

A. 21/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Ignacio Moya Fuentes a María de las Mercedes, Carlos Enrique, Eugenia Formosina y María Mireya Moya Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María del Carmen Rojas López. Practicaré inventario solemne 25 actual 12 horas en Secretaría. Secretaría

Z. 21/6

HABIENDOSE extraviado traspaso, por 6000 acciones de ENACO en blanco traspasado por Dn. Fernando Figueroa Arias a doña María Elisabet-Tessini Jara queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-20-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de Rosa Yañez Alvarez a hijos Alfonso, Pedro, Inés, Eliana y Flor González Yáñez. Practicaré inventario solemne el 27 de noviembre 11 horas. Secretaria.

Z-20-6

Guía Profesional

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

Herencias, Compraventas, Letras
Huérfanos 886-Oficina 502-Fono 392003

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048-3er piso Dpto A
Edificio Teatro Real

RESTAURADORES DE DIENTES

Placas, Puentes Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón-Hígado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P M
Avda Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13 hrs.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones Inyecciones
Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Podologo y Practicante Huérfanos N° 886 Dep 604-32655 87596 Diabéticos Indoloro Domicilios

NOTIFICACION Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Eliana del Carmen Ortuzar Villanueva, domiciliada esta ciudad, Carmen 35, solicitando se notifique a Eugenia, Adriano y Norma Rodriguez Quezada, fin efectuar designación partidor. Fundamentando demanda expresa que por escritura pública 27 abril 1965 ante Valdivieso compró a Luis Almagro Rodriguez Morales sus derechos en la Sociedad conyugal que existió con Ema Quezada Ballesteros cuya inscripción rol a fojas 9671 10703 Registro Propiedad 1965 siendo solicitante comunera dichos bienes. Otrosíes: primero, acompaña con citación primera copia cesión derechos; certificado inscripción derechos cedidos; certificado inscripción posesión efectiva; segundo señala domicilios Eugenia Rodriguez Quezada, Cura Marchant 1048; Adriano y Norma Rodriguez Quezada, Luis Callán 623; Tercero: Domicilios trabajo Bernardo y Ema, Politécnico Talcahuano y Villa Alemana respectivamente solicitando exhortar tribunales correspondientes; Cuarto: Designa patrocinio y poder a Pedro León Gallo, patente 1009, Reg. 2, inscripción 2933, demicilio Carmen 35. Distribuida demanda este Tribunal por Iltma. Corte Apelaciones. Juzgado proveyó: Santiago, 31 mayo 1967. Lo principal, vengan las partes a comparendo audiencia quinto día hábil después de la última notificación a las quince horas o a las diez si el Tribunal funcionare en la mañana; primer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, téngase presente; tercero, como se pide; cuarto, téngase presente. Papel E°0,74. Rol 1177-67 Ogalde. Juez Mchugh. Secretaria Fojas 21 demandante solicita notificación conformidad artículo 54 CPC. Cumplidos trámites ordenados Tribunal proveyó: Santiago treinta octubre 1970. Atendido el mérito de los antecedentes, lo dispuesto artículo 54 CPC. Notifíquese por medio tres avisos extractados en La Nación, La Prensa y el correspondiente Diario Oficial. Ogalde. Juez. Mchugh. Secretaria. Por tanto, notifico a Eugenia, Adriano y Norma Rodriguez Quezada demanda y demás actuaciones extractadas precedentemente. Secretaria.

A-20-6

EXTRAVIADA Libreta Banco del Estado Sucursal San Borja N° 164585, queda nula.

A-20-6

Elección de Directorio.–Con fecha 11 de Noviembre de 1970, antes la presencia del Inspector de Trabajo Señor Guillermo Pérez Crisóstomo, se procedió a la elección de dos Directores para completar la Directiva, del Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal, Quedando constituido de la siguiente forma: Presidente, Carlos Reyes Ibarra; Secretario Abraham Contreras. Tesorero, Guido Cuevas Espinoza Director, Sonia Palma Gálvez. Director, Lidia Vargas Cornejo. Por el periodo 1970- 1971.- Se hace la presente públicación de acuerdo con el artículo 376 del Código del Trabajo, El Secretario.

A-20-6

2° Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por Resolución de 6 de Noviembre de 1970, concedió Posesión Efectiva herencia intestada de Pablo Andrade Rivas, a sus hijos legítimos Pablo Antonio, Herminda del Carmen y José del Carmen Andrade Velazquez, sin prejuicio de los derechos que corresponden a Herminda Velásquez Rivas en su calidad cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme arts. 33 a 37 Ley 16.271 Secretario

Z 20-6

JUZGADO Menores San Miguel autos Rol 14871 Citase audiencia parientes menor Jessica Pavez González y ascendientes legítimos adoptantes Carlos González Cobos y su cónyuge Magdalena Figueroa Toledo, día 27 de noviembre 11 horas

A-20-6

Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. Técnica Industrial S.A.-En Santiago, a 10 Noviembre 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo de Ñuñoa, Sr. Adolfo Olivares, se llevó a efecto la elección del Directorio, siendo elegidos los siguientes Señores: Presidente, Juan Cerda; Secretario, Erick González; Tesorero, Mario Riffo; Director, Francisco Golppi. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.-Secretario. A-20-6

Cheque extraviado Cuenta N° 11503-8, N° 3541158 Serie A.S. Bco Estado, Sucursal Huerfanos, nulo por haberse dado aviso.

TERCER JUZGADO CIVIL —Santiago. Concedió posesión efectiva Aarón Rennert Kahana, a hijos legítimos Sara, Yehudim, José Alberto, Efraín y Lucy Rennert Perera, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Perera Navarro. Practicaré inventario solemne veinticuatro actual, once horas.

A -21-6

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, Santiago. Autos rol 2879-70.- García de la Fuente, Carlos con García de la Fuente, Ricardo- Interdicción. Cítase parientes audiencia veintitrés actual, 16.30 horas. Objeto deliberar interdicción.

A 21-6

TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, concedió posesión efectiva Narciso Campos y Herminia Aravena Heredia, a hijo legítimo Hernán Antonio Campos Aravena.

A 21-6

TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, concedió posesión efectiva María Raquel Armijo González, a hija legítima y cesionaria de cónyuge y hermanos Raquel Eufemia Besoaín Armijo.

A 21 6

Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol N 312870 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Jose Raggi Castelli inmueble de calle Arrate N 146 al 148 comuna de Santiago departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 123 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte 12 m predio rol 414/89 Sur 12 m predio rol 414-43 Oriente, 10,50 m con predio rol 414/42 Poniente, 10 m calle Arrate Inscripción dominio expropiado a fs 9360 N 10405 Registro Propiedad 1963 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E 205.00.- ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 Ley 5.604 El Secretario

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N 436, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Empresa Constructora Viviendas "La Nacional", parte inmueble calle Alameda esquina Meiggs y Salvador Sanfuentes, rol N 2091 74 comuna y departamento Santiago. Parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 4.267 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano s/n de 1 de Junio 1970 confeccionado por expropiante NORTE: 9 m y 32 m con resto predio expropiado. Sur 5 m con resto predio expropiado y 33 m con calle Salvador Sanfuentes; Oriente, con resto predio y expropiado y calle San Alfonso en 23.85 m. Poniente, 64 m aprox con resto predio expropiado y 66 m aprox con calle Meiggs. Comisión Tasadora avaluó indemnización en E 1.766.550.- que tal parte esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

20-6

QUIEBRA Hilda Ernst Blanco Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, resolución 12 Noviembre 1970, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro 15 días. Secretario

C-18-19-20-6

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 2965/70, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Fanny Iziksøn Srulevich, inmueble de calle Villavicencio N° 50/60, rol 7/75, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte, 22,60 m con predio rol 7/76; Sur, 28,10 m con predio rol 7/1; Oriente, 14,60 m con calle Villavicencio; Poniente, línea quebrada con predio roles 7/1 y 7/77.- Inscripción dominio expropiado a fs. 2914 N° 3891 Registro propiedad 1960, Conservador Bienes Raices Santiago.- Comisión Tasadora avaluó indeminización en E° 220.000.- quinta parte esa suma depostida cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente públicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-20-6

TERCER JUZGADO CIVIL—Santiago, concedió posesión efectiva Luis Carrasco Rojas, a hijas legítimas Aida, Francisca, Nicolás, Patricia, Héctor, Claudio, Nancy, Fabián, Jaime y Max Enrique Carrasco Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Zuñiga León. Practicaré inventario solemne veintitrés actual, dieciséis horas.

A -21-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Expediente 49050, "Castillo, María, contra Zipperer, Alexander". Nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: Santiago, cinco noviembre 1970. Vistos; Recíbese causa prueba fijándose siguientes hechos controvertidos: Primero. Si matrimonio celebróse ante un Oficial Civil incompetente; Segundo. Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Ordenóse notificar por tres avisos en "La Prensa", "La Nación". Notifico auto prueba a Alexander Lawton Zipperer Howard. Secretario.

A-22-6

QUIEBRA Bernadita Iligaray S. Séptimo Juzgado Civil. Resolución 9 Noviembre 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico el día 13 Septiembre 1960 Secretario

C-23-6



REMATES

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía Santiago.– Audiencia treinta actual 15.30 horas, remataráse propiedad calle Maipú 1505 al 1509, inscrita fs. 18.207, Número 21.627, Conservador Santiago 1968. Minimum E° 9.944.- avalúo fiscal, pagaráse contado dentro diez días fecha remate, libre de todo gravamen. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Pincheira Alfonso con Meza Marcos.- Secretaria.

A-21-7

El viernes 20 de Noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N°763 efectuaré Remate de Autos, Maquinarias Industriales, Muebles Materiales y Varios.

Orden de los señores: Ricardo Gschwnder, Celedino Barrera, Gibbs y Cia. S.A. C., Heinz Mueschen, María Cristina Silva, Jorge Fuentes, Hernán Menchaca, City Bank, Miguel González, Nancy Gutierrez, Elsa Lauriani, Suge Von Bischfosffshausenn, Silvia Caiozzi, María Peña, Olga Alarcón, Lisandro Tornería, Natividad de González, Fanny de Sepulveda Elena Montt, Gabriel Quinteros, Juan Santa Cruz, Filomena Quiroga, Sergio Fritz, Daniel Aceituno, Alberto Cortés, Arturo Martin, Enrique León, Carlos Pavéz, Juan Vera, Victor Leiva, Asociación Huelén, Juan Bravo, Eduardo Rogers, Luis González, Salomon Luna, Raúl González, Alberto Cornejo, Carlos Fuhrer. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en paginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Edificación de Viviendas "Obreros Pizarreño" Ltda. Cita a todos sus socios a Junta Extraordinaria para el día 29 de noviembre de 1970, a las 11 horas, en primera citación, y a las 11.30 horas en segunda, en el local social de la Pob. Hermanos Carrera. Tabla. 1.- Otorgamiento de títulos de dominio a los socios. 2.- Hipoteca en favor de la Cooperativa. 3.- Otorgamiento de poderes.

A-20-21-8

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Atilio Giglio" Limitada. Cítase a junta general extraordinaria de socios para el sábado 28 de noviembre de 1970 a las 17.30 horas en primera citación y las 18.00 horas en segunda citación en calle Ocho número 5409 Pobl. Indus. Quinta Normal. Tabla: 1. Acuerdo para adquirir terreno. 2 Poderes para comprar. 3. Poderes para reducir a escritura pública el Acta de la Junta. 4. Designación de Ministros de Fe. El Consejo de Administración.

A-20-6

UNION de Seguros. De acuerdo con el artículo 10° de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria para el día 30 de noviembre de 1970 a las 16 horas en Bandera 131, 6° piso. El objeto de la citación es presentar la Memoria y Balance y elección de Directorio período 1970-1972. El Secretario Ejecutivo.

A-23-6

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66

VARIOS NO CLASIFICADOS

Batería Jazz tipo Ludwig E° 6.500.- Revistas de Jazz "Down-Beat" sueltas, empastadas vendo N° 775497.

A-11-6

Reparaciones máquinas escribir sumadora, claculadoras Amunategui 431 Teléfono 89927

C-20-6

E° 14.000 cada uno 4 sitios colindante esquina urbanizados a 2 cuadras de Walker Martínez La Florida tratar en calle Colo Colo 1170, Ñuñoa

IN MEMORIAM



EMMA ROSA SANCHEZ VDA. DE ROCCO.

Fallecida el 21 de noviembre de 1969.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, mañana sábado 21 de noviembre, a las 10,30 horas, en la Iglesia Los Carmelitos, (Independencia esq. Borgoño).

Invitamos a familiares y amigos a este acto religioso.

Sus hijos Fernando, Isabel, Sergio y Gabriella Rocco Sánchez.

BOMBEROS

Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa 2a. Compañía "La vida por la Humanidad". Cita a la Compañía a ejercicio para el día domingo 22 a las 10.00 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida Uniforme de Trabajo
El Ayudante

A-18-12

MQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras vendo. Amunátegui 431. telefono 89927.

C-20-6

LABORATORIO CHILE S. A.

JUNTA ESPECIAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA SERIE "C"

Cítase a Junta Especial Extraordinaria de Accionistas de la Serie "C" para el día Martes 24 de Noviembre de 1970, a las 11 horas, en la Sede Social de Avda. Maratón N°1315, primer piso, para considerar el nombramiento de un Director Propietario y su Suplente, representando a dicha Serie.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 de Noviembre de 1970 hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive.

GUILLERMO LOIS GOICOCHEA
Gerente General

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES
"SECCION LOTEOS IRREGULARES"

REF. : NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION " SANTA ROSA DE RENCA " COMUNA DE RENCA

RESOLUCION N° 1364 SANTIAGO, 9 de noviembre de 1970

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE :

g) Lo prescrito en los Arts. N°s. 8, 10, 11, y en el Párrafo IV de la Ley 16.741 de fecha 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.-Acójanselas siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "SANTA ROSA DE RENCA".

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1.- EULOGIO SANCHEZ FALCON	1	E°417,76	Pagado
2.- JOSE DEL ROSARIO ALFARO VILLARROEL	16	133,65	"
3.- LUIS ARAVENA GONZALEZ	14	136,35	"
4.- JULIO ARELLANO CANALES	3	151,20	"
5.- AURISTELA CARIZ ORELLANA	37	163,92	"
6.- SEGUNDO CARVAJAL AVILES	42	195,65	"
7.- OSCAR DIAZ VELIZ	41	191,20	"
8.- EDELMIRA ESPINOZA ESPINOZA	32	124,96	"
9.- MATEO SEGUNDO FUENZALIDA PEÑALOZA	27	108,89	"
10.- AMADOR IGNACIO FLORES GUZMAN	31	117,55	"
11.- MANUEL GONZALEZ MAUREIRA	30	112,10	"
12.- JOSE GONZALEZ VASQUEZ	2	152,95	"
13.- CLOTILDE GARRIDO CABAÑAS	33	134,32	"
14.- EMILIANO GARRIDO GARRIDO	20	105,30	"
15.- JOSEFINA GONZALEZ SALGADO	25	111,08	"
16.- LUIS GUTIERREZ G.	6	147,15	"
17.- JUAN LAVIN VASQUEZ	17	132,30	"
18.- JOSE GUILLERMO LINCO HUENTECOL	13	137,70	"
19.- EDUARDO NEGRETE CATALDO	4	149,85	"
20.- MARCELO ÑANCUPIL PAINEMAL	9	143,10	"
21.- LUIS ENRIQUE PEREZ ARTEAGA	10	141,75	"
22.- JUAN PEREZ PEREZ	18	130,95	"
23.- LUIS PEREIRA HERRERA	15	135,00	"
24.- FILIDOR PARRA FUENTES	7 y 8	290,25	"
25.-PEDRO PIÑA PIÑA	34	143,62	"
26.- MANUEL ROJAS TICONA	46	178,56	"
27.- ANGEL CUSTODIO ROBLES CORRO	5	148,50	"
28.- MARIA INES SANCHEZ VALLEJOS	23	102,30	"
29.- OLGA HORTENSIA SANCHEZ VALLEJOS	29	136,88	"
30.- LUIS FRANCISCO TORRES MAUREIRA	35	152,11	"
31.- FRANCISCO VELIZ CAMPO	40	183,45	"
32.- FRANCISCO VENEGAS VENEGAS	38	168,84	"
33.- ZULEMA BELTRAN	43	194,46	"
34.- SEGUNDO CESAR CARRAZANA MALDONADO	39	176,30	"

2.- Señalar que los títulos de dominio que se entreguen a los pobladores no liberan a los formadores del loteo de la obligación de responder de las obras de urbanización pendientes, conforme a lo señalado en el Art. 6° de la Ley 16.741.

3.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el diario "LA NACION", a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la fecha de publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

4.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares, para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Orden de Servicio N° 002 de fecha 13 de Junio de 1968 de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las respectivas escrituras que se extiendan y además alce el embargo inscrito a fs. 7711 N° 15.803 del Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1968.

5.- Informar a los interesados que deben consignar en la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionadas como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

MAR DE LAS LLUVIAS, La Luna (UPI).- *Esta fotografía fue tomada por el LUNAJOD - I después de arribar a la superficie selenita. A la izquierda se ve parte de la antena del vehículo. El horizonte lunar está en el extremo izquierdo. El objeto de la derecha es una de las instalaciones experimentales colocadas en la superficie lunar por el fabuloso vehículo soviético. Esta fotografía fue transmitida en dos partes de forma que existe una variación entre las mitades izquierdas y derecha. La línea (centro izquierda) no fue explicada y no se sabe qué la causó.*

El mundo ayuda a Pakistán en su horrible tragedia

- Sobrevivientes no tienen comida, agua ni refugio.
- Periodistas caminan sobre miles de cadáveres que los perros se disputan.

DACCA (Paquistán Oriental UPI). Los hambrientos sobrevivientes excavaban la tierra, entre los restos del ganado muerto hace una semana, en busca de granos de arroz ya que ese es el único alimento disponible, relata uno de los corresponsales de United Press International (UPI), desde la zona del desastre.

Kent Potter, que visitó varias de las islas azotadas por un ciclón y grandes olas, dice: "Literalmente he caminado sobre miles de cadáveres de hombres y animales que cubren el suelo".

Utilizando un antiguo avión anfibio el periodista logró llegar hasta la isla de Manpura, 250 kilómetros al sur de Dacca.

Allí la gente se agolpaba en torno a una embarcación de socorro.

Su capitán manifestó que el viaje desde la capital le había tomado tres días y que la capacidad de carga de la embarcación era insuficiente para atender a las necesidades del lugar.

Por ello confeccionó una lista de los productos más urgentes y solicitó a Potter que la hiciese llegar a las autoridades en Dacca.

La isla de Manpura, donde vivían 30.000 personas es un gran cementerio con sólo cinco mil vivos.

Pero éstos enfrentan un verdadero suplicio: no hay agua, comida ni refugios.

Un estudiante dijo: "Qué comeremos si no hay comida. Dónde dormiremos si las casas han desaparecido".

Un hombre clamaba lloroso: he perdido a los 22 miembros de mi familia... mi madre... todo ¿qué haré? ¿Qué puedo hacer?".

Mientras los perros hacen presa de los cadáveres, nadie se preocupa de enterrarlos, ya que su número es muy grande.

Otro hombre miraba al vacío, con el cadáver de su hijo en brazos mientras los campesinos decían "por favor ayúdenos, no tenemos nada". Lo poco que los periodistas tenían en sus bolsillos fue entregado a los necesitados.

En la isla de Bhola los cuadros eran peores. Familias enteras yacían muertas. En las copas de altos arboles se apreciaban las marcas del agua que cubrió todo.

Después de esas escenas fue un alivio regresar a tierra firme donde se ve a la gente colocando el arroz al sol para que se seque.

En el aeropuerto de Dacca el tráfico está congestionado por la llegada de aviones con auxilios desde todo el mundo.

Pero no hay con que transportarlo y las medicinas y alimentos se están amontonando allí.

AYUDA CHINA

GINEBRA (UPI). La sociedad de la Cruz Roja de China Comunista contribuyó hoy 5.400.000 francos suizos (1.300.000 dólares) para el socorro de las víctimas del ciclón y ola gigante que azotaron a Pakistán Oriental.

La donación china representa más de la mitad de todas las contribuciones hechas hasta ahora para la colecta de emergencia organizada por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

La liga informó hoy que organizaciones de la Cruz Roja en 20 países contribuyeron hasta ahora un total de 9.000.000 de francos suizos (2.300.000 dólares), en dinero y productos.



CHARJABBER, Pakistán Oriental (UPI).- Un hombre lleva el cadáver de una guagua que encontró la muerte en el cataclismo. La cifra de muertos puede alcanzar a un millón, mientras los sobrevivientes están amenazados por las epidemias.

DEVUELVEN RESTOS DE GUERRILLEROS CAIDOS EN SUELO BOLIVIANO

LA PAZ (ANSA) Informaciones extraoficiales dan cuenta que el próximo sabado las Fuerzas Armadas harán entrega de 10 cadáveres de los muertos de las acciones de Teoponte a sus familiares para que les den cristiana sepultura.

Los cadáveres que están siendo trasladados desde la zona del Alto Beni, fueron desenterrados de la misma zona de operaciones donde habían caido siendo dificultosa su identificación debido al estádo de descomposición en que se encuentran y porque fueron sepultados sin los respectivos ataúdes.

Hasta el momento no se ha logrado establecer los nombres de los muertos que serán entregados a sus familiares.

Las informaciones añaden que la operación será repetida varias veces Hasta llegar a entregar los 55 cadaveres que figuran en la última lista oficial dada a conocer por las Fuerzas Armadas.

Anteriormente fueron entregados los despojos de cuatro combatientes del Ejercito de Liberación Nacional que cayeron en el primer choque armado con fuerzas regulares del Ejercito en la región del Pajonal.

China busca la amistad del mundo

(Por K.C. Thaler)

LONDRES 19 (UPI). China Comunista parece estar acelerando su plan de restablecer relaciones diplomáticas con los demás países del mundo, a fin de sentar las bases para una importante iniciativa en el escenario político internacional, según dijeron hoy expertos en diplomacia.

La estrategia del Régimen de Pekin, de acuerdo con los informantes, sería la culminación de la política adoptada a principios de año cuando el máximo líder de dicho país, Mao Tse Tung, resolvió poner fin al voluntario aislamiento internacional en que se hallaba la China Continental.

Peritos en cuestiones chinas vinculan el cambio de actitud chino con indicaciones visibles de que Mao, tras prolongadas luchas internas, ha logrado salir victorioso sobre sus rivales, ya fuesen éstos reales o imaginarios. Esta circunstancia lo dejaría en libertad de volver los ojos a la escena internacional.

La normalización de relaciones con naciones de Oriente y Occidente, incluyendo a la Unión Soviética, no significa en sí misma una alteración en los objetivos ideológicos o políticos de Pekin.

A juicio de los expertos, la China Comunista sigue tan empeñada como siempre en sustentar sus principios, sin que se vislumbre la posibilidad de una transacción en tal sentido.

La posición de la China Comunista con respecto a Rusia no ha variado básicamente, según lo señalan las apariencias. No obstante, en lugar de ejercer presión en favor de sus reivindicaciones de índole territorial e ideológica, es evidente que Pekin ha decidido marcar un compás de espera.

Con respecto a los países occidentales, es posible que tenga el propósito de intensificar las relaciones comerciales para su beneficio propio.

La nueva táctica ya ha rendido dividendos, según los peritos diplomáticos, porque va en aumento el número de naciones que han reconocido o están en el proceso de reconocer al régimen de China Continental.

Así, por primera vez, Pekin tiene posibilidades de obtener un voto mayoritario en pro de su admisión en Naciones Unidas, lo cual ahora desea. Hubo una época en que China Comunista no mostraba interés alguno en pertenecer a la organización mundial, pero eso quedó atrás. Una nueva estrategia política está en desarrollo.

Soviéticos continúan asombrosa experiencia:

LUNAJOD-1, UN ACROBATA QUE VENCE OBSTACULOS

- Con sus 8 ruedas caminó 4 horas, recorriendo 100 metros sin tropezar. Parece una lagartija afirma un experto.

MOSCU, 19 (UPI).— El explorador automático soviético Lunajod-I tomó hoy con sus cámaras de televisión una "vista panorámica de la superficie lunar y secciones características", de la misma, según anunció la agencia oficial de noticias TASS.

Señaló la TASS que el "robot" de ocho ruedas se desplazó cerca de 100 metros en cuatro horas y media aproximadamente al realizar una maniobra matinal, guiado desde la tierra.

Este es el viaje más largo que haya llevado a cabo hasta ahora el artefacto ruso desde que descendió en la Luna el martes último, llevado por el Luna-17.

"La ruta que siguió cubrió un terreno relativamente parejo, con depresiones y elevaciones a un ángulo de inclinación de diez grados como máximo", informó la agencia.

El vehículo autopropulsado encontró piedras y pequeños cráteres en su camino así como una prominencia no muy alta, añadió el comunicado. Aseguró, además, que de este modo fueron alcanzados varios objetivos, incluyendo una verificación de los métodos aplicados para maniobrar el artefacto por control remoto.

Las escenas que "vio" el Lunajod-I en la superficie selenita, a través de las cámaras de televisión suspendidas al frente, fueron trasmitidas a las estaciones soviéticas terrestres.

Un diseñador espacial declaró en la prensa moscovita que el Lunajod-I tiene la apariencia de una lagartija, dando la impresión de que se arrastra sobre los obstáculos que encuentra a su paso.

Afirma el experto que ningún otro vehículo puede compararse a este "acróbata" porque cuando parece que va a estrellarse contra un promontorio o volcar en una vuelta cerrada, vence la dificultad y sigue adelante en cuestión de instantes.

Los informes sobre la actividad del vehículo lunar automático han dado lugar a comentarios extensos en que se destaca la nueva promoción de "conductores espaciales", tripulantes a distancia del Lunojod-I.

TASS expresó que una tripulación de cinco miembros, que comprende un ingeniero, un navegante y un operador de radio, es la encargada de manejar el vehículo, superando los obstáculos que van apareciendo en la superficie de la Luna a través de la transmisión televisiva.

"El Navegante", explicó la agencia, "sabe muy bien que cualquier error de su parte podría volcar el artefacto o hacerlo caer en un cráter. Cuando el conductor del grupo recibe la señal afirmativa, mueve al Lunajod-I pero en los primeros segundos la imagen del panorama lunar no cambia".

PAVOROSO TIFON AZOTO FILIPINAS

MANILA (UPI).- El tifón más pavoroso que se recuerda en la historia de Manila derribó hoy los arcos triunfales de bienvenida al Papa Paulo VI, arrancó los árboles de raíz, desplomó los techos y desató inundaciones en vastas zonas de la capital.

El gobierno declaró un "estado de calamidad".

El número de muertos entre los 3.500.000 habitantes del área metropolitana parecía milagrosamente baja, pero se ignora aún el de las víctimas causadas en las provincias densamente pobladas de Quezon, Laguna, Batangas, Pampanga, Cavite, Bataan y Zambales, todas ellas en la Isla de Luzon, donde los desastres suelen provocar ingentes pérdidas en vidas y haciendas.

Según las autoridades, se habían registrado por lo menos 24 muertos o desaparecidos y 77 heridos.

Portavoces oficiales agregaron que no menos de 23.000 personas quedaron sin techo después que el último tifón de la temporada se abatió sobre Manila arrastrando durante tres horas vientos de hasta 200 kilómetros por hora.

La ciudad tuvo 45 minutos de alivio cuando el vórtice del tifón pasó directamente sobre la vasta zona metropolitana poco después del mediodía (04,00 GMT).

Patsy, como se llamó al fenómeno, superó los vientos de 190 kilómetros por hora arrastrados en 1882 por otro tifón que se consideraba hasta hoy como el más pavoroso de la historia Filipina.

Los vientos arrancaron postes telefónicos y alta tensión como si fueran fósforos, obligando a la Compañía de Electricidad a cortar el suministro de energía, mientras los residentes trataban de abrirse paso cuidadosamente entre los cables caidos.

Patsy se abatió sobre Manila en plena luz del día, pero la ciudad sufrió un apagón total durante la noche y las únicas luces que despejaban las tinieblas eran las de los barcos surtos en la bahía.

POLONIA Y ALEMANIA FEDERAL FIRMARON CONVENIO DE AMISTAD



VARSOVIA. (UPI).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel (izquierda) y el Canciller polaco, Stefan Jdrychowski, firman un histórico tratado de buena voluntad, en virtud del cual Alemania reconoce la frontera polaca en los ríos Oder y Meisse, de acuerdo con el Convenio de Goerlits de 1950. El texto del documento fue dado a conocer ayer, un día antes de lo anunciado.

CHILE EXPLOTARA NUEVOS APORTES A LA CAUSA DE LA PAZ EN COREA

NACIONES UNIDAS (UPI).- Chile estableció relaciones comerciales con Corea Comunista, comunicó su retiro de la comisión constituida por el organismo mundial para lograr la unificación y rehabilitación del dividido país asiático.

En la nota dirigida al secretario General, U. Thant, el Embajador de Chile, José Pinera, señala que la renuncia al único puesto que la América Latina tenía en esa comisión ha sido resuelta "después de haber considerado cuidadosamente todos los aspectos relacionados con el problema de la unificación de Corea".

Mi gobierno— añade— no desea que su desición sea estimada necesariamente como expresión de un juicio negativo de las actividades de la comisión, pero desea estar en condiciones de explotar otras posibilidades de acción, que signifiquen un aporte valioso y desinteresado a la causa de la paz en esa región".

Pide por último Piñera a Thant que comunique la decisión anterior a la asamblea general, con el objeto de que en el presente período de sesiones se le dé la tramitación que fuere de lugar".

La comisión, además de Chile, está integrada por Australia, Filipinas, Holanda, Paquistán, Tailandia y Turquía.

Chile, sin embargo, no formó parte de los 16 estados miembros que el 7 de julio de 1950, exhortados por el Consejo de Seguridad, en ausencia de la Unión Soviética, pusieron fuerza a las órdenes de un mando unificado. Al día siguiente el General norteamericano Douglas Mac Arthur fue designado Comandante General.

El único país latinoamericano que tuvo fuerzas en esa campaña fue Colombia.

El 25 de junio de 1950, Estados Unidos y la primera comisión de las Naciones Unidas para Corea informaron al Secretario General Trivge Lie que esa mañana las Fuerzas de Corea del Norte habían invadido la República de Corea y que, según una declaración de ésta, habían atacado a todo lo largo del paralelo 38.

La Unión Soviética estaba ausente del Consejo de Seguridad desde el 13 de enero de 1950, a causa de diferencias sobre la representación de China, pero volvió a ocupar su lugar en el Consejo a partir del primero de agosto del mismo año.

El gobierno ruso siempre ha sostenido que las Naciones Unidas no tenían derecho a tomar decisiones sobre el problema coreano, habida cuenta de que este aspecto está comprendido en el Convenio de Moscú y debería ser considerado por la comisión de los tratados.

RELACIONES CHILE-CUBA SON BUENA NOTICIA PARA CAUSA DE LA LIBERACION

Siguen comentarios sobre el trascendental paso dado por el Gobierno del Dr. Allende.

PRAGA (ANSA). La implantación de relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba es "una evidencia de que el Gobierno chileno ha adoptado y se propone continuar con un amplio programa de independencia política y económica para el país", afirma "Rude Pravo", órgano oficial del Partido Comunista checoslovaco.

"La decisión del Gobierno chileno es muy importante, por cierto, no sólo para la futura promoción de relaciones entre los países de Latinoamérica y Cuba, continúa el diario. No es imposible que esto también juegue dificultades en manipular la OEA, que hasta ahora había servido como obediente instrumento de la dictadura que ejercía Estados Unidos respecto a sus vecinos del Sur".

La realista acción del Gobierno chileno — finaliza el órgano del Partido Comunista checoslovaco— es una convincente evidencia de esta corriente. No sólo ha dividido al frente anticubano dentro de la OEA, sino que también ha estimulado a aquellas fuerzas que en Latinoamérica tratan de afirmar su propia política independiente y soberana".

UN EJEMPLO.

SAN JUAN (PUERTO RICO) (UPI).- El Secretario General del Movimiento pro Independencia (MPI), Juan Mari Bras, declaró que Chile es y será un ejemplo sobre la forma de ayudar a la revolución cubana, a la independencia de Puerto Rico y a todas las causas de liberación en América Latina.

En una conferencia de Prensa celebrada en las oficinas del Movimiento, Mari Bras señaló que Chile comenzará ahora la lucha, dirigida por su Presidente Salvador Allende, para "consolidar la Revolución Chilena y hacer que en el país se establezca el poder del trabajador y el campesinado".

Mari Bras agregó que el Presidente chileno respalda la independencia para Puerto Rico y que "un socialista por principio tiene que respaldar la independencia y las causas de liberación de los países oprimidos".

EN MEXICO

MEXICO (UPI). El Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores, calificó de buena noticia" el restablecimiento de relaciones entre Chile y Cuba" Añadió "siempre es una buena noticia el hecho de que dos países reanuden relaciones entre ellos".

Carrillo Flores aludió al artículo de la Decimoprimera Reunión de Consulta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), celebrada en el año 1967, en el que se recomienda que en caso de conflicto entre dos países "debería buscarse una fórmula de manera que la amistad entre ellos pueda ser restablecida".

MADUREZ POLITICA

BOGOTA, (UPI). El diario El Tiempo elogia hoy la "madurez política" de Chile y dice, en uno de sus principales editoriales, que su pueblo "ha sabido dar un ejemplo claro de moderación, de sensatez y de realismo político".

El matutino señala que Chile ha demostrado esas cualidades "porque siempre ha rechazado la violencia como medio de obtener algo porque cuando se trató de perfeccionar las elecciones del 4 de septiembre (de este año) el Congreso ratificó el candidato situado en mejor posición ... (y) porque ante un gobierno de inequivoca extrema izquierda, se ha asumido una actitud que deja de lado el romanticismo exclamatorio para examinar los hechos y las circunstancias a la luz de las necesidades nacionales".

Señala que "el más reciente caso es el de Benjamín Matte", Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores, que ha decidido apoyar la política agraria prevista en el programa político del Presidente (Salvador) Allende.

Concluye "El Tiempo" diciendo que "el fenómeno —si hay fenómeno— es perfectamente explicable en (un) país de la madurez política de Chile. La lucha sectaria tiene allí sus modalidades y también sus límites señalados. En ella hay vigor, ardor, virulencia inclusive. Concluida en términos electorales y sin perder de vista el credo político, todo el país vuelve a ser fundamental y primordialmente chileno".

QUITO (UPI). El Presidente José María Velasco Ibarra lamentó hoy indirectamente la exclusión de Cuba comunista del Sistema interamericano, pero reiteró que Ecuador no restablecerá relaciones con el gobierno de La Habana, "porque está obligado a compromisos jurídicos".

El Jefe del Estado, recibiendo las cartas credenciales del nuevo Embajador de Costa Rica, Nilo Arce Sáenz, pronunció un breve discurso durante el cual aludió a Cuba como "un Estado americano" e indicó que su aislamiento perturba la paz del hemisferio.

Velasco Ibarra señaló que la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) "debe ser estrictamente obedecida", pero expresó su convicción de que debe también reformarse, a fin de garantizar realmente la paz en las Americas.

"No puede haber paz si se mantiene en perpetua exclusión a un Estado americano por haber hecho uso de las facultades que le confiere el artículo 13 de la Carta de la OEA", dijo. "Estamos en época de perturbación y en todas partes se inventan métodos arbitrarios de perturbación. Nada de esto se corregirá con exclusiones que irritan y provocan venganzas".

La declaración de Velasco Ibarra sucede a las formuladas por dos de sus ministros —el de Salud Pública, Francisco Parra Gil, y el de Previsión Social, Luis Robles Plaza— propugnando que Ecuador mantenga relaciones con todos los países del mundo".

Parra Gil y Robles Plaza formularon sus respectivas declaraciones después que el nuevo gobierno de Chile anunció la reanudación de relaciones diplomáticas con el encabezado en Cuba por el Primer Ministro Fidel Castro.

Ecuador rompió relaciones con Cuba en 1962, bajo el gobierno del ex- Presidente Carlos Julio Arosemena, dos años antes de la Resolución General adoptada por la OEA.

Nacional Amateur de Boxeo:

FALLARON LOS PRINCIPALES ACTORES EN LA 5a. NOCHE

● Efraín Iluffi, Eduardo Aracena, Aurelio Montenegro y Luis Chávez, por debajo de su capacidad.

● Francisco Gutierrez, Jorge Morales y como siempre Juan Rutte, salvaron el "negocio"

Por MIGUEL MERELLO. NOTAS: Carlos Araya y Armando Jorquera (desde Valparaíso)
Fotos René Barra.

MEDIANO Lizardo Videla (Sewell) venció por puntos a Felipe Castro en una pelea de desprecio absoluto por los golpes.

GALLO Simon Rocco (Arica), echando la gota gorda y hasta desorientado venció por puntos al escurridizo Fernando Garrido (Talca).

PLUMA Luis Chavez (Talca) venció por puntos a Mario Castillo (Ferro) poco menos que en una riña de barrio malo. No fue ni la sombra del púgil que inspirado venciera al excelente Luis Garrido, de Santiago. Un poco más y termina de perdedor. Pero ganó bien en cuanto a claridad de puntos.

MEDIOMEDIANO Juan Ubal (Talca) venció por KOT a Jaime Farías (Ferroviario).

MEDIOMEDIANO LIGERO Jorge Morales (Arica) en una pelea recia y de ñeque venció a Rodomiro Madariaga (Ferro), que tiene un corazón del porte de una casa. Este Jorge Morales es un buen candidato para ser finalista de su categoría. Pudo haber lucido más, pero el temperamento y la garra de Madariaga es cosa muy seria.

LIVIANO Juan Rutte (Coniapo) venció por KOT a Mario García (Santiago). No hubo paliza ni cosa que se parezca. Todo lo contrario. Mario García hizo un round, el primero, tal como debía haber enfocado la pelea total de haber seguido esta los rounds estipulados. Pero García es apenas un niño y su contextura todavía no se ha estabilizado, lo que no le permite hacer esfuerzos como para ir más allá de lo que hizo en este torneo, que por lo demás fue muy bueno. Se dio ganado a Rutte por KOT cuando éste comenzaba a imponer sus recursos y su madurez. Pero en ningún caso no un castigo abrumado



Jorge Morales en fiero combate con Madariaga

La pelea la paró el árbitro general con muy buen criterio, para evitar cualquier problema posterior.

MEDIOMEDIANO LIGERO Eduardo Aracena (Calama) venció a Efraín Iluffi, campeón de Chile, por puntos. Mejor dicho, fue premiado por haber mostrado mucho interés en ganar la pelea. No así Iluffi, que hizo una interesante exhibición de como NO DEBE ACTUAR UN CAMPEON DE CHILE.

la fecha de antenoche la comparamos con todas las que se han hecho, llegaríamos a la conclusión de que fue mejor que muchas pero muy inferior a lo que prometía el papel. Es decir, los hombres que traía el programa eran para haber hecho una noche de las mejores.

El asunto no resultó así y la fecha pasó a ser nada más que una buena entretención.

Falló Aurelio Montenegro, de Puerto Varas, que había entusiasmado en noches anteriores.

Defraudó Luis Chávez, de Talca, que no fue ni la tercera parte de lo que hizo frente a Luis Garrido. Una vulgar pelea callejera y su extraordinaria vitalidad le dieron el triunfo.

Rogelio Sáez no fue "El Pollo" de su primer combate. Despreció a Raúl Toledo y le fue a buscar "camorra", cayendo en el juego del iquiqueño que no se soñaba el triunfo por KOT al 2.

Finalmente, Efraín Iluffi y Eduardo Aracena, el primero de Arica y el segundo de Calama, se pusieron de acuerdo para hacer los tres rounds más pifiados del torneo.

Iluffi es un boxeador de retroceso; el pelea yendo para atrás y desluce al adversario.

Eduardo Aracena, que es un muchacho recio y seguidor, esta vez tomó muchas precauciones y salió muy tarde a buscar a Iluffi, que al hacer "su" trabajo no se encontraron nunca. Cuestión de estilos.

RESULTADOS

GALLO: Francisco Gutiérrez (Coquimbo) venció sorpresivamente a Aurelio Montenegro (Pto Varas). Y decimos sorpresivamente, porque el favorito era Montenegro con largueza. Pero se encontró con un buen luchador y perdió la pelea. Bien Gutiérrez.

MOSCA JUNIOR: Eduardo Canales (Curicó) volvió a ver su mano en alto cuando venció a Orlando Leiva (Talca) en una pelea que planteó bien y que fue aplaudida.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Hernán Díaz (Pto. Montt) venció por puntos a Bernardo Peñailillo (Sewell), aprovechando algunos conocimientos que Peñailillo no tenía. Los dos fueron para adelante a suplir con entereza la falta de técnica.

Juan Rutte, carta seria del liviano



Mario García cae tocado por Rutte.

¡TIRA LAS MANOS...!

Se entusiasmó Valparaíso. Quedó la impresión y esto es cierto que el boxeo no ha perdido adeptos y que sólo es indispensable hacer buenas programaciones para que el público responda. Hasta ahora ha respondido a las dos reuniones por el Nacional de Boxeo Aficionado. A la última jornada asistieron 2.286 personas que pagaron 25.040 escudos. Es decir, la velada se financió quedando buena utilidad, la que será aprovechada para efectuar un combate que seguramente tendrá favorable acogida. Se trata del encuentro del argentino Carlos Capella con el invicto chileno, Víctor Nilo. El match ha sido pactado para el sábado 28 en el cuadrilátero del Fortín Prat.

000-----000

Con relación a Rodolfo Cornejo, cometió dos errores más o menos importantes a juicio de los managers que vieron a sus pupilos perjudicados. Particularmente nosotros le atribuimos responsabilidad en la cuenta que aplicó a la caída casual del puntarenense Jorge Miranda que terminó por perjudicarlo abiertamente en su combate con el ariqueño Julio Medina. A raíz de la decisión de detener la pelea oficial inicial de la noche entre Raúl Cortez, de Valdivia y Félix Rodríguez, de Chuquicamata, el entrenador Andrés Toledo que dirige a los mineros se mostró visiblemente molestó por lo que consideró un robo.

"El muchacho viene de muy lejos. No puede un árbitro parar una pelea en tales circunstancias. Rodríguez es un púgil al que le cuesta "calentarse". ¿Sabe como pega? Nosotros sabíamos que Cortez había bajado algunos kilos. Eso de seguro lo habría perjudicado de tal manera que no llegaba a los tres rounds. Es una estafa.. Es una estafa.." Lo repetía una y otra vez mientras se dirigía a los camarines. No vieron una los de Chuqui.

Efraín Iluffi:

"GANE Y ESO ME BASTA..."

Sin duda que la jornada disputada la noche del miércoles en el Estadio Chile tuvo algunas sorpresas.

Primero fue eliminado en el match inicial de la reunión Aurelio Montenegro, el peso gallo de Puerto Varas, que se había insinuado como una de las cartas bravas en su categoría. Sobre el ring se vio lento, falto de reflejos y anotó un prematuro cansancio. El fallo, naturalmente, dio vencedor a su rival, el coquimbano Francisco Gutiérrez. Llegamos hasta el vestuario del sureño para saber las causas de su falsa presentación.

—"*Estuve en cama todo el día con una gripe espantosa. Todavía no sé como pude subir al ring. Ud sabe lo que es estar resfriado ¿No? Ahora, imagínese lo que es pelear en esas condiciones*" señaló Montenegro.

El entrenador Héctor Salazar visiblemente amargado atendía al púgil.

—"***Fue mala suerte ¡Venir a enfermarse en estos momentos...! Nos ganaron bien, el fallo no admite discusión. Montenegro iba para campeón. ¿Vio cómo entró temeroso el rival? Es que sabía que mi pupilo era bueno***".

Después vino la derrota de Rogelio Saéz, favorito del público. En una decisión bastante discutida, el juez determinó la suspensión del combate y alzó la diestra al iquiqueño Raúl Toledo. El "Pollo" Sáez lloró su derrota en el mismo cuadrilátero; Toledo emprendió el camino a los vestuarios sobre los hombros de sus simpatizantes.

—"***Claro que estaba sentido, me pegó un par de golpes que** me conmovieron pero en ningún caso era para suspender la pelea. En todo caso esto me servirá de experiencia*" manifestó en las duchas.

Por último el gran perdedor de la jornada el ariqueño Efraín Iluffi, campeón del torneo anterior. El combate resultó malo y el fallo peor. Los jurados dieron como ganador al calameño Eduardo Aracena.

—*¿Quiere que le diga? Nunca había visto un fallo tan malo. ¿Que la pelea fue mala? De acuerdo. Pero es mi modo de pelear. No conozco otro. Así salí campeón el año pasado. El único consuelo que me queda es la certeza de haber ganado sobre el ring*", nos dijo el ex campeón mientras sus parciales lo alentaban en su derrota.

Luis Chirinos:

"SEWELL ESTA CUMPLIENDO"

Totalmente extenuado, luego de haber vencido a Felipe Castro, el representante de Sewell, Lizardo Videla, recibía atención de sus managers.

—¿Qué le pareció su rival?

—"*Más o menos. Yo no quise arriesgar mucho por temor a que se volviera a abrir la herida del pómulo. Fue en Sewell luego de vencer a un porteño. Además, terminé sumamente agotado porque no había hecho guantes en toda la semana*".

Luis Chirinos, manager de la delegación de Sewell, nos dio su impresión de la pelea y del torneo mismo.

—"*Videla es un peleador nuevecito, sólo tiene 18 años y 7 peleas. Está en esto del boxeo desde hace un año y medio nada más. Tiene que dar mucho aún. ¿La pelea? Más o menos. Se dieron bastante y eso entusiasmó al público. En cuanto al torneo, creo que se está componiendo en estas últimas reuniones. ¿Nuestra campaña? Bastante aceptable, nos quedan 5 boxeadores aún y estimo que el saldo es favorable por cuanto no abrigábamos ninguna esperanza. Estamos satisfechos hasta el momento.*"

Eduardo Canales:

"NECESITAMOS ALIENTO DE LOS CURICANOS"

Eduardo Canales obtuvo una victoria sobre Orlando Leiva, representantes de Talca, y con ello dió un paso hacia la conquista del título de los mosca-junior.

El curicano llegó visiblemente agotado al camarín.

—¿Por qué ese cansancio?

—"El rival me dio mucho trabajo. Resultó más duro que el anterior".

En los dos primeros asaltos me sentí bien, pero el último estuve decaído, me ahogue demasiado.

—¿Quedo, conforme?

—"Sí, claro, aunque terminé con un terrible dolor de cabeza".

No quise apurar mucho la pelea para no agotarme. Al final tuve miedo por el fallo; a los talquinos casi siempre los favorecen. Ud se ha dado cuenta ¿No?

Cuando abandonábamos el vestuario, Canales acotó: "Por favor diga que dedico este triunfo a todos los curicanos y ojalá vengan todos a hacernos barra a los tres que quedamos. No los defraudaremos".

11 CLUBES EN TORNEO HIPICO DE CARABINEROS

Once clubes ecuestres han comprometido su asistencia al Concurso Hípico de la Escuela de Carabineros que comienza hoy en la cancha de saltos de la institución, lo que ya es un buen augurio de lo que será este torneo.

Los equipos que ya se han inscrito son los siguientes: Santiago Paperchase Club, Escuela de Caballería de Quillota; Centro de Perfeccionamiento de Suboficiales (Macul); Club de Polo y Equitación San Cristóbal, Universidad Católica, Valparaíso Paperchase Club, Prefectura de Carabineros de Viña del Mar; Escuela Militar, Dirección de Remonta, Regimiento Coraceros de Viña del Mar y Escuela de Carabineros.

PROGRAMA DE HOY

El programa incluye pruebas matinales y nocturnas. Para comenzar, en la mañana a las 9 horas se efectuarán Tercera y Segunda Categoría. En la noche, a las 21 horas, se contempla Prueba N°12: Doble recorrido Conducción y Potencia.

Plan de los 6 años:

EXCELENTE EXAMEN PARA DOCE MESES DE TRABAJO

● Realizaciones que acrecientan la confianza para llegar a 1975 a los Panamericanos de Santiago en inmejorables condiciones organizativas, técnicas y deportivas.

Una exposición completa, precisa y que permitió apreciar en toda su inmensa magnitud el trabajo realizado en el primer año de labor del Plan de Los Seis Años con miras a los Juegos Panamericanos de Santiago en 1975, ofreció en conferencia de prensa el doctor Antonio Losada, presidente de la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile.

La reunión informativa que contó con la asistencia de Sabino Aguad, presidente del Consejo Nacional y Comité Olímpico de Chile; de todos los integrantes de la Comisión Técnica, de dirigentes del C. N. D., de presidentes de varias Federaciones Nacionales, de Técnicos de la Dirección de Deportes del Estado y la casi totalidad de los periodistas deportivos de la capital, confirmó con hechos tangibles las realizaciones que en tan breve plazo se han hecho.

Las palabras del Doctor Losada, las diapositivas que se expusieron al mismo tiempo que iban dibujando una imagen cabal de los grandes pasos dados, acrecentaron la impresión de que si bien el camino por recorrer es dificultoso y largo, éste será cubierto.

Un aplauso cerrado premió la culminación de la cuenta del primer año.

METAS ESENCIALES

Tres fueron las metas esenciales impuestas y que el Plan de los Seis Años, aprobado el 30 de octubre de 1969, empezó a buscar:

1) Aumentar la masa deportiva

2) De este incremento de la masa deportiva, lograr una mayor élite

3) Carácter nacional del plan a pesar de ser Santiago la sede de los Juegos

Se fijó también dos etapas intermedias:

1971: Juegos Panamericanos de Cali

1972: Juegos Olímpicos de Munich

Para conseguir los objetivos presupuestados se consideraron cinco canales de actividad y los cuales, para satisfacción general, se encuentran en desarrollo:

1) FEDERATIVO: Torneos ordinarios nacionales e internacionales, importancia especial a competencias de juveniles

2) MILITAR: Participación del Ejército, Fuerza Aérea, Armada Nacional y Carabineros

3) UNIVERSITARIO: Actividad especial dentro de las Universidades para intensificar las actividades de educación física y torneos nacionales universitarios

4) ESCOLAR: Especial participación de las Federaciones Escolares Primaria y Secundaria

5) MASIVO: Actividad primordial de la Dirección General de Deportes con los planes nacionales



SABINO AGUAD

ATLETISMO, CICLISMO

Muchos son los deportes y muchas más las actividades iniciadas y que están destinadas a cumplir con las metas específicas del Plan de Los Seis Años, que querer detallarlas en una sola nota sería imposible. Sin embargo puede señalarse al atletismo, básquetbol, natación, vóleibol, ciclismo, boxeo como deportes señeros. Todos ellos están moviendo gran cantidad de nuevos deportistas, casi todos también han capacitado a entrenadores. Han trabajado no sólo en Santiago, sino que en varias ciudades pilotos.

El ciclismo tiene en funcionamiento una escuela a la que asisten 162 jóvenes, por citar un hecho que habla por sí mismo de la visión directiva.

RESUMEN FINAL

Puede decirse que en este primer año, además de organizar y planificar una acción amplia y compleja, se han puesto en marcha ocho deportes.

Trabajan en el Plan de los Seis Años, 33 técnicos.

En el Plan Cali desarrollan su labor otros 24 técnicos.

Colaboran en ambos planes 16 médicos y 1 psicólogo.

Lo que se ha logrado hasta ahora—según la Comisión Técnica— ha sido posible por la conjunción de una serie de factores que hacemos resaltar:

A) entera dedicación y colaboración del COCH a cada una de las ideas y proyectos expuestos y el total apoyo económico.

B) estrecha colaboración con la Dirección General de Deportes y la especial cooperación y eficiencia de sus técnicos.

C) plena comprensión de las Federaciones a esta gran empresa y su participación responsable en los diversos proyectos.

D) apoyo y estímulo constante de la prensa, radio y T. V. a cada una de las iniciativas y tareas que encierra el Plan, dedicando la información amplia y analítico constructivo.

Torneos de libre participación, parte importante en el trabajo atlético destinado a incrementar la masa

Al ganar a Atenas 97 - 63:

UNION MOSTRO SU GARRA INTERNACIONAL

Por EL KALEKA. Fotos de Guillermo Pavéz

El uruguayo Pablo Lanurdie se ha descolgado, Manuel Torres sale a cortar, Arismendi se queda.

Escaso público llegó hasta el Estadio Nataniel para presenciar un encuentro internacional de la calidad del que sustuvieron Unión Española y Atenas, de Montevideo, campeón uruguayo de clubes. La victoria correspondió al elenco nacional por la cuenta de 97 puntos a 63.

Existía interés entre los aficionados por ver al elenco charrúa que venía precedido de excelentes antecedentes, los cuales hicieron que Unión se reforzará con Lichnowsky y Encina de Bata.

Al iniciar el encuentro Unión Española envió un quinteto de hombres altos, integrado por Bute, Miller, Lichnowsky, M. Torres y Arizmendi. Por su parte Atenas salió a jugar con Viñuelas (8), Layerla, (4), Risso (9), Gadea (12) único seleccionado uruguayo y Lanaurdio (5).

Los dos equipos recurrieron a defensa individual. Para atacar Unión usó una formación de dos bajo el "vidrio", Lichnowsky-Buta, y tres en ubicaciones de media distancia para el lanzamiento o el descuelgue. Por su parte los "charrúas" distribuyeron a sus hombres abiertos, saliendo en algunas oportunidades Risso a cumplir funciones de poste o pivote.

Unión Española por la estatura de sus integrantes dominó los tableros. En ataque encontró algunas dificultades por el bloqueo del rival, pero en defensa no encontró problemas ya que los uruguayos quedaban muy retirados del cesto después de lanzar.

En un principio Atenas bloqueó a los pivotes nacionales pero la excelente puntería de Arismendi, los obligó a salir para evitar el lanzamiento permitiendo que Bute hiciera estragos en la defensa rival, convirtiendo o alimentando a Lichnowsky que resultó un buen refuerzo.

Atenas, por su parte en ataque fincaba sus posibilidades en un doble bloqueo en la cabeza de la bomba que lo permitiera lanzar con comodidad a Gadea o Viñuelas, cosa que no ocurrió ya que Unión estuvo atenta en el cambio de marcación; con estas características Unión ganaba a los 10 minutos por 25-15 y su superioridad resultaba incontrarrestable.

En vista de esta facilidad Unión se dejó estar y se produjeron algunos errores, como pérdida de ritmo, apresuramiento de Bute y desaplicación en la marcación; todo esto fue aprovechado por Atenas que acortó las ventajas y llegó a estar por sólo dos segundos, arriba en el marcador, que indicaba: Atenas 33, Unión 31. Los rojos reaccionaron y consiguieron sacar ventaja en los dos últimos minutos para adjudicarse la etapa por 41 a 37.

UNION NO QUISO LLEGAR A CIEN

En la etapa final los rojos introdujeron un cambio que resultó mortífero para las pretensiones uruguayas; salió Manuel Torres y entró Jaime Encina. Las condiciones de juego no cambiaron y Unión con la entrada del defensor batino logró una salida más rápida desde su zona y agilizó el juego para llegar en quiebre al tablero uruguayo y acumular ventajas que a los 10 minutos de la etapa final eran de 73 a 46 a su favor. Etapa esta en que Encina causó estragos con su puntería y Bute hacía lo mismo bajo el aro ya que Risso tenía 4 faltas personales y no ponía interés en la marcación para seguir en la cancha. Hasta ahí duró el encuentro ya que Unión inició una rotativa de cambios en la cual empleó algunos elementos de contadas actuaciones en la competencia local y que rindieron de acuerdo a sus posibilidades. Atenas no quiso más guerra y se dedicó a retener el balón para que Unión no pasara la barrera de cien puntos que habría conseguido de haber dejado en el campo a hombres como Miller, Bute, Lichnowsky y Torres.

La victoria de Unión resulta indiscutible y su superioridad achicó al rival que es uno de los aspirantes al título de Campeón Sudamericano de Clubes que se disputará en Punta Arenas desde el próximo sábado.

La nota ingrata del patido la dió Alberto Risso, al sancionársele la 5ª falta, increpó al árbitro y salió haciendo gestos que sería lo único que lo hace parecer jugador uruguayo.

Atenas no mostró el típico básquetbol Uruguayo de otras oportunidades y sólo mostró una buena técnica pero careció de espíritu de lucha que tanto caracterizó a los cuadros "charrúas" en torneos olímpicos y sudamericanos.

Torres (6) y Lichnowsky (12), defensores nacionales, no dejan lanzar al uruguayo Risso. Atenas no fue rival para Unión.

Atletismo:

RAMIREZ Y CIFUENTES INCLUIDOS EN PLAN CALI



José Ramirez ingresó a segunda etapa del Plan Cali

En relación con la Maratón "Manuel Plaza", corrida el 12 de octubre del presente año y de acuerdo a las mediciones efectuadas posteriormente por el Instituto Geográfico Militar y la Federación Atlética de Chile, con sus equipos técnicos, se ha podido establecer que el recorrido de esa prueba fue de 38,95 kilómetros, aproximadamente.

La comisión del Comité Olímpico y la Federación tomó conocimiento de esta medición oficial y considerando el tiempo empleado por los deportistas José Ramírez y Bernardo Cifuentes ha decidido que ambos quedan incorporados al Plan Cali, ya que la marca de la Primera etapa de ese Plan exigía un tiempo de 2 horas 35 minutos para un recorrido de 42.195 kilómetros.

Con esa decisión de las autoridades atléticas los dos maratonistas pasan a ser los seguros representantes de Chile en esos Juegos Panamericanos y se pone fin también a un largo período de especulaciones y críticas que se hicieron en torno a la medición de los 42 kilómetros que debía tener la distancia de la prueba.

De haber sido un kilometraje exacto Ramírez podría haberse considerado oficialmente entre los veinte mejores del mundo.

Luego de la derrota:

BOB FOSTER: "CLAY NO GANA A FRAZIER, NO TIENE GOLPE"

• En cambio Cassius Clay, cuando terminó el combate que había sostenido presenciado por televisión se paró y gritó: "Quiero enfrentarme con Frazier. No es tan rápido como yo".

DETROIT (MICHIGAN), 19 (UPI).–Joe Frazier comprobó a su retador Bob Foster que es el legítimo campeón mundial de la división máxima y sólo le falta convencer de ello al ex titular Cassius Clay (Mohammed Ali).

El fuerte pegador de 26 años derribó otro obstáculo anoche venciendo por nocaut en el segundo round al campeón mundial de la categoría mediopesada que cayó a la lona a los tres minutos y 49 segundos de la vuelta y perdió la oportunidad de ser el primero de su división que conquistara la corona de peso completo.

DETROIT (MICHIGAN), 19 (UPI).–Poco después de ser castigado y vencido por Joe Frazier, Bob Foster manifestó que: "Clay no podrá derrotar a Frazier", al ser consultado sobre el combate en el cual todo el mundo piensa.

Agregó que "Cassius Clay no presiona lo suficiente sobre su rival".

Foster, hablando en su camarín, evidencia estar convencido de que en un ehfrentamiento el campeón mundial prevalecería sobre Clay.

"No creo que Clay tenga nada para descolocar a Joe Frazier", insistió el derrotado boxeador. Declaró que pensaba defender nuevamente su título como campeón de los mediopesados antes de aspirar nuevamente a la corona de todos los pesos.

Admitió que Frazier lo tuvo permanentemente a la defensiva, "aplicó mucha presión", y cuando cayó "no escuché la cuenta... "me sorprendió con golpes netos".

"Es un buen peleador, me tuvo bajo presión, pero no es difícil de alcanzar", explicó, y agregó que si pelear de nuevo "no comenzaré tan rápido como lo hice en esta ocasión".

"Durante el primer round lo estaba castigando, pero no con todo lo que soy capaz."

"Pero no hay ninguna manera de que Clay lo derrote, yo tengo mejor golpe que Clay y creo que tendría más oportunidades frente a Clay que con Frazier", concluyó Foster, quien lucía tranquilo y aparentemente sin mayores lesiones.

ATLANTA (GEORGIA), 19 (UPI).–Cuando el árbitro levantaba la mano de Joe Frazier indicando su neta victoria sobre Bob Foster, Cassius Clay (Mohammed Ali) se levantó de su asiento y manifestó en alta voz: "Quiero pelear con Joe Frazier... quiero enfrentarme a Frazier"...

Clay, junto con miles de aficionados, había presenciado el encuentro en el Atlanta City Auditorium, donde se difundió por un circuito cerrado de televisión.

Delante de la multitud Clay comenzó a boxear con la sombra mientras preguntaba:

"¿Joe Frazier es tan rápido?" ¿"podrá él hacer algo frente a mí?.

En una improvisada conferencia de prensa el famoso peleador manifestó que le gustaría medirse con el campeón en cualquier lugar, pero preferiría hacerlo en Atlanta.

"No tendré ningún problema con Frazier. Yo le demostraré quién es el campeón mundial de la categoría máxima. El nunca se enfrentó con alguien de importancia. Bobby Foster es un esmirriado que no puede pelear y Jimmy Ellis también. Esa es la clase de gente con quien Frazier ha estado luchando".

Clay afirmó que Frazier no tiene juego de piernas "y él no tendrá oportunidad de moverse frente a un boxeador rápido como yo".

Cuando dejaba el auditorio preguntó a la multitud: "¿Desean ustedes ver a Frazier midiéndose contra mí?", y la respuesta fue una afirmación unánime.

Antes de la pelea Clay había anticipado la victoria de Frazier en el curso de los primeros seis asaltos.



Joe Frazier con su manager, Yancey Durham, se reparten una "bolsa", después del combate que ganaron a Bob Foster.

Raúl Pino:

Soy la única autoridad

El técnico de Everton aclara su actual y futura situación con los viñamarinos

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Las dos caras de la moneda. Una, la del profesional respetado y cuya capacidad ha sido probada, siendo lógico y razonable, entonces, el interés de quienes desean que continúe en Everton. La otra, muestra a un técnico por el que no sienten admiración los jugadores extranjeros del mismo Everton. Y pretendemos demostrarlo. Lo hacemos luego de haber conversado con Raúl Pino, enseguida con el paraguayo Lucio González, que está a la espera de recibir los 9 mil escudos por el finiquito para regresar a su país y por último con Luis Miori, vicepresidente del club viñamarino, la voz oficial de la institución.

Pino dijo que: *"Sinceramente le afirmo que tan pronto cumpla mi contrato, es decir, al término de la presente temporada, me voy. Ahora la única oferta y que en realidad no lo es, se refiere a la petición de la ANFA para que me haga cargo del fútbol amateur con miras a los Juegos de Cali, la Olimpiada de Munich y más tarde en 1975 los Juegos de Chile. Claro que para aceptar tendré primero que ver qué me ofrece Everton. Hasta el momento, me inclino a aceptar lo otro. Por lo menos con ello tendría la tranquilidad de un contrrato por cinco años, desde luego en inferioridad de condiciones económicas, considerando que soy un técnico de cotización. A favor, tendría la seguridad de no enfrentarme diariamente a la guerra de nervios por los puntos. Se evitarían las peleas con los dirigentes. Este asunto hasta podría hacerme decidir el asunto de inmediato".*

Agrega también que: *"lo importante es que uno no trabaje exclusivamente por un afán de lucro, ya que, igualmente, adquieren un valor trascendental los ideales y los principios. En esto soy inflexible. De nada valen para mí las caras largas o sonrientes. A la larga se debe ser así. De ahí que no se pueda dejar a todos contentos. Por lo mismo, no puedo aceptar críticas mal intencionadas de dirigentes que mencionan 18 años cumpliendo tales cometidos. Na' que ver. Pueden seguir criticándome porque determinados jugadores continúan afuera del plantel porque no les prestaré la menor atención. Yo soy la única autoridad".*

El centrodelantero paraguayo, Lucio González, mientras tanto, tiene las maletas listas para irse de Viña del Mar. Sus planes son tocar en Antofagasta para visitar a su compatriota Pelayo Araya y emprender luego rumbo a su país. El ser soltero le proporciona una independencia apropiada para ir a cualquier punto. Actualmente tiene 25 años de edad. Estima que no fracasó y que tampoco perjudicó a Everton.

"Yo no perjudiqué a nadie. No he jugado, circunstancia que sí se habría producido de haberme quedado en Antofagasta como fue mi intención. Sepa Usted que yo no quería venir a Viña del Mar. Tenía un presentimiento extraño. Pero insistieron tanto que tuve que aceptar. Total, Francisco Molina no me quería en sus planes. Con los dirigentes tenía todo arreglado. Lo que me indigna es que con Raúl Pino me ocurrió algo similar. Así terminaron mis tres años en Chile".

"Probablemente jugaré en Colombia. No lo sé. Yo creo que lo que más influyó en mi contra durante mi permanencia en Everton fue el espíritu nacionalista que orienta a Pino, en perjuicio de los tres extranjeros. Para mí se acabó. Espero que me paguen y punto. Lo de la rescisión del contrato está resuelta, faltan los billetes. No quiero documentos".

He aquí lo que conversamos con Luis Miori, el vicepresidente de Everton, sobre el contrato de Raúl Pino. El mencionado dirigente se vela visiblemente molesto por algunos comentarios sobre este asunto que para él no tiene ninguna complicación.

"Está todo dispuesto. Hemos conversado con Pino y la directiva está completamente consciente y de acuerdo que el técnico firme de inmediato un contrato con nosotros por el período de dos años. Ya lo quisimos hacer a comienzos de la competencia, pero no se pronunciaron mis colegas. En este momento el único problema que podría existir sería el que se refiere a la actitud de Pino, que sin justificación muestra un dejo de resentimiento, no sabemos por qué. Nosotros le hicimos una proposición concreta y ventajosa, por la cual estoy seguro aceptaría firmar con Everton el mejor de los entrenadores, teniendo en cuenta sin embargo que para nosotros el mejor es Pino. Por quedarse en Everton, Raúl Pino recibirá un sueldo mensual de 13 mil escudos, equivalente a quince vitales que es una buena renta. Esperamos que todo quede superado en esta semana sin mayores dilaciones".

PIMPONISTAS CHILENOS INVITADOS A MENDOZA

El tenis de mesa nacional fue invitado por la Federación de Mendoza para los primeros días de diciembre.

Los argentinos hicieron una nota a la Federación de Chile invitando a tres jugadores varones de primera división y a un dirigente. Manifestaron que esperaban una respuesta favorable, porque con la actuación de los pimponistas de nuestro país, podrían sacar sus propios deportistas buenas experiencias.

En principios se aceptó viajar a la cercana ciudad trasandina. Sólo se solicitó una mayor información acerca de las pruebas que comprenderá el torneo y, también, la fecha de su iniciación y término.

De enviarse un equipo- se piensa ir- este en ningún caso estaría integrado por los seleccionados nacionales para el Torneo Sudamericano de Guayaquil Ecuador, por cuanto las fechas son coincidentes. Aunque no se ha designado, ni club, ni mucho menos jugadores para el internacional mendocino es muy probable que estos viajeros salgan de alguna institución que disponga de los medios materiales indispensables para costearse los pasajes de ida y regreso.

UN CLASICO OFRECE TORNEO DE S. EUGENIO

Con todo éxito continúa el campeonato oficial de la Asociación de San Eugenio que preside el conocido deportista señor Hernán González C.

El directorio fijó para esta semana los siguientes partidos:

Domingo Estadio Cerrillos. Cancha N° 1:

A las 9.45 horas: "LAN Chile" con "J. Pizarro", con sus tres equipos adultos. Cancha N° 2. A las 9.45 horas:

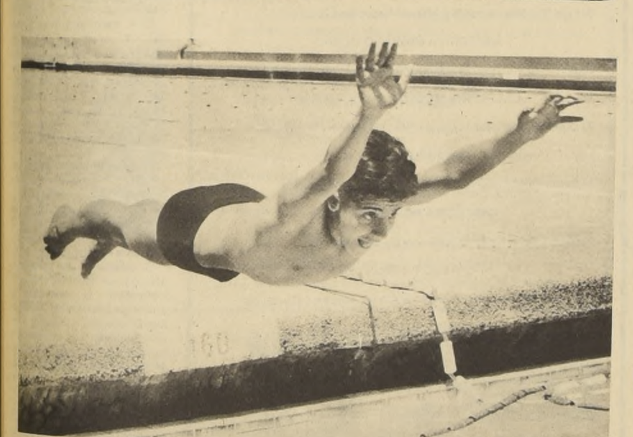
P. Arauco con Villa Santa Adela con sus tres equipos adultos.

Cancha N° 3. A las 9.45 horas:

"A Nobel" con "Defensor San Eugenio", con sus tres equipos adultos.

Cancha N° 4. A las 9.45 horas:

Los Albos con Nacional Santiago, con sus tres equipos adultos.



Mateo Ferrer listo para viajar a Buenos Aires.

Sábado y domingo:

Nadadores de la "U" a torneo argentino

Cinco jóvenes nadadores de Universidad de Chile competirán este sábado y domingo en un torneo internacional en Buenos Aires.

Juan Luis Jurado, 16 años, especialista en crol: Mateo Ferrer, 16 años, crol y mariposa: Soledad Fernández, 12 aaños, pecho y mariposa: Alejandra Segovia, 12 años, espalda, y Javier Rotman, 11 años, pecho y mariposa, representarán a la "U" ante River Plate, devolviendo de esta forma la visita hecha por los argentinos a nuestro país el año pasado y que comprendió además a otros deportes.

CLUB SPARTA INAUGURA SU CANCHA PAVIMENTADA

Una flamante cancha pavimentada, producto del trabajo esforzado de todos los socios, inaugura el próximo sábado el Club Deportivo Sparta, de la Villa Olímpica.

Para la gran ceremonia de inauguración se ha preparado una extenso programa de actividades deportivas y sociales, que incluye la coronación de una reina de la simpatía en un gran baile que se llevará a efecto en la misma cancha.

La fiesta será amenizada por el conjunto electrónico "Dimensión Latina" y comenzará a las 21 horas del sábado.

FIESTA HUASA EN MARCHIGUE

Los días 28, 29 y 30 de noviembre se realizará el tradicional rodeo oficial 1970, en la vecina localidad de Marchigüe, constituyéndose esta fiesta, como es tradicional, en la atracción de la zona.

Para que todo sea un éxito, el Dr. Juan Carlos Hess presidirá la Comisión del rodeo.

Pero todo no será rodeo, el fondo de la fiesta estará amenizada por un conjunto musical que ha ganado muchos aplausos a través de los escenarios por donde ha actuado. Se trata nada menos que la Sonora "Continental" que combinará la música con la fiesta huasa.

Sabino Aguad K. nuevo Director de Deportes,

• El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende recibe hoy en su casa al destacado dirigentes deportivo nacional

Sabino Aguad Kunkar, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile, fue designado desde ayer, nuevo Director de Deportes del Estado por el presidente de la República, Doctor Salvador Allende.

Aguad, dirigente deportivo que ha escalado hasta la más alta jerarquía nacional e internacional, tras haber entregado una vida al deporte, siendo muchos sus aportes, será recibido hoy viernes en la mañana por el Presidente de la República en su casa. Aguad expondrá al Primer Mandatario un plan en sus líneas generales- a seis años. Salvador Allende a su vez le dará a conocer las ideas básicas que la Unidad Popular tiene con respecto al deporte y que deberán cumplirse.

El nuevo Director de Deportes del Estado se recibirá de su cargo el martes, ocasión en que su antecesor, Marco Antonio Rocca, le hará entrega de la entidad deportiva estatal.

CAMPEONATO SUDAMERICANO 1970 CATCH

"HURACAN SANCHEZ" (PERU), EXPLOSIVO CATCHER, LLEGO A SANTIAGO POR PRIMERA VEZ EN CHILE, DEBUT MAÑANA SABADO EN LA PRIMERA RUEDA INAUGURAL DEL TORNEO 70-71 EN EL RING DEL "CAUPOLICAN"

AYER hubo bastante ajetreo en la loza del Puerto Aéreo Pudahuel.

De Lima en "APSA" Peruana llegaron dos nuevos participantes del Torneo 1970-71 que se inaugurará mañana sábado 21 en el del popular y acreditado Teatro Caupolicán.

Son los peruanos, "HURACAN SANCHEZ" explosivo incógnito que ring adentro, en electrizantes acciones, justifica su nombre huracánico, y TORO INCA, un exótico luchador de auténtica raza incásica del Altiplano peruano que en Lima, es uno de los luchadores más discutidos y también más aplaudido.

Por otro lado, allende los Andes, en Aerolíneas Argentinas llegó un calificado competidor GAUCHO ALSINA, recio y varonil catcher que en las competencias del "Luna Park" de Buenos Aires marcó puntos muy altos.

Desde Bogotá, en "Avianca", llegó un pequeño pero temible competidor, ROMULO JEREZ, EL TORITO COLOMBIANO. Así se le califica por sus veloces y contundentes embestidas. Rómulo Jerez es una "carta brava" en el importante ranking internacional del Campeonato 1970-71. Dispone de una nutrida libreta de extraordinarios combates, y galardones ganados en Colombia Venezuela y México.

HOY EFECTUAN LOS SORTEOS REGLAMENTARIOS Y DETERMINARA LA TABLA DE COMPETIDORES DE LA PRIMERA RUEDA DE MAÑANA SABADO

Hoy a las cinco de la tarde, en acto público en el Gimnasio del Teatro Caupolicán se efectuará el sorteo de todos los competidores inscritos en el Campeonato Sudamericano 70-71, de acuerdo con las reglamentaciones del Catch as Catch Can.

Se encuentran ya en la Capital los competidores extranjeros. Pantera Amazona (Perú) Rómulo Jerez Torito (Colombia) Huracán Sánchez (Perú) Gaucho Alsina (Argentina) El Duende Mendoza (Mexico) Akio Yoshihara (Brasil), representado por un mestizo brasileño-japonés e Inca Toro (Perú).

Estos siete competidores extranjeros deben figurar en los sorteos de hoy, determinándose quienes serán sus adversarios.

Por la selección chilena estarán presente los mejores exponentes de los Gimnasios de Santiago y Valparaíso, tales como Pepe Santos, Mister Chile, Angel Rojo, Tarzán Chileno, Leo Farías, Manuel Tolosa, Jimmy Garrido, Charrito Montes, Alfonso Dallas, Piloto Roa, Manuel Tolosa, Manuel Vargas, José Nuñez, Freddy Olivetty.

Se sosrtearan adversarios para conformar las siete primeras parejas. Cada rueda se compondrá de siete luchas.

En la edición de mañana sábado da emos a conocer el programa oficial de la Primera Rueda del Campeonato 70, según los resultados del sorteo reglamentario de esta tarde.

COMISION DEPORTIVA QUE CONTROLA EL TORNEO 70-71

Integran la Comisión Deportiva controladora del Campeonato los señores Luis Espinoza y Alfredo Calaff, que la presiden y Fernando Sáenz, Luis Castro, Pedro Hueso Aguilera, Raúl Olivares y Manuel Castro.

Los árbitros son Hugo Lyon, Mario Ferrari, Obdulio Martínez y Anselmo García.

EXTRAORDINARIA DEMANDA DE LOCALIDADES NUMERADAS EN EL "CAUPOLICAN"

Los competidores de Sudamarica que rivalizarán en el torneo son diez y ocho catcher de cartel. Han llegado solamente siete, que debutarán mañana.

En la semana próxima se espera la llegada de los representantes de Venezuela, Ecuador, Bolivia y Uruguay.

El Torneo 1970 tiene un costo superior a los seiscientos mil escudos.

Sin embargo en campaña pro difusión de la cultura física se han fijado precios económicos.

Los ring-side y platea baja numerada a E° 20 veinte escudos incluidos impuestos; la platea alta general, en el segundo y tercer piso del confortable "Caupolicán" a E° 10, diez. Precios invariables durante todo el desarrollo del Campeonato.

Selección Joven de fútbol rendirá examen en Iquique

Todo parece indicar que la Selección Joven que prepara Fernando Riera, efectuará su primera presentación en público el próximo 2 de diciembre.

Por lo menos, los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol están en contacto con los nortinos para concretar el viaje.

De acuerdo a lo informado por el técnico a Iquique irían 17 jugadores, pero para no dejar a los otros fuera de partido, se gestiona a su vez otro partido en provincia, el que también se realizaría el mismo día 2 de diciembre viajando Francisco Hormazábal a cargo de éste plantel. Es posible que Concepción sea la ciudad elegida para este efecto.

Con estos encuentros, Fernando Riera quiere ver a sus pupilos jóvenes accionando ante público y empezar la poda hasta dejar a los 22 que integran el plantel definitivo para 1971.

NUEVA DIRECTIVA EN FERRO

Hasta la oficina de partes de la Central de Fútbol, llegó la nómina de la nueva directiva de Ferroviarios.

La preside Oscar Inostroza, Jorge Infante es el vice-presidente, Ernesto Rojas el secretario general, Armando Alvarez, secretario de actas y administrador, Roberto Aranda es el tesorero, José Zumarán el presidente de la Comisión de Fútbol, Alejandro Araya, delegado ante el Consejo de la Central y directores Vicente Millán, Waldo Iriarte, Juan Yáñez, Armando Claveria y Juan Vivanco.

GONZALITO EN "UE"

Feliz como si recién empezara en el fútbol está Gonzalito, después de sus primeros trotes. El que nunca ha perdido las esperanzas de estar en la liguilla, hoy ha redoblado su optimismo.

Areso nos adelantó que Unión Española afrontará el compromiso de esta semana con la misma gente que ganara a Wanderers de Valparaíso.

—xOx—

"MANOJITO DE CLAVELES"

Por su parte la "academia" anuncia un cambio al viajar a Talca a enfrentar a Rangers: sale su arquero Adison Aguilar y entra el joven Lara.

La verdad de las cosas es que eso no es ningún problema. Magallanes tiene dos arqueros de real categoria.

—xOx—

OTRO A PRIMERA

Y en la Universidad Católica le toco el turno a otro juvenil. Esta vez, será Astudillo, que según José Pérez no tiene ninguna razón para fallar. El DT incluirá a Astudillo para el match que los cruzados tendrán esta semana frente a Audax Italiano.

ALBERTO GONZALEZ, el jugador argentino de Unión Española, empieza con sus primeros trotes, después de su grave lesión.

STRAUCH, arquero de la Selección joven que prepara Riera.

Fundado Club Dptvo. "Pedro Montabone I."

Con fecha 17 de Noviembre del año en curso ha sido fundado el Club Deportivo "Pedro Montabone I", nacido en el sector Independencia—Cruz. Precursores de esta encomiable iniciativa para el deporte popular fueron la directiva constituida y entusiastas vecinos. Su plana mayor forma como sigue:

Presidente: Manuel Villegas
Secretario: Juan R. Gutiérrez L.
Tesorero: Daniel Cartagena L.
Directores: Armando Alveal, Juan Cordero y Victor Puebla.

La 'Doble Rapel' para una duda: Green Cross o Bata

● Las dos mejores escuadras pedaleras del país, definirán en 200 kilómetros la supremacía del ciclismo metropolitano.

ensacional promete resultar la prueba pedalera Doble Rapel que organiza para este domingo la rama ciclista del club Bata de Peñaflor.

Esta competencia que tiene un recorrido total aproximado de 200 kilómetros, se iniciará a las 8 horas desde la plaza de la industria batina y en ella intervienen las mejores figuras ruteras del país. Sin duda que el interés de la prueba será el duelo que se entablará entre las escuadras de los organizadores (Bata) y la "scuderia" de Green Cross, que ha logrado conformar en esta temporada un equipo de gran poderío con la incorporación a sus colores de Arturo León, el que junto a Carlos Kuschel han constituido una pareja que en los dos últimos torneos efectuados por la Asociación Santiago de Ciclismo (2 y 3 Horas a la Americana) han triunfado sin contrapeso. Pero es sabido que en carreras de largo aliento los cracks necesitan de acompañantes (peones) que le ayuden a controlar posibles fugas y ataques de los demás adversarios. Y quizás en este aspecto es donde los dirigentes de la cruz verde, han demostrado su madurez técnica al mantener en sus filas a valores como Marco Antonio Plaza, Mario Nicodemis, Carlos Campos y José Manuel López, que han hecho posible con su esfuerzo y trabajo casi anónimo la obtención de significativos triunfos en beneficio de la institución.

Por su parte Bata cuenta con uno de los contingentes más poderosos del ambiente metropolitano y desgraciadamente si sus ubicaciones en las últimas pruebas no han sido victorias al menos han estado en los primeros lugares (segundo fue la dupla Guzmán-Marroquín en las 3 horas). Y esto, precisamente para nuestro entender, no ha sido por falta de calidad, sino más bien por las características que han tenido los eventos.

Los batinos todos son ruteros, por lo que las pruebas en circuito no se adaptan a sus condiciones. Ahora en estos 200 kilómetros que se realizarán el domingo esperan tomar desquite, ya que la competencia por el terreno que tendrá como escenario, se presta admirablemente para que en esta ocasión algunos de los integrantes de la casaquilla albiazul estén primeros en la línea de sentencia.

OTROS ADVERSARIOS

Indudablemente que esta apreciación sobre el posible cometido que puedan tener los equipos de Bata y Green Cross, estará sujeta a lo que digan (o hagan) los demás adversarios que estarán en el punto de largada. No hay que olvidar que entre ellos se cuentan los "carteros" que tienen en Juan Pradenas, Héctor Pérez, Héctor Martínez y "Tribilín" Fuentes un grupo de ases de gran jerarquía. El club Ibérico tendrá en Fernando Ruiz y Manuel Molina dos defensores de primera línea, lo mismo que Quinta Normal con Juan Valdés que parece haber encontrado su mejor momento y que junto a Fernando Rodríguez han tenido excelentes figuraciones frente a los "capos". William Pino y Jaime Vega de Chacabuco, Víctor Catalán y Sergio Díaz de Mademsa, por lo que han demostrado últimamente podrían ser la sorpresa en este torneo de los peñaflofinos.

Competencia de liceos nocturnos:

Liceo de Hombres Nº2 campeón en tres ramas

Finalizado el torneo de los liceos nocturnos, el N° 2 de hombres, se llevó lo mejor al "barrer" en fútbol, Voleibol y atletismo. Ocupó los tres primeros lugares en la competencia y fue número fuerte en ajedrez y básquetbol, donde llegó segundo. Es decir, fue vice campeón, lo que viene a representar una verdadera potencia en el concierto deportivo escolar.

Los muchachos de la selección son los siguientes, que por supuesto en estos momentos miran a la división profesional con mucho optimismo: Aguilar, Calderón, Ubilla, Gallardo, Bravo, Valderrama, Díaz, Santibáñez, Valdebenito, Reyes, Núñez, Sánchez, Velasquez, Gutiérrez, Muñoz, Martínez, Guzmán, Cabezas, Santander y Rivas.

El Rector del Liceo se "rajó" con un coctel para los muchachos cuando supo que habían sido campeones.

El esfuerzo de Chico Pavez, no resultó en vano, los cabros supieron responder a los esmeros de su director técnico. Tampoco fueron en vano los sacrificios y los dolores de cabeza de los directores Salah, Saavedra y Soto.

Boxeo Amateur de hoy:

Esta noche sexta fecha de ganadores

Empiezan a encontrarse los buenos y a entrar en "tierra derecha" el campeonato

Por gentileza de Fernando Leppe, anunciamos el programa de esta noche, con datos proporcionados por este Relacionador Público, que nos prometió que las "colleras" venían como para ver las peleas de pie.

Y para muestra un botón, nos dijo: "Ahí está en la pelea de fondo Carlos Dávila (Arica), con Francisco Pinto (Chuqui. . .) ¿Es mala?. . . José Baldera con Pedro Lara. . . ¿No los han visto?. . . Tiene razón, ahí va el programa:

CATEGORIA GALLO

1) Enrique Canales (Curicó) VS José Rodriguez (Valparaíso)

CATEGORIA PESADO

2) Hernán Lara (Talcahuano) VS Roberto Paz (Sewell)

CATEGORIA PLUMA

3) Juan Formas (Chuquicamata) VS Carlos Fuentes (Sewell).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO

4) Renato García (El Salvador) VS Iván Corral (San Antonio)

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

5) Luis González (Arica) VS Manuel Tapia (Santiago)

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

6) Bernardo Troncoso (Valparaíso) VS Angel Poblete (Valdivia)

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO

7) Domingo Mendoza (Concepcción) VS Héctor Jara (Naval)

CATEGORIA MOSCA

8) Pedro Toledo (Arica) VS Pedro Mendoza (Valparaíso)

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

9) Victo Silva (Calama) VS Oscar Ojeda (Valdivia)

CATEGORIA MEDIANO

10) Fernando González (Talca) VS Alfredo Figueroa (Tocopilla)

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

11) Jaime Gaete (Chuquicamata) VS Roberto Figueroa (Calama)

CATEGORIA MOSCA JUNIOR

12) José Baldera (Puerto Montt) VS Pedro Lara Arica)

CATEGORIA LIVIANO

13) Francisco Pinto (Chuquicamata) VS Carlos Avila (Arica).

Ocho años cumplió Deportivo La Palmilla

CON BRILLANTE programa de festejos el Club Deportivo La Palmilla celebró sus 8 años de fructífera y esforzada labor en beneficio del deporte de la populosa comuna de Conchalí.

Esta institución fue fundada por un grupo de visionarios deportistas el 8 de noviembre de 1962 y que después de un largo camino recorrido en diferentes torneos y actividades se encuentra en estos momentos figurando como uno de los clubes de mayor prestigio del sector.

El deportivo La Palmilla está afiliado y participa activamente en la Liga de Fútbol Independiente de Conchalí, con sus tres divisiones de Adultos, en la cual ha tenido un singular y revelante desempeño.

El sábado 14 del presente se efectuó en la secretaría de la institución la asamblea de aniversario con la asistencia de los Directores Honorarios y socios fundadores y en la cual se entregaron los estímulos a los Mejores Deportistas y se realizó la elección de la directiva que dirigirá el club en el período 1970-1971.

Esta quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Carlos Sepúlveda; Vicepresidente, Jorge Tapia; Secretario, Miguel Serrano; Tesorero, Víctor Rojas y Directores, Jenaro Gutiérrez, Rosalino Pinilla y Julio Pontigo.

ENTRETELONES DE UN RECORD

Desiderio Muñoz, y los secretos de " su hoja de vida " durante el presente año.

Hasta el momento Desiderio Muñoz ya tiene un record: NUNCA NADIE, ANTES, GANO CIEN CARRERAS. EN UN AÑO HIPICO, EN LA ARENA DEL HIPODROMO CHILE.

El penquista que se impuso en la capital, que probó suerte en Brasil, pero que por problemas familiares debió regresar, con Temuquita, el sábado pasado, completó su victoria número cien.

Un gran año para Desiderio Muñoz.

Ya lleva ciento cincuenta victorias.

Entre los triunfos anota dos victorias " especiales".

Argentado y Albamonte. También dieciseís de esos grandes momentos los vivió al ganar pruebas clásicas: Regio, Luengo, La Tertulia (tres clásicos con ella). Good Look, Ghanosa, tres oportunidades). Serendipity, Tallulah. Pimentero, Pepsamar. Pelirrojo, Linda Gitana y Argentado

Entre los ciento cincuenta triunfos, una sola vez le " regalaron" uno en secretaría. Fue aquella vez que distanciaron en favor de Mon Espoir. Uno de sus triunfos, el conseguido con Perugina lo compartió en un perfecto empate.

Una hoja de vida que dice muchas cosas exhibe Muñoz. Debutó ganando en sus primeras carrera en el Club Hípico, y nada menos que en una prueba especial al imponerse con Argentado. Hubo temporadas en que " las papas" se daban en un solo hipódromo. Por ejemplo en el mes de Julio a Agosto, sus triunfos se concentraron en La Palma, mientras " se paraba" en el Club Hípico.

En la actualidad, desde el 10 de Octubre, al 10 de Noviembre su efectividad TOTAL en la arena. Ha conquistado veintitres victorias en esa cancha contra SOLO DOS del Club Hípico. Un dato interesante para el apostador.

EL GRAN RECORD

Para el término del año hípico sólo restan catorce reuniones sin contar las jornadas extraordinarias. Si Desiderio Muñoz conquistará de a dos triunfos por jornadas, pasaría de largo el número de victorias que logró reunir Fernando Toro y que llegó a ciento sesenta triunfos

Desiderio Muñoz atraviesa por su mejor momento. El de mayor confianza y es casi seguro que logrará aquella hazaña de no suceder nada extraordinario. Confirmaría el gran momento que está viviendo.



DESIDERIO MUÑOZ camino al paddock. Su rendimiento es excepcional. El mejor jinete de 1970 y lejos...

¡ESA ES HAZAÑA!

Con sólo ocho caballos Juan Salas hizo una doblona

JUAN SALAS: Una vida en el turf.

¡Esa es gracia!

Con sólo 8 caballos Juan Salas hizo una doblona el domingo en el Club Hípico. El Nevado y Siete Espadas le dieron una satisfacción que venía buscando desde hace tiempo.

—¿Cuánto tiempo que no lograba una doblona?

—Hace alrededor de tres años. . . Fue una tripleta.

—O sea que "se pasó"

—Efectivamente. Me acuerdo que en una misma tarde gané con Vancouver, Intimate y Doraya.

—¿Por qué tan pocos caballos?

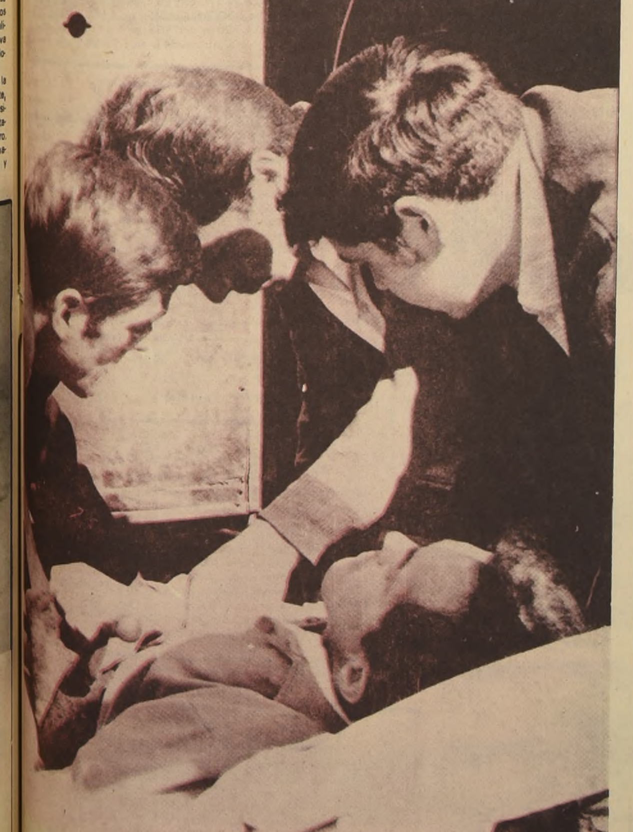
—Bueno, no me dan más. . .

—¿Y se queda conforme?

—¡Qué diablos! Uno no es entrador. . . Me conformo con poco.

Pero nadie podrá negar que no soy un preparador que no gano cuando tengo buen material.

Y Juan Salas se queda soriendo. Es un hombre que jamás anda preocupado. Que tiene además un buen sentido de la amistad y de la cordialidad. Por eso mismo que merece toda la buena suerte del mundo.



UNA GRAVE RODADA dejó a Ulises Gaete, casi sin posibilidades de correr. El hombre se repuso, pero desde entonces, los triunfos escasean.

Ulises Gaete

"EL PROXIMO AÑO CUELGO LAS BOTAS"

Se puede ser "viejo" a los 39 años de edad? ¿Es posible que para muchos de los nuevos jinetes que se inician, un látigo como Ulises Gaete sea considerado así?

La respuesta es difícil. El mismo no sabe a qué atribuirla. Ha estado en la cancha toda una vida. Hubo periodos memorables y un accidente que frustró gran parte de su carrera. Sin embargo, Gaete no se siente viejo, ni muchos menos:

—¿Viejo yo, señor? No, ni pensarlo. Tengo 39 años. Corro desde hace veinte, y hoy por hoy estoy con más bríos que cuando empecé.

—¿Cuáles han sido sus mejores épocas?

—Tuve años muy buenos. Peleé las estadísticas y era considerado entre los grandes de La Palma. Recuerdo que por los años 51 al 55 hacía rayas en la pista.

—¿Por qué no gana ahora?

—La rodada que sufrí me cambio mucho. Quedé con una pierna cerca del cuello, con varias fracturas y se creyó que nunca más correría. Pero la peleé y aquí estoy otra vez.

—¿Cuántas victorias hubo después del accidente?

—Muy pocas. No vale la pena referirse a ello.

—¿Cree que se debe a que le dan animales sin opción o a que Ud. no ha quedado bien del todo?

—Se debe sólo a la falta de caballos. Cuando me dan animales gano.

—¿Cómo se siente frente a la nueva generación de astros? ¿Qué son para Ud. esos jinetes como Pereira o Leighton?

—Muchachos que se están iniciando y que tienen mucho que aprender. Son buenos. Tienen grandes condiciones y un porvenir seguro. Todo está en que no se dejen marear ni crean que son las estrellas máximas de la actualidad.

—¿Ha pensado en retirarse?

—Varias veces. Creo que si no mejoro la puntería, a fines del próximo año cuelgo las botas.

—¿A que se dedicará?

—Creo que me iré al hipódromo donde me inicié, a Punta Arenas. Allí trataré de preparar.

—¿Santiago no lo atrae?

—Me gusta, pero es muy difícil. Yo quiero una vida tranquila sin problemas.

—¿Estos veinte años en la hípica le han dejado algún bienestar material?

—Nada. No tengo nada.

—¿Que piensa la familia?

—Mi mujer y mis cuatro hijos quieren que siga hasta donde yo quiera. Después Dios dirá.

—¿Alguno piensa seguir sus aguas?

—Ninguno. Yo mismo los he aconsejado mucho. Este oficio exige mucho. Demasiado, y a veces, como en mi caso, no rinde dividendos.

—¿Qué piensan sus compañeros, los que se iniciaron con Ud. ven la hípica en la misma forma?

—No podría hablar por ellos, y ya casi no queda nadie. Apenas R. Gatica, Sotito, Clemente Ojeda y Pedro Ulloa. Creo que Ulloa es el que mejor suerte y más clase ha tenido. Nosotros hemos cumplido una etapa.

—¿Trabaja bastante?

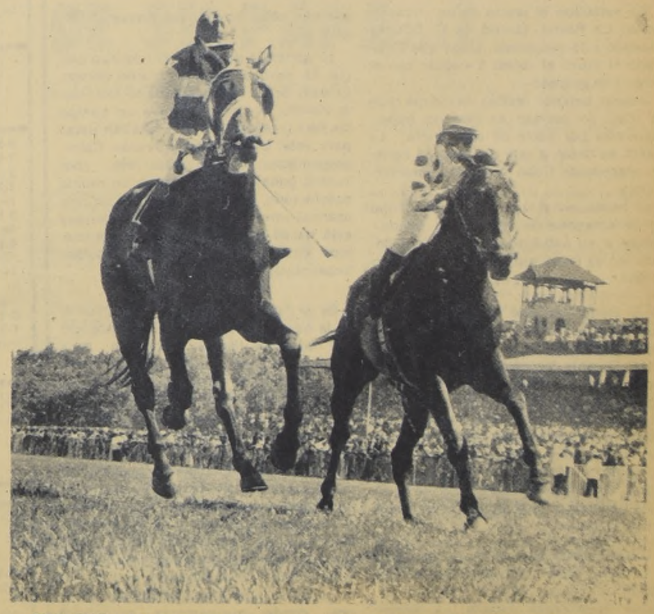
—Todo el día. Llego muy temprano y monto lo que me pasan. Lo unico que quisiera es que me dieran animales de opción con más frecuencia. No estoy terminado ni mucho menos y quiero mostrarlo.

Sería interesante comprobarlo. No hace mucho ganó una bonita carrera con Monarch y ha disputado otras. ¿No le estarán haciendo falta caballos a este jinete que llaman "viejo" y que todavía puede darle lecciones a los jóvenes?

BLAKENEY A LA REPRODUCCION

LONDRES (ANSA). Blakeney, ganador del Derby de Epsom en 1969, fue retirado del entrenamiento e ingresará como padrillo del "National Stud" en 1971.

De acuerdo con restricciones efectuadas por algunos de sus propietarios, los servicios de Blakeney, fuera del "National Stud" solo podrán ser concedidos a criadores europeos.



¿POR QUE VAN PARADOS?... Simplemente porque ya han pasado la meta. Allí es cuando los jinetes se relajan... Y se paran en sus estribos.

GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Trece carreras componen la cartilla palmeña. Como de costumbre la reunión se iniciará a las 14,30 horas. La competencia de clausura se disputará a las 20,45.

Veamos cuales son, a nuestro juicio las opciones de más valor:

1ª CARRERA, LAST ONE, en su anterior presentación mostró que ya ha recuperado su mejor estado. Es superior a varios de sus ocasionales rivales. Nuestro favorito. Para escoltarlo dejaremos a MONTE MARIO Y JALETINA.

2ª CARRERA FUTILIDAD, no nos satisfizo la forma en que fue conducida. Tuvo una buena salida y las primeras distancias las cubrió a entera voluntad. Antes de la recta se dejó pasar por varios rivales y terminó desganadamente en medio del lote. Y no les digo más MASCARET y POUCETT, deben darle duro trabajo.

3ª CARRERA, LIONESS, sorteó una salida excelente. Por su modo de actuar es capaz de hacer el recorrido de punta a punta. ARQUERO, buena su presentación anterior. Le buscaron gran monta. ARISTOTELES, si algún día parte con ellos sera cosa muy seria.

4ª CARRERA BATALLON, hace mucho tiempo que nos tienen amenazado con su triunfo. Claro que todo ello basado en los aprontes previos. Cuando responda lo verán sólo en los cajones de partida. MAU MAU y SOLWAY, aparecen como sus rivales de más peligro.

5ª CARRERA PICOTAZO, anota una serie de segundos lugares. Quedó en una serie muy modesta, de tal manera, que si no gana ahora, no gana nunca. CABROCHICO, con un segundo en el césped del Club Hípico, corriendo mucho en los tramos finales, y TILOPOZO, que vuelve muy "limadito", irán tras cualquier traspiés de nuestro favorito.

6ª CARRERA, MICHAI, nos parece "regalado en este grupo. Rivales peligrosos pueden salir de BRESLARO y CAMINCHA.

7ª CARRERA. Insistiremos con JABALI, mantiene sobresaliente estado de entrenamiento. Si cuenta con una conducción atinada debe ser uno de los seguros vencedores de la tarde. Enemigos de cuidado serán DICKENS Y BREUGHEL.

8ª CARRERA, NENQUEN, no consiguió una mejor ubicación en su desempeño más cercano porque tuvo un serio contratiempo que le dejó, prácticamente, fuera de carrera. Debe dar amplio desquite. LIBELO Y SHANGAICITO, nos resultan sus adversarios más temibles.

9ª CARRERA, CRUCEÑA, su campaña ha sido realmente extraordinaria, en su último triunfo sufrió un percance bastante serio pero se sobrepuso a él y alcanzó un triunfo de categoría y con gran marca. Por la repetición ESTEREL Y FIRMAMENTO, quedan para los lugares secundarios.

10ª CARRERA FORRAHUE, corriendo mucho en los metros decisivos escoltó a Temuquita en un compromiso de 1.200 metros. Ahora en un recorrido mayor en 200 metros su opción se agranda enormemente. ERMITAÑA y TEHUANTEPEC, tratarán de adelantarse a nuestro recomendado.

11ª CARRERA DILIGENTE, muy satisfactorio su desempeño en esta pista, lo que hacía por primera vez, y no olvidar que la carrera se disputó con luz artificial. Buena Salida y mejor monta. No se puede pedir más. ANTIFAZ y PROMOSSA, serán sus obstáculos más difíciles.

12ª CARRERA, SONGEUR una victoria muy convincente logró en su presentación más reciente en esta misma cancha. El hijo de Sertorius debe cumplir una campaña ascendente, dado que se trata de un animal de innegables condiciones. Para ganador, CHARCOT, que poco a poco ha ido encontrando su mejor postura y QUIMBO, que debe mejorar notablemente su anterior desempeño, completarán nuestra fórmula.

13ª CARRERA, HARDAMO, nos resulta la carta precisa y preciosa para el desquite. El hijo de Huxley II es bueno de verdad. Viene de vencer en su anterior presentación. Para ello debió sortear una serie de escollos que se pusieron en su camino. No vayan a darse vuelta. Serios enemigos llevará en PREMATURO y ABBEY.

1ª LAST ONE, M. Mario, Jaletina
2ª FUTILIDAD, Mascaret, Poucette
3ª LIONESS, Arquero, Aristóteles
4ª BATALLON, Mau Mau, Solway
5ª PICOTAZO, Cabrochico, Tilopozo
6ª MICHAL, Breslaro, Camincha
7ª JABALI, Dickens, Breughel
8ª NENQUEN, Libelo, Shangaicito
9ª CRUCEÑA, Esterol, Firmamento
10ª FORRAHUE, Ermitaña, Tehuantepec
11ª DILIGENTE, Antifaz, Promossa
12ª SONGEUR, Charcot, Quimbo
13ª HARDAMO, Prematuro, Abbey

LA HIPICA: UNA ESPERANZA

Cada vez que se inicia un nuevo Gobierno se producen cambios de importancia en los cargos claves de diferentes esferas. En la hípica es de esperarse que suceda lo mismo, pero contrariamente a lo sucedido en otras ocasiones, es de esperarse que los mejores hombres ocupen los cargos que son vitales para el buen funcionamiento de una entidad.

En La Palma hay mucho que hacer. Sería injusto desconocer que la actual directiva ha hecho cosas importantes, pero quedan muchas cosas por mejorar.

El ideal son funcionarios que no jueguen. Aunque ustedes no lo crean hay muchos que sienten la hípica como una afición y son ellos los que tienen otra visión. Una visión racional y sin apasionamientos de lo que sucede en la marcha de la institución y en los días de carreras.

Los cargos directivos no pueden quedar en manos de personas de buena voluntad y nada más. El que llegue a ejercer algún mandato tiene que saber de qué se trata.

Todo esto a propósito de la Junta de Comisarios, grupo de funcionarios que tiene a su cargo la muy difícil tarea de conducir el espectáculo los días de reunión.

La Junta debe estar integrada por gente que tenga un amplio conocimiento del problema hípico. No debe haber cabida en ella para quien busque un dato, o para quien crea que el modesto profesional es una especie de ser inferior a quien se puede tratar de cualquier manera y sancionar, muchas veces, en forma inmerecida e injusta.

No queremos referirnos a nadie en especial, pero los reclamos que nos llegan son muchos. Los hechos, a vista y paciencia del público, son notorios y francamente irritan en muchas ocasiones.

Es efectivo que la Junta de Comisarios es la autoridad máxima en un día de carreras, pero debe actuar con mesura. Sus integrantes jamás deben perder dos puntos de perspectiva que son vitales: uno, el humano, el que atañe a quien arriesga su vida, y el otro, el del espectáculo mismo y que dice relación con el público asistente.

La Palma ha ido creciendo en forma insospechada en los últimos años. Pero los problemas también han crecido proporcionalmente.

Las nuevas autoridades que lleguen tienen una tarea muy difícil que cumplir y hay confianza en que la harán dignamente, porque en esta nueva etapa se trata de construir, de impulsar, de ir hacia adelante olvidando todo tipo de rencilla y rencor.

Ojalá los hombres correctos queden en los lugares correctos. Ojalá los técnicos superen a los amigos, ojalá exista un espíritu de programación de carreras para fomento de la raza caballar, ojalá no se programen pruebas para favorecer a determinados criadores y ojalá lleguen a los puestos directivos, funcionarios de carrera que conozcan a fondo el manejo de la institución y lo que se puede hacer de auténtico beneficio.

La hípica es una actividad importante. En torno a ella laboran muchos miles de personas y somos muchos los que vivimos de su actividad. Todos tenemos la obligación de cuidarla, de elevarla y de dignificarla. Hay que borrar esa imagen malsana que ofrece a veces por algunas actuaciones poco dignas, para transformarlas en algo positivo y de valor.

La tarea es dura, pero se puede hacer. Todo depende de quién o de quiénes lleguen a regir sus próximos pasos.

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cavo

Se estabilizó el precio de un huascazo en La Palma. Quedó en E° 600, de acuerdo a lo estipulado, luego que Desiderio le cruzó el rostro a Azócar con el mango de su fusta.

Azócar también recibió la misma multa. Pero lo curioso es que no hubo respuesta por parte de este jinete. La multa se debió a que durante la carrera precedente hubo muchas incorrecciones.

El hecho, en sí, reprobable. Un látigo de la categoría de Muñoz no puede perder a su cabalgadura. Por supuesto, más fea es la actitud del que incurre en la falta.

Lo cierto es que Desiderio mostró que tiene su carácter, y sinceramente estimamos que ya era hora de que lo hiciera. Durante las carreras en que participa es muy común oir al resto de los jinetes, gritar: "Atajen a Desiderio"; "Metanle caballo", y otras frases menos académicas que no es posible reproducir. El hombre, después de todo, tiene su genio y sus nervios y no puede dejar pasar ciertas cosas. Una cosa es que esté ganando y otra es que todos estén en contra de él.

Ojalá el incidente no se repita, pero si sucede, sería interesante una investigación amplia, para ver a qué extremo puede llegar esta curiosa y lamentable "operación anti-Desiderio" que parecen haber emprendido algunos látigos.

La ganancia de Chomber nos hizo gracia. Es porque durante mucho tiempo Ernesto Scaia se quejaba de lo mal que le traban, al animal. Estuvo un tiempo de para, reapareció, y le faltaban patas para volar en los metros finales. Cabe preguntarse, si se lo dejan bien, ¿por cuanto gana?. En todo caso, un triunfo satisfactorio, porque beneficia a un profesional muy honesto y que siempre está haciendo lo que puede con animalitos que no tienen grandes recursos locomotivos.

Se va Raúl Castro. Conversamos con él en la cancha palmeña y nos confidenció que le había llegado contrato para Colombia. Es un muchacho muy joven, otro producto de Artagnan Ramírez, que se ha especializado en "fabricar" jinetes. Hasta la fecha, Raúl no ha mostrado condiciones excepcionales, pero sí se trata de un látigo muy obediente y muy empeñoso. El tiene conciencia de sus limitaciones y sabe que le falta mucho, pero espera pulirse en el exterior. A lo mejor dentro de unos meses nos llegan noticias halagadoras sobre este aprendiz que ha preferido cambiar de aires y tratar de consagrarse en una tierra generosa para los profesionales chilenos, donde seguramente encontrará apoyo y estímulo.

Hipódromo Chile

1 carrera 1.400.- Mts. Handicap a las 14,30 hrs. (Ind. o al 5) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

reaparece	1 Jaletina	54	1 C. Díaz	L. Rojas
reaparece	2 Teodolinda	49	7 A. Herrera	L. Rojas
4-8-4	3 Matecita	54	11 L. Murillo	J. Bta. Castro
4-3-3	4 Monte Mario	54	14 C. Leighton	H. Miranda
3-6-5-6	5 Pappone	54	9 P. Cerón	C. Miranda
7-3	6 Last One	53	8 E. González	R. Pardo
10	7 Beam	52	2 C. García	L. Alvarez B.
reaparece	8 Green Sea	52	13 P. Herrera	F. Castro
5-6-9	9 Verrocchio	52	5 G. Fernández	C. Santos
3-6-9	10 Ponciano	51	6 J. Aracena	R. Rabello
9-5-5	11 Robespierre	50	4 C. Hernández	G. Avila
7	12 Cecilville	49	12 A. Pereira	I. Duque
4-11c-10	13 Patrimonial	49	10 O. Osorio	V. Contreras
[illegible]	14 [illegible]	49	3 A. Farías	H. Yáñez

corral: 1 con 2

2a. carrera 1.200 Mts. Condicional a las 15 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

10c	1 Amita	54	1 A. Pereira	M. Baeza G.
4-8-6	2 Andrea	54	7 J. Aracena	H. Jara
6	3 Biología	54	11 S. Vásquez	A. Muscat
8	4 Cándice	54	14 V. Bravo	P. Molina
5	5 Dolencia	54	9 J. M. Aravena	P. Molina
reaparece	6 Eloisa V.	54	15 C. González	G. Pérez
14	7 Familia	54	8 G. Fernández	E. Becar
6-7	8 Futilidad	54	2 G. Farfán	H. González
5-5-5	9 Marilante	54	13 O. Osorio	V. Contreras
reaparece	10 Mascarilla	54	5 N.N.	V. Contreras
5-9-2	11 Mascaret	54	16 C. Hernández	N. Peralta
8-2	12 Miss Greenhill	54	6 N. González	F. Castro
10-4	13 Poucette	54	4 A. Marchat	L. Guerrero
8	14 Renuncia	54	12 L. Murillo	G. Avila
4	15 Samar	54	10 P. Herrera	Fco. Castro
11c	16 Shasta	54	3 C. Ocampo	F. Jacial

Corrales 4 con 5 y 9 con 10

3a carrera 1.200 Mts. Condicional a las 15,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

6-3	1 Aristóteles	56	1 L. Murillo	Fco. Castro
7c-4	2 Arquero	56	7 D. Muñoz	O. Silva
10c-12c	3 Benceno	56	11 L. Caroca	L. Toledo
reaparece	4 Carlos Alberto	56	14 N.N.	E. Rodríguez J.
reaparece	5 Entorchado	56	9 V. Bravo	R. López
reaparece	6 Hopeful	56	15 C. Díaz	A. Quiroz A.
2-5	7 Invariable	56	8 E. Guajardo	C. Santos
	8 Lioness	56	2 J. Pacheco	A. López
reaparece	9 Merlin	56	13 D. Cerda	A. Muñoz
6	10 Mi Claudito	56	5 B. Campos	H. Yañez
reaparece	11 Punch	56	16 P. Cerón	H. Miranda
reaparece	12 Quintin	56	6 C. González	P. Molina
reaparece	13 Sardónico	56	4 N. González	F. Castro
debuta	14 Shere Khan	56	12 N. Urrutia	J. Zúñiga
debuta	15 Tranco Largo	56	10 P. Ulloa	J. Inda
reaparece	16 Yacumán	56	3 C. Sepúlveda	E. Inda G.

4a. CARRERA, 1.200 mts. Condicional, a las 16 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

reap.	1 Aislado	56	1 N.N.	R. López
reap.	2 Aspen	56	7 G. Farfán	A. Donati
7-3-4	3 Batallón	56	11 S. Vásquez	G. Avila
4-6	4 Bolognese	56	14 V. Bravo	J. Muñoz
reap.	5 Distinguido	56	9 N.N.	G. Pombo
debuta	6 El Chino	56	15 N.N.	J. Castro
9c-5c	7 Generoso	56	8 V. Ubilla	G. Sarmiento
reap.	8 Ghepetto	56	2 E. González	H. Salas
3-7c-3c	9 Jazz Band	56	13 A. Pereira	L. Toledo
6c-6c-	10 Juncal	56	5 E. Guajardo	J. Melero
4v-3v-3v	11 Preacher	56	16 A. Marchant	G. Mancilla
reap.	12 Príncipe	56	6 N. Urrutia	H. Cisternas
5c-6c	13 Mau Mau	56	4 A. Trujillo	G. Juliá
debuta	14 Reprepo	56	12 B. Campos	A. Sepúlveda
3c-6c	15 Solway	56	10 D. Muñoz	L. Gajardo
reap	16 Vermut	56	3 C. Leighton	J. Inda

5a. CARRERA, 12.00 mts Condicional, a las 16.30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

debuta	1 Adaptado	56	1 E. González	H. Salas
7c	2 Aguerrido	56	7 O. Inzunza	A. Gutiérrez
reap.	3 Barquito	56	11 S. Vásquez	A. Breque
6-2-10c	4 Boreal	56	14 C. González	G. Avila
2c	5 Cabrochico	56	9 P. Cerón	C. Bagú
5v-3v	6 Calabrés	56	15 V. Ubilla	D. Alvarez
debuta	7 Cheldon	56	8 J. Carrasco	F. Gazmuri
reap.	8 Diente de Oro	56	2 V. Bravo	R. López
reap.	9 Diestro	56	13 L. Murillo	F. Castro
7-5	10 Kalú	56	5 O. Osorio	V. Contreras
debuta	11 Lucical	56	16 A. Farías	V. Escobillana
8-11	12 Ñarro	56	6 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2c-2-2c	13 Picotazo	56	4 D. Muñoz	O. Silva
13c-12c	14 Sandro	56	12 M. Alquinta	J. Santos
9c-	15 Sir Richard	56	10 A. Pereira	L. Toledo
reap.	16 Tilopozo	56	3 P. Herrera	A. López

6ª CARRERA 2.000 metros a las 17 hrs. (30 al 45) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

6v	1 Eolo	59	1 D. Muñoz	E. Vidal
3-1	2 Tres Puntos	55	7 S. Vásquez	A. Martínez
reap.	3 Platero	54	9 V. Ubilla	A. López
5-4-9	4 Escultor	52	8 J. M. Aravena	P. Bagú
6c-3c	5 Michai	52	2 E. Guajardo	A. Vodanovic
2	6 Walyto	51	5 S. Azócar	E. Rodríguez
2-2	7 Breslaro	48	6 J. Castillo	O. Jara
5c	8 Contrafuerte	48	4 C. Leighton	T. Jacial
5c-1c	9 Camincha	47	3 D. Sagardía	A. Abarca

7a. CARRERA, 1.400 mts. a las 17.30 hrs. (7 al 13) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

9-7-8	1 Jabalí	54	1 G. Farfán	A. Donati
7-4-10	2 Puyumén	54	7 E. Naranjo	I. Duque
3	3 Soberbio	54	11 V. Bravo	V. Contreras
2-2	4 Dickens	51	14 O. Osorio	V. Contreras
1v-5v	5 Breughel	53	9 D. Muñoz	E. Vidal
5-10	6 Manodura	53	15 J. M. Aravena	A. Sepúlveda
4c-7c	7 Espacio Vital	52	8 J. Toro	E. Zijil
4-8-15	8 El Puma	51	2 R. López	M. Araneda
12-7-14	9 Rafucho	51	13 P. Herrera	L. H. Sorrel
11-10c-8c	10 Reflex	51	5 S. Azócar	O. Silva
5	11 Chechita	50	6 N. N.	O. González
reap.	12 Mortero	49	4 P. Cerón	V. Escobillana
6-1	13 Aníbal	48	12 A. Pereira	M. Velarde
7-3-7	14 Mi Cotejo	48	10 H. Olguín	E. Beuzenberg
3-1c-13c	15 Ventován	18	3 C. Hernández	C. Valenzuela

OCTAVA CARRERA 1.500 metros a las 18 horas CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

Reaparece	1 Shangaicito	56	1 G. Saavedra	E. Beuzenberg
2-5-2	2 Gadi	54	7 C. Leighton	J. Castro R.
9	3 Camotillo	53	11 J. Pacheco	E. Vidal
3	4 Notable	53	9 D. Muñoz	J. Inda
7	5 Campanillón	52	8 E. Guajardo	C. Santos
6c-6c-3	6 Perincho	51	2 H. Olguín	E. Becar
5-8c-5c	7 Rabbet	51	5 Edo. Suárez	L. Herrera
1-1-4	8 Libelo	49	6 A. Parra	A. Vodanovic
4-6	9 Nenquén	49	4 S. Vásquez	Aug. Breque
6-2-6	10 Dahomey	48	10 A. Pereira	A. Sepúlveda
1c-2c	11 El Tirol	48	3 S. Azócar	O. Silva

Sábado 21 de Noviembre


HERMIN YAÑEZ

EL INDICADO: Last One
EL DATO: M. Mario
GOLPE: Cecilville

(1) 14a. de Pianoforte en 1.300 con 54 k. en 1.18, 3/5 Club.
(2) 13a. de Forrahue en 1.400 m. con 50k. en 1.26, 2/5 Hand
(3) 4a. de Profano en 1.500 m. con 52 k. en 1.32, 2/5 Handic.
(4) 3° de Profano en 1.500 m. con 51 k. en 1.32, 2/5 Hand.
(5) 6° de Profano en 1.500 m. con 53 k. en 1.32, 2/5 Handic.
(6) 3° de Víspera en 1.200 m. con 52 k. en 1.12, 1/5 Handic.
(7) 10a. de Profano en 1.500 m. con 51 k. en 1.32, 2/5 Hand.
(8) 10a. de Bailador en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Handicap.
(9) 9° de Profano en 1.500 m. con 51 k. en 1.32, 2/5 Hand.
(10) 9° de Víspera en 1.200 m. con 52 k. en 12, 1/5 Hand.
(11) 5° de Profano en 1.500 m. con 49 k. en 1.32, 2/5 Hand.
(12) 7a. de Aníbal en 1.400 m. con 49 k. en 1.26, 3/5 Hand.
(13) 10° de P. Rosa en 1.200 m. con 51 k. en 1.15, 1/5 Hand.
(14) 11° de Aníbal en 1.400 m. con 49 k. en 1.26, 3/5 Hand.


GERMAN PEREZ

EL INDICADO: Futilidad
EL DATO: Mascaret
GOLPE: Eloisa V

(1) 10ª de La España en 1.000 m. con 52 k. en 59 Club.
(2) 6ª de Cucusita en 1.200 m. con 50 k. en 1.13, 4/5 Con.
(3) 6ª de Francona en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, Condc.
(4) 8ª de Cucusita en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 4/5 Con.
(5) 5ª de Because en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 2/5 Cond.
(6) 9ª de Marmota en 1.200 m. con 50 k. en 1.12, 1/5 Cond.
(7) 14ª de Cucisita en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 4/5 Cond.
(8) 7ª de Quincy en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 2/5 Cond.
(9) 5ª de Quincy en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 2/5 Condc.
(10) 5ª de Alarmista en 1.000 m. con 52 k. en 1.2/5 Club.
(11) 2ª de Cucusita en 1.200 m. con 52 k en 1.13, 4/5 Cond.
(12) 2ª de Francona en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, Cond.
(13) 4ª de Because en 1.200 m. con 54 k. en 1.13, 2/5 Cond.
(14) 8ª de Francona en 1.200 m. con 50 k. en 1.13, Cond.
(15) 4ª de Cucisita en 1.200 m. con 52 k. en 1.13, 4/5 Con.
(16) 12 de La España en 1.000 m. con 51 k. en 59 Club.


ERNESTO GUAJARDO

EL INDICADO: Lioness
EL DATO: Arquero
GOLPE: Entorchado

(1) 3° de Vendaval en 1.400 m. con 56 k. en 1.27.1/5 Cond.
(2) 4° de Vendaval en 1.400 m. con 56 k. en 1.27.1/5 Cond.
(3) 12° de Estanciero en 1.100 m. con 54 k. en 1.5.3/5 Club
(4) 9° de Chispeador en 1.100 m. con 55 k. en 1.3.4/5 Club
(5) 6° de Polo en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.2/5 Condicional
(6) 7° de Picaron en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.4/5 Cond.
(7) 6° de Picaron en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.4/5 Cond.
(8) 5° de Marabutto en 1.400 m. con 56 k. en 1.25 Cond.
(9) 14° de Ch. Rioja en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.2/5 Cond.
(10) 6° de Quimbo en 1.500 m. con 55 k. en 1.32.2/5 Cond.
(11) 8° de Picaron en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.4/5 Cond.
(12) 9° de Lo Siento en 950 m. con 56 k. en 58.2/5 Cond.
(13) 9° de Shing Fu en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5 Cond.
(14) Debutante, hijo de Serio y Confusa por Bufon
(15) Debutante, hijo de Trevieres y Venturosa por Cockney
(16) 14° de Cannelo en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.3/5 Cond.

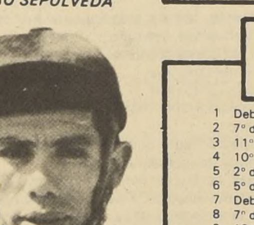

ALIRO SEPULVEDA



EL INDICADO: Batallón
EL DATO: Mau Mau
GOLPE: Solway

(1) 9° de Director en 1.000 m. con 55 k. en 59.4/5 Club
(2) 9° de Zurdo en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.4/5 Cond.
(3) 4° de Marabutto en 1.400 m. con 56 k. en 1.25 Cond.
(4) 6° de Marabutto en 1.400 m. con 56 k. en 1.25 Cond.
(5) 8° de Bagual en 1.400 m. con 56 k. en 1.25.3/5 Viña
(6) Debuta, hijo de Prepotente 11 y Nariva por My Chum
(7) 5° de Maihue en 1.300 m. con 55 k en 1.18.1/5 Club
(8) 6° de Galeón en 1.200 m. con 55 k. en 1.13.3/5 Cond.
(9) 3° de Good Girl en 1.100 m. con 52 k. en 1.5.2/5 Club
(10) 6° de Zoccolo en 1.300 m. con 55 k. en 1.17.1/5 Club
(11) 3° de Per Bene en 1.300 m. con 56 k. en 1.18 Con. Viña
(12) 12° de Picarón en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.4/5 Cond.
(13) 6° de Pakistana en 1.800 m. con 54 k. en 1.50.1/5 Club
(14) Debuta hijo de Prepotente II y Rebuena por Faubourg
(15) 6° de Good Girl en 1.100 m. con 52 k. en 1.5.2/5 Club
(16) 9° de Polo en 1.200 m. con 55 k. en 1.12.2/5 Cond.


VICTOR BRAVO



EL INDICADO: Picotazo
EL DATO: Cabrochico
GOLPE: D. de Oro

1 Debuta, hijo de Admiral Terek y Buena Pinta por Jardiniere
2 7° de Estanciero en 1.100 m. con 52 k. en 1.5.3/5 Club
3 11° de Antifaz en 1.400 m. con 56 k. en 1.26.4/5 Condicional
4 10° de Terciopelo en 1.100 m. con 56 k. en 1.5.1/5 Club
5 2° de Terciopelo en 1.100 m. con 56 k. en 1.5.1/5 Club
6 5° de Clerk en 1.200 m con 54 k. en 1.12.3/5 Condicional
7 Debuta, hijo de Shearwater y Respetuosa por Fouché
8 7° de Director en 1.000 m. con 53 k. en 59.4/5 Cond. Club
9 12° de Ch. Rioja en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.2/5 Cond.
10 5° de Quimbo en 1.500 m. con 52 k. en 1.32.2/5 Condi
11 Debutante, hijo de Tabacal y Luz Marina por Nipigón
12 11° de Marabutto en 1.400 m. con 56 k. en 1.25 Cond.
13 2° de Zoccolo en 1.300 m. con 55 k. en 1.17.1/5 Cond. Club
14 12° de Maihue en 1.300 m. con 51 k. en 1.18.1/5 Cond. Club
15 9° de Zoccolo en 1.300 m. con 53 k. en 1.17.1/5 Cond. Club
16 2° de Polo en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5 Cond.


OSVALDO JARA

EL INDICADO: Michaí
EL DATO: Breslaro
GOLPE: Escultor

1 6° de Goldap en 1.500 m. con 58 k. en 1.30 Viña
2 Ganó a Concierto en 2.000 con 47 k. en 2.4 Hand.
3 6° de Matto en 2.000 m. con 54 k. en 2.4.1/5 Hand.
4 9° de Plenitud en 1.500 m. con 53 k. en 1.31 Hand.
5 6° de S. Trop en 1.800 m. con 54 k. en 1.47.1/5 Club
6 2° de Plenitud en 1.500 m. con 48 k. en 1.31 Hand.
7 2° de Tinterilla en 2.000 m. con 58 k. en 2.7.2/5 Hand.
8 5° de S. Espadas en 1.600 m. con 50 k. en 1.37.2/5 Club
9 Ganó a Relumbrante en 1.900 m. con 55 k. en el Club


PATRICIO HERRERA

EL INDICADO: Jabalí
EL DATO: Dickens
GOLPE: Puyumén

(1) 8° de Chomber en 1.500 m. con 52 k. en 1.31, 3/5 Hand.
(2) 10° de Renaico en 1.200 m. con 53 k en 1.11 1/5 Hand.
(3) 3° de Chomber en 1.500 m. con 50 k. en 1.31, 3/5 Hand.
(4) 2° de Trinquetilla en 1.200 con 53 k. en 1.12, 2/5 Hand.
(5) 5° de Pichona en 1.300 m. con 54 k. en 1.19, 1/5 Viña
(6) 10° de Manodura en 1.400 m. con 54 k. en 1.25, 4/5 Hand.
(7) 7° de Don Tilo en 1.000 m. con 50 k. en 58, 2/5 Club.
(8) 15° de Ramalazo en 1.200 m. con 55 en 1.12, 3/5 Hand.
(9) 14° de Chomber en 1.500 m. con 49 k. en 1.31, 3/5 Hand.
(10) 8° de Piluchina en 1.300 m. con 52 k. en 1.17, 3/5 Club
(11) 5ª de Prematuro en 1.200 m. con 52 k. en 1.12, 3/5 Hand.
(12) 8° de Frison en 1.600 m. con 47 k. en 1.38, 1/5 Club.
(13) Ganó a Profano en 1.400 m. con 51 k. en 1.26, 3/5 Hand.
(14) 7° de Profano en 1.500 m. con 55 k. en 1.32, 2/5 Hand.
(15) 13° de Piluchina en 1.300 m. con 49 k. en 1.17, 3/5 Club.


CARLOS SANTOS

EL INDICADO: Nenquén
EL DATO: Libelo
GOLPE: Dahomey

(1) 8° de Capulí en 1.500 m. con 57 k. en 1.29 3/5 Clás.
(2) 2° de Aventajado en 1.400 con 52 k. en 1.23, 2/5 Clás.
(3) 9° de Alifar en 1.500 m. con 50 k. en 1.30 Clásico.
(4) 3° de Alifar en 1.500 m. con 49 k. en 1.30 Clásico.
(5) 7° de Alifar en 1.500 m. con 49 k. en 1.30 Calsico.
(6) 3° de Magistrado en 2.000 m. con 48 en 2. 3,2/5 Clási
(7) 5° de Moissac en 1.600 m. con 57 k. en 1.35, 3/5 Club
(8) 4° de Aventajado en 1.400 con 50 k. en 1.23, 2/5 Clás.
(9) 6° de Aventajado en 1.400 con 50 k. en 1.23, 2/5 Clás.
(10) 6ª de Magistrado en 2.000 con 47 k. en 2.3, 2/5 Clás.
(11) 2° de S. Trop. en 1.800 m. con 54 k. en 1.47, 1/5 Club

Hipódromo Chile — Sábado 21 de Noviembre de 1970

NOVENA CARRERA 1.400 metros a las 18,30 horas. Indice 35 al 47. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

12	1	Marnier	56	1	Edo Vásquez	A. Martínez
Reaparece	2	Petirrojo	56	7	E. Guajardo	Fco. Castro
2-1-1	3	Cruceña	54	9	D. Muñoz	E. Vidal
Reaparece	4	Pillo	54	8	Edo. Suárez	J. Melero
8c	5	Gobernanta	53	2	V. Ubilla	R. Bernal G.
4	6	Esterol	51	5	H. Olguín	J. Bta. Castro
Reaparece	7	Rosaluna	51	6	C. Sepúlveda	J. Inda
1-1	8	Firmamento	49	4	S. Azócar	J. Abarzúa
2v-12-	9	Mulu	49	10	C. Leighton	J. Castro
5v 3v	10	Nebu	49	3	S. Vásquez	C. Urbina



CARLOS SEPULVEDA

DECIMA CARRERA 1.400 metros a las 19.05 horas. Indice 13 al 19 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

7-12-7	1	Huicano	54	1	V. Bravo	V. Contreras
12c	2	Tacuil	54	7	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
Reaparece	3	Yayo	54	11	D. Muñoz	O. Silva
7-6	4	María Soledad	53	14	P. Herrera	L. H. Sorrel
1-4-1-7	5	Amarina	52	9	O. Escobar	H. Parra
Reaparece	6	Marcelo	52	15	D. Cerda	O. Orellana
Reaparece	7	Mister Ed.	52	8	C. González	R. Salas
2c	8	Ermitaña	51	2	Edo. Suárez	J. Melero
2	9	Forrahue	51	13	D. Sagardía	J. Bernal
6v	10	Trinchera	51	5	C. Hernández	A. Padovani
10-12	11	Bofetón	50	16	L. Caroca	L. Toledo
1-13	12	Chollinco	50	6	S. Vásquez	C. Bagú
5-1-10	13	Presión	50	4	A. Parra	R. Rabello
8-7-5	14	Tehuantepec	50	12	S. Azócar	R. López
Reaparece	15	Martín	49	10	J. M. Aravena	V. Escobillana
Reaparece	16	Guanica	48	3	L. Gutiérrez	P. Bagu R.



OSCAR SILVA

11a Carrera 1.400 Mts. a las 19.40 hrs. Indice 27 al 34. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPE N° 4

5-	1	Alberto S.	55	1	J. Toro	J. Zúñiga
reap.	2	Promossa	55	7	V. Ubilla	O. González
7-	3	Marenna	52	11	C. Sepúlveda	J. Inda
4-7-7	4	Rechiflado	53	9	A. Pereira	L. Toledo
4c-4c-	5	Asturiano	52	8	C. Ojeda	R. Rabello
1v-4v-3	6	Diligente	52	2	D. Muñoz	D. Alvarez
7-8-12c	7	Gran Tupé	52	13	S. Vásquez	G. Sarmiento
4-2-1	8	Antifaz	51	5	R. Clavería	H. Cisternas
11-10c	9	Soborno	51	6	N. N.	Pedro Bagú R.
2-4-3-	10	Veckemiana	50	4	L. Murillo	L. Rojas
5-	11	Futuro	49	12	C. Leighton	J. Castro R.
4-	12	Milton	49	10	A. Parra	R. Bernal G.
5-	13	Privilegio	48	3	S. Azócar	C. Tapia

Corral 2 con 3



AVELINO PARRA

12a. Carrera 1.400 mts. a las 20.15 hrs. Indice 20 al 23 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.- VALIDA PARA EL TIERCE

reap.	1	Intocable	54	1	D. Muñoz	C. Bagú
6c-1	2	Songeur	54	7	S. Vásquez	A. Breque E.
5-5-4	3	Charcot	53	11	D. Cerda	H. Galaz
9c-10	4	Destello	53	14	N. N.	E. Vidal
5-8c-3-	5	Don Carlos	53	9	C. González	E. Inda G.
3c-7c-7-	6	Estribor	53	15	G. Jorquera	A. Castro
6-2-9-	7	Monarch	53	8	U. Gaete	R. López
4-1-9	8	Okey	53	2	V. Ubilla	J. Bernal
2-1-8	9	Quimbo	53	13	E. Guajardo	C. Santos
7-9-5	10	Chopendoz	52	5	L. Camus	L. Guerrero
4-1c-7c	11	Tanilvoro	52	16	A. Herrera	L. Guerrero
reap.	12	Detroit	52	6	D. Sagardía	A. Muñoz
6c-8c	13	Río Piedras	52	4	N. N.	P. Bagú R.
4-12-3-3-	14	Candongo	51	12	J. M. Aravena	P. Molina
6-2-4	15	Many Thanks	51	10	L. Toro	A. Abarca
7-10c-3c	16	Pinkerton	51	3	S. Azócar	O. Silva

Corral 10 con 11

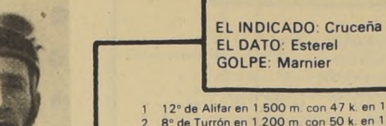
PEDRO MOLINA

13a. Carrera 1.400 mts. a las 20,45 hras. Indice 23 al 27 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

reap.	1	Armisticio	54	1	D. Cerda	O. Orellana
reap.	2	Viterbo	54	7	N. Urrutia	T. Jacial
5-12	3	Facisnero	53	11	S. Azócar	C. Tapia
6-1-3c	4	Chochamu	52	14	E. Guajardo	M. Velarde
2-1-7-9-	5	Foresta	52	9	C. Leighton	R. López
1-	6	Hardamo	52	8	C. Pezoa	O. Silva
7-	7	Pipiolo	52	2	Edo. Suárez	J. Melero
1-10	8	Polo	52	13	J. M. Aravena	P. Molina
reap.	9	Tres Montes	52	5	L. Caroca	A. Petit
3-1-2-	10	Abbey	51	6	A. Parra	H. Cisternas
3-12	11	Carboncito	51	4	N. González	O. Jara
reap.	12	Rossen	51	12	E. Guzmán	E. Inda G.
5v-6-	13	Faraola	50	10	C. González	L. Alvarez B.
1-3-2	14	Prematuro	50	3	C. Sepúlveda	E. Inda S.



EMETFRIO GUZMAN



EL INDICADO: Cruceña
EL DATO: Esterel
GOLPE: Marnier

1 12° de Alifar en 1.500 m. con 47 k. en 1.30 Clás.
2 8° de Turrón en 1.200 m. con 50 k. en 1.11,2/5 Clás.
3 Ganó a P. Lanne en 1.400 m. con 55 k. en 1.23,1/5 Hand.
4 4° de Correcto en 1.500 m. con 47 k. en 1.37,2/5 Club
5 8a. de Playtex en 1.300 m. con 37 k. en 1.15,4/5 Club
6 4° de Plenitud en 1.500 m. con 55 k. en 1.31 Hand.
7 4a. de Nenquen en 1.500 m. con 54 k. en 1.31 Hand.
8 Ganó a Par Lane en 1.400 m. con 54 k. en 1.24 Hand
9 12° de Naspur en 2.400 m. con 56 k. en 2.26.4/5 Club
10 3° de Morris en 1.400 m. con 52 k. en 1.24.3/5 Viña

EL INDICADO: Forrahue
EL DATO: Ermitaña
GOLPE: Guanica

1 7° de Temuquita en 1.200 m. con 57 k. en 1.13.1/5 Hand
2 12° de Bartolera en 1.300 m. con 55 k. en 1.18,3/5 Hand
3 9° de Armisticio en 2.000 m. con 57 k. en 2.6,2/5 Hand
4 6a. de Occidental en 1.500 m. con 52 k. en 1.32 Hand
5 7a. de Occidental en 1.500 m. con 51 k. en 1.32 Hand
6 2° de Bounty en 1.500 m. con 52 k. en 1.32 Hand
7 6° de Chochamu en 1.500 m. con 50 k. en 1.31,1/5 Hand
8 2a. de Don Tilo en 1.000 m. con 52 k. en 58,2/5 Club
9 2a. de Temuquita en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.1/5 Hand.
10 6a. de Ghinola en 1.300 m. con 50 k. en 1.18,3/5 Viña
11 13° de Otario en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,2/5 Hand
12 13° de Destrozona en 1.400 m. con 54 k. en 1.25 Hand
13 10a. de Otario en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,2/5 Hand.
14 5° de Chomber en 1.500 m. con 54 k. en 1.31,3/5 Hand
15 3° de Chollinco en 1.400 m. con 54 k. en 1.25,2/5 Hand
16 15a. de Foráneo en 1.400 m. con 50 k. en 1.24 3/5 Hand

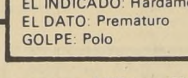
EL INDICADO: Diligente
EL DATO: Promossa
GOLPE: Gran Tupé

(1) 5° de Plenitud en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 Hand
(2) 6ª de Migajón en 1.000 m. con 52 k. en 1.1,1/5 Club
(3) 7ª de Cruceña en 1.400 m. con 50 en 1.23.1/5 Hand
(4) 7° de Plenitud en 1.500 m. con 49 k. en 1.31 Hand
(5) 4° de Tico en 1.300 m. con 53 k. en 1.17 C. Hípico
(6) 3° de Gold Fox en 1.500 m. con 55 k. en 1.31 Hand
(7) 12° de Tico en 1.300 m con 57 k. en 1.17 5ª serie Club
(8) Ganó a Abbey en 1.500 m. con 53 k. en 1.32,1/5 Hand.
(9) 10° de S. Trop en 1.800 m. con 54 k. en 1.47,1/5 Club
(10) 3ª de Mi Lindita en 1.200 m. con 55 en 1.11,1/5 Hand
(11) 5° de Cruceña en 1.400 m. con 47 k. en 1.23.1/5 Hand
(12) 4° de Firmamento en 1.400 m. con 53 k. en 1.24 Hand.
(13) 5° de Firmamento en 1.400 m. com 53 k. en 1.24 Hand.

EL INDICADO: Songeur
EL DATO: Charcot
GOLPE: Intocable

(1) Ganó a Dintel en 1.400 m. con 56 k. en 1.24. 4/5 Cond
(2) Ganó a Matrioshka en 1.500 con 56 en 1.32,2/5 Cond
(3) 4° de Antifaz en 1.500 m. con 51 k. en 1.32,1/5 Hand
(4) 10° de Serruco en 1.400 m. con 54 k. en 1.25 Handicap
(5) 3° de Serruco en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 Hand
(6) 7° de Antifaz en 1.500 m. con 51 k. en 1.32,1/5 Hand
(7) 9° de Antifaz en 1.500 m con 52 k. en 1.32,1/5 Hand
(8) 9° de Mi Lindita en 1.200 m. con 50 en 1.11,1/5 Hand
(9) 8° de Antifaz en 1.500 m. con 52 k. en 1.32,1/5 Hand
(10) 5° de Tintenilla en 2.000 m. con 51 k. en 2.7,2/5 Hand
(11) 7° de Camincha en 1.900 m con 54 en 6ª serie Club
(12) 16° de Milton en 1.200 m. con 54 k. en 1.11,3/5 Hand
(13) 8° de Pitágoras en 1.000 m. con 56. en 58.1/5 Club
(14) 3° de Occidental en 1.500 m. con 52 k. en 1.32 Hand
(15) 4° de Abbey en 1.400 m. con 54 k. en 1.24. 2/5 Hand
(16) 3° de Camincha en 1.900 m. con 52 k. en 6° serie Club





EL INDICADO: Hardamo
EL DATO: Prematuro
GOLPE: Polo

(1) 8° de Impaciente en 2.000 m. con 56 k. en 2.5 Hand
(2) 5° de Impaciente en 2.000 m. con 56 k. en 2.5 Hand
(3) 12° de Gold Fox en 1.500 m. con 52 k. en 1.31 Hand
(4) 3° de Ritorno en 1.600 m. con 51 k. en 1.35.3/5 Club
(5) 9a. de Gold Fox en 1.500 m. con 50 k. en 1.31 Hand
(6) Ganó a Molfeta en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.1/5 Han
(7) 7° de Gold Fox en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 Hand
(8) 10° de Gold Fox en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 Hand
(9) 15° de Cruceña en 1.400 m. con 51 k. en 1.24. 2/5 Hand
(10) 2a. de Antifaz en 1.500 m. con 51 k. en 1.32,1/5 Hand
(11) 12° de Antifaz en 1.500 m. con 54 k. en 1.32,1/5 Hand
(12) 8° de Asturiano en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 Handicap
(13) 6a. de Antifaz en 1.500 m. con 53 k. en 1.32,1/5 Hand
(14) 2° de Occidental en 1.500 m. con 53 k. en 1.32 Handicap



ERNESTO GUAJARDO se acostumbró a ganar como jinete en Santiago y como preparador en Viña... Buena doblona.



Curioso. Casi nadie piensa en las carreras del próximo sábado y domingo.

Todos tienen su vista en el Gran Premio Hipódromo Chile. Por una razón muy sencilla y muy clara: allí se verán las caras Naspur y Exótico.

Un encuentro de campanillas que hará chico el recinto palmeño. Habrá que ir temprano para no sufrir las aglomeraciones. Habrá gente hasta en el techo. Una de esas tardes de gran brillo y todo porque el público tendrá oportunidad de ver, frente a frente, a dos auténticos campeones. De inmediato se dividirán en partidarios de Exótico y en partidarios de Naspur. Una confrontación de tomo y lomo que hará época.

Hay antecedentes que engrandecen el match. En primer término, el hecho que Exótico haya recorrido los 2.200 metros en esa pista con la mejor marca conocida. En seguida que Naspur sea ganador en la arena, de tal manera que no hay dudas si corre bien o mal...

Oportunidad para la historia de la hípica y para aplaudirla de pie...

¿Hípica o garito?

Hay dos tendencias de gran importancia en el momento actual dentro del turf. La primera, que tiende a hacer un buen espectáculo hípico. La segunda, que mira exclusivamente el juego.

La primera se expresa en clásicos interesantes y en competencias donde hay oportunidad de ver a los buenos caballos. La segunda en programar carreras para estimular el juego porque hay muchos anotados... Por eso existe proliferación de pruebas de 1.000 metros que no agregan nada al turf. Elementos con sus remos "parchados", con un rendimiento locomotivo casi parecido al de los burros, con finales que dan lástima.

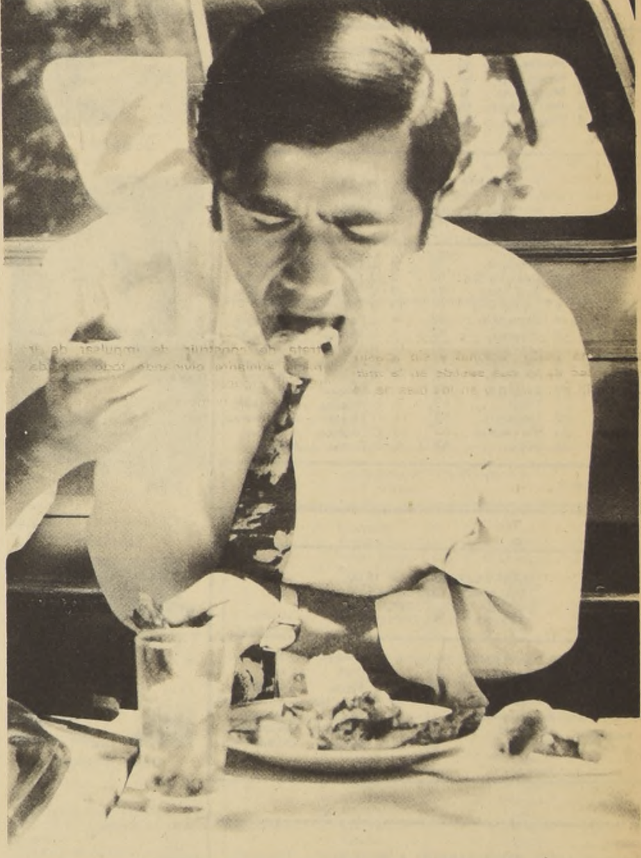
A eso se ha llegado en Chile. Y cuando Ud. levanta la voz para decirlo, no falta el avispado que le grita:

—Ud. es un romántico... No tiene los pies en la tierra.

Nosotros contestamos:

—Más vale andar por las nubes antes que estar mal parado. ¡Hasta el viernes!.

Don Samuel



¡NO ERA EL HIJITO!... ¡Claro, se trata de Juan Cavieres Acevedo, joven preparador, cuyos triunfos en el año son muchos. ¿Y su apetito?

¡NO ERA EL HIJITO DE SU PAPA...!

● Johnny Cavieres califica el año hípico como el de "dos grandes valores": Naspur y Exótico. En lo personal una temporada de progreso.

La oficina es nueva.

Una taza de café está al lado de un libro.

Una caja fuerte, muchas alfombras. Muebles nuevos.

Todo ha cambiado en aquella oficina que es una herencia. De la que tenía el "Mago" ya queda muy poco, por no decir nada. Ni el ventanal que da al patio interior.

¿...Renovarse es vivir...?

"...Simplemente la he cambiado haciéndola más funcional..."

Responde Johnny Cavieres, el joven entrenador que un día llegó a la hípica ante la indiferencia de todos, porque lo ubicaron en el grupo de "los hijitos de su papá". ¿Todavía en ese grupo...?

"...lo dijeron en otros, ellos son los que tienen que seguir opinando... Yo he superado muchas etapas..."

¿...Como cuáles...?

"...Que era el hijo del "Mago" y que tenía que ser como él. Yo soy Juan Cavieres Acevedo. He recibido su experiencia, pero no tengo las mismas armas para luchar..."

Lo llevamos al momento hípico. A lo que se ha llamado la desconfianza. ¿Hay desconfianza para comprar valores...?

"Realmente no la veo. Todos compran... Todo está normal, hay que trabajar para apoyar y hacer un gran país..."

¿...La hípica merece un mejor trato...?

"...Totalmente de acuerdo. Falta un poco la actuación más directa de profesionales capaces que llevan los problemas, los plantean, los discuten y obtengan el éxito esperado por todos..."

¿...Han estado marginado los profesionales...?

"...Bastante, por eso creo que falta más diálogo... Eso será favorable para todos..."

¿...Hípicamente, tu mejor año...?

"...Un buen año, con un reducido número de ejemplares. Tuve la suerte de contar con caballos que ganaran o figuraran repetidamente..."

¿...Un trabajo intenso...?

"...Un trabajo coordinado de empleados, capataz, herradores. Yo soy una pieza en un resultado que es de todos..."

¿...Vuelve bien La Tertulia...?

"...Yo creo que sí. Ahora que podría faltarle una carrera en el cuerpo. Podría extrañar el largo descanso, pero ha trabajado intensamente..."

¿...Dominado el temperamento...?

"...Será difícil que en ese aspecto cambie..."

¿...Seguirá probando en distancias cortas...?

"...La experiencia aconseja aquella..."

¿...La Tertulia regresa con un triunfo...?

"...Sería muy satisfactorio. Para ello estamos trabajando, creo que estamos avanzando en ese aspecto y llegaremos a disputar la carrera..."

¿...Define a 1970 hípicamente...?

"...En lo general un año de dos grandes valores, próximos a un gran encuentro: Naspur y Exótico... En lo personal: año de progreso..."

Johnny Cavieres, con armas propias, demostró que no era "hijito de su papá"...

Club Hípico

Domingo 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA a las 14.00 horas; 10 Mts.; 9a. serie Ind. 0 al 7
Primera Válida para la Apuesta Triple N° 1).

5-4-7	1	Acampado	55	8	S. Vásquez	O. González
5	2	Orifrán	55	3	J. Sepúlveda	P. Polanco
4-11-11	3	Bimini	54	6	V. Ubilla	H. Gaamuri
3-2-11	4	Chalina	54	13	N. Urrutia	P. Molina
2-10-11	5	Envidiable	54	18	C. Ocampo	L. Espinoza
16	6	Alcalde	53	4	R. Sagardía	S. González
10-3-9	7	Mamby	53	2	P. Herrera	O. Lizama
9-3-6	8	Retoque	53	16	N. N.	V. Contreras
1-3-8	9	Tres Joyas	53	11	O. Osorio	L. Gajardo
6-12-5	10	Malvazul	52	5	G. Fernández	E. Bécar
6-3-4	11	De Boquete	50	12	C. Leighton	J. Zúñiga
[illegible]	12	Corola	49	1	A. Trujillo	E. Zijil
5-10-7	13	Arrotado	48	7	A. Pereira	L. E. Toledo
4-5-6	14	Derno	48	17	J. M. Aravena	F. Jacial
reaparece	15	Emilienne	48	14	G. García	H. Godoy
reaparece	16	La Pulsera	48	10	M. Grasso	L. Santos
4-12-5	17	Linajera	48	9	D. Sagardía	L. H. Sorrel
reaparece	18	Rimen	48	15	L. Carvajal	M. Velarde

SEGUNDA CARRERA a las 14.30 horas; 1.300 Mts. CONDICIONAL
(Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 1).

3-3-5	1	Eclaireur	58	8	A. Trujillo	P. Bagú
14-13-2	2	El Santo	58	3	P. Cerón	L. E. Toledo
4-5-3	3	Escuadrón	58	6	C. Pezoa	S. Miceli
2-2-13	4	Touché	58	4	P. Ulloa	O. González
4-9	5	Festival	52	2	D. Sagardía	R. Pardo
7-2-4	6	Mantecón	52	5	A. Pereira	A. Abarca
2	7	Perkins	52	1	L. Toro	José Melero
7-3-5	8	Senecio	52	7	J. M. Aravena	F. Castro
11	9	Mi Morocha	49	10	R. Clavería	E. Inda S.
11-6-2	10	Reina Mía	49	9	C. Leighton	E. Pinochet

TERCERA CARRERA a las 15.00 1.600 Mts. 4a. Serie Ind. 24 al 31
(Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 1)
(Primera Válida para la Triple N° 2)

2-8-4	1	Yemen	54	3	D. Muñoz	G. Sarmiento
9	2	Monfire	53	4	C. Pezoa	A. Abarca
1-2-6	3	Mount Royal	52	2	G. Saavedra	O. Orellana
11-4-4	4	Mon Espoir	49	6	N. N.	A. Vadanovic
4-2-2	5	Relumbrante	49	5	S. Vásquez	A. Carreño
2-2-4	6	Dingo	47	1	L. Toro	J. Inda

CUARTA CARRERA a las 15.30 hr.; 1.300 Mts. CONDICIONAL
(Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 2).

5-4-5	1	Alasuerte	53	8	L. Cifuentes	A. Breque
reaparece	2	Dama del Sur	53	3	J. Toro	O. González
---	3	Sola Firma	53	6	C. Pezoa	O. González
3-2-4	4	Expropiación	53	13	J. Gutiérrez	P. Inda
2-2-6	5	Gloria Mia	53	4	L. Toro	Alv. Breque
14-12	6	Jaqueca	53	2	A. Pereira	M. Velarde
8-11	7	Las Pataguas	53	11	N. Urrutia	J. Zúñiga
reaparece	8	Playa Negra	53	5	E. Guajardo	E. Pinochet
4-15	9	Primerose	53	12	M. Ruiz	V. Ramírez
4-11	10	Sangrass	53	1	S. Vásquez	A. Breque
13-9	11	Tercia	53	7	F. Venegas	Juan Melero
12	12	Tolerancia	53	14	O. Escobar	G. Sarmiento
---	13	Via Venetto	53	10	C. Leighton	A. Bullezú
7-4-3	14	Vilana	53	9	D. Muñoz	C. Tapia

Corral: 2 con 3

QUINTA CARRERA a las 16.00 1.000 metros. Indice del 38 al 50
TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2
PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

5 14 7	1	Multiplicado	60	3	D. Muñoz	C. Tapia
Reaparece	2	Azul Marino	59	4	P. Ulloa	J. Inda
9	3	Que Pasa	53	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
Reparece	3	Testimonio	50	2	C. Sepulveda	C. Covarrubias
5-3-2	5	Archibaldo	49	5	C. García	C. Aliaga
Reaparece	6	Artista	48	1	J. Sepúlveda	O. González
0	7	Quemi	48	7	L. Marchant	D. Sandoval

SEXTA CARRERA a las 16.30 1.300 metros. Condicional
SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

13-18-13	1	Amor Amargo	53	8	M. Grasso	L. Santos
5-7	2	Bigama	53	3	C. Sepulveda	C. Covarrubias
3-3-2	3	Biscuit	53	6	L. Cifuentes	A. Breque
Reaparece	4	Temperada	53	13	N. N.	A. Breque V.
2-3-3	5	Casbah	53	4	N. Urrutia	H. Cisternas
4-8-11	6	Catta	53	2	F. Venegas	I. Melero
2-3-4	7	Charrúa	53	16	D. Muñoz	J. Melero
9-5-10	8	Hajiri	53	11	G. Saavedra	H. Galaz
11	9	Improvisada	53	5	E. Vasquez	G. Urquidi
7	10	La Cachaña	53	12	C. Pezoa	O. González
10-10	11	Llallagua	53	1	S. Vasquez	A. Breque
5-6-5	12	Llama Verde	53	7	A. Pereira	J. M. Baeza
10-8	13	Manipour City	53	14	G. Jorquera	G. Sarmiento
0	14	Rayadita	53	10	E. Guajardo	A. Abarca
4-2-2	15	Ritmica	53	9	J. Carrasco	M. Rodriguez
5-5-5	16	Salmantina	53	15	C. Leighton	A. Bullezu

SEPTIMA CARRERA a las 17.00 2.400 metros clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

3	1	Dominio	58	8	P. Ulloa	A. Castro
1-2	2	Marcial	58	3	C. Pezoa	S. Miceli
8-3-1	3	Magistrado	55	6	D. Muñoz	C. Tapia
4	4	Campomar	54	4	N. N.	O. Silva
4-4-5	5	Simbal	54	2	N. N.	O. Orellana
4-2	6	Grand Bunny	51	5	S. Azócar	J. Melero
2-3	7	Miguel Angel	47	1	L. Toro	V. Ramirez
Reaparece	8	Norte Grande	47	7	A. Pereira	P. Medina
Reaparece	9	Tucan	47	9	R. Sagardia	S. González

OCTAVA CARRERA a las 17.35 1.600 metros. Indice 13 al 22 Handicap PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

1-3-9	1	Chispeador	56	8	S. Vasquez	A. Carreño
11	2	Escondido	56	3	P. Ulloa	L. A. García
7-8-1	3	Caferata	55	6	D. Muñoz	E. Vidal
3-3	4	Richmond	54	4	C. Sepúlveda	D. Sandoval
4-1-2	5	Falluto	51	2	S. Azócar	P. Polanco
4-10	6	Hawk	50	5	A. Salas	L. Gajardo
14-9	7	Embelesada	49	1	L. Toro	J. Melero
14-10	8	Mayana	48	7	A. Poblete	J. Inda
2-8-1	9	Zaca	47	9	E. Suárez	J. Castro R.


Oscar González


Pedro Ulloa


Jorge Inda


Luis Toro


Daniel Sandoval


Luis Cifuentes


Carlos Tapia


Albino Salas

LA LINEA: Corola
EL DATO: Orofran
GOLPE: Linajera

1 7° de Piluchina en 1.300 m. con 49 k. en 1.17,3/5; 8a. s.
2 5° de Mizz Pazuko en 1.000 m. con 51 k. en 0.59; 8a. s.
3 11° de Miss pPazuko en 1.000 con 51 k. en 0.59: 8.a. s.
4 11° de Zaca en 1.300 m. con 54 k. en 1.18,1/5; 9a. s.
5 11° de F. Verde en 1.000 m. con 50 k. en 0.59,2/5; 8a. s.
6 16° de Biyey en 1.000 m. con 50 k. en 0.59; 8a. s.
7 9° de Miss Pazuko en 1.000 con 50 k. en 0.59. 8a. s.
8 6° de Miss Pazuko en 1.000 con 50 k. en 0.59; 8a. s.
9 8° de Zaca en 1.300 m. con 53 k. en 1.18,1/5; 9a. s.
10 5° de Biyey en 1.000 m. con 49 k. en 0.59; 8a. s.
11 4° de El Nevado en 1.000 m. con 52 k. en 0.59; 9a. s.
12 3° de El Nevado en 1.000 m. con 50 k. en 0.59; 9a. s.
13 7° de El Nevado en 1.000 m. con 50 k. en 0.59; 9a. s.
14 6° de El Nevado en 1.000 m. con 51 k. en 0.59; 9a. s.
15 9° de Retrógrado en 1.000 m. con 51 k. sin Tpo; 10a. s.
16 16° de Bimini en 1.000 m. con 51 k. en 1.00 m. con 51. k. sin tpo
17 5° de El Nevado en 1.000 m. con 50 k. en 0.59; 9a. sei.
18 18° de Naudina en 1.000 m. con 53 k. en 1.00,4/5; 10a. s.

LA LINEA: Perkins
EL DATO: El Santo
GOLPE: Senecio

1 5° de Abbey en 1.400 m. con 51 k. en 1.24,2/5; Hand. Chile
2 2/° de Polígono en 1,000 m. con 51 k. en 0.58,3/5; 7a. s.
3 3° de Yerbatero en 2.000 m. con 47 k. en 2.05,1/5; 5a. s.
4 13° de Ritorno en 1.600 m. con 49 k. en 1.35,3/5; 5a. s.
5 9° de B. Sahur en 1.0000 m. con 51 k. en 0.59,2/5; 9a. s.
6 4° de Zaca en 1.300 m. con 53 k. en 1.18,1/5; 9a. sr.
7 2° de Biyey en 1.000 m. con 49 k. en 0.59; 8a. ser.
8 5° de Zacaen 1.300 m. con 50 k. en 1.18,1/5; 9a. ser.
9 11° de Profano en 1.500 m. con 47: 1.32,2/5; Hand. Ch.
10 2° de Zaca en 1.300 m. con 47 k. en 1.18,1/5; 9a. sr.

LA LINEA: Relumbrante
EL DATO: Yemen
GOLPE: Mount Royal

1 4° de S. Espadas en 1.600 m. con 48 k. en 1.37,2/5; 3a. s.r
2 9° de Naspur en 2.400 m. con 56 k. en 2.26,4/5; Clás.
3 4° de Director en 1.000 m. con 54 k. en 0.58,2/5; 5a. s.
4 4° de Director en 1.000 m. con 54 k. en 0.58,2/5; 5a. s.
5 2° de Camincha en 1.900 m. con 55 k. en 0 tpo. 6a. ser.
6 4° de Ritorno en 1.600 m. con 51 k. en 1.35,3/5; 5a. s.

LA LINEA: Vilana
EL DATO: Alasuerte
GOLPE: Sola Firma

1 5° de Estanciero en 1.100 m. con 53 kl. 1.05,2/5; Condic.
2 10° de Moraima en 1300 m. con 51 k. en 1.19; Condic. Viña
3 Debutante. Hija de Daemon en Sakishima; por Bayard III.
4 4° de Estanciero en 1.100 m. con 51 kl. 1.05, 2/5; Condic.
5 6° de Loncoche en 1.500 m. con 53 k. 1.32,2/5; Condic.
6 12° de Pakistana en 1800 m. con 53 k. 1.50,1/5; Condic.
7 11° de Presión en 1200 m. con 53 kl. 1.13,2/5; Condic. Ch.
8 9° de Alynda en 1.200 m. con 51 kls. 1.13,1/5; Condic.
9 15° de La España en 1000 m. con 53 k. Tpo: 9.59; Condic.
10 11° de Bosmarita en 1200 m. con 54 k. 1.13,4/5; Condi. Ch.
11 9° de Terciopelo en 1.100 m. con 53; 1.05,2/5; Condic.
12 12° de Quincy en 1200 m. con 54 k. 1.13,2/5; Condi. Chile
13 Debutante. Hija de Cherasco en Víctima; por Vicinity
14 3° de Because en 1.200 mts. con 54. 1.13 2/5; Condic. Ch.

LA LINEA: Archibaldo
EL DATO: Azul Marino
GOLPE: Quemi

1 7° de Playtex en 1.300 mts. con 54 kl. 1.15,4/5; Clásico
2 6° de Promotor en 1.200 m. con 49 k. 1.11,1/5; Clásico
3 9° de P. Valiente en 1.100 con 52 k. 1.04,4/5; Clásico.
4 Ganó a Dayán en 1.000 mts. con 51 k. Tpo: 1.01; 3a. ser
5 2° de Montesano en 1.000 m. con 52 k. Tpo: 0,58; 4a. s.
6 7° de Danzante en 1.700 m. con 47 kls. en 1.51; Esp. V.
7 Reap. 9° de Cartero en 1.000 m. con 52; 1.02,2/5; Hand.

LA LINEA: Ritmica
EL DATO: Biscuit
GOLPE: Hajiri

1 13° de Pakistana en 1800 m. con 52 kl. 1.50,1/5; Condic.
2 7° de La España en 1.000 m. con 53 k. Tpo: 0.59; Condic.
3 2° de La España en 1.000 m. con 53 k. Tpo: 0.59; Condic.
4 8° de Azalee en 1.100 mts. con 52 kl. Tpo: 1.06; Condic.
5 3° de Terciopelo en 1.100 m. con 51 k. 1/05; 2/5; Condic.
6 11° de Good Girl en 1.100 m. con 53 k. 1.05,2/5; Condic.
7 4° de La España en 1.000 m. con 53 k. Tpo: 0,59; Condic.
8 10° de Good Girl en 1.100 m. con 49 k. 1.05,2/5; Condic.
9 11° de Miss Elastic en 1000m. con 53 ; 0,59,3/5; Condic.
10 7° de Francona en 1.200 m. con 54 kl. Tpo: 1.13; Con Ch.
11 10° de Estanciero en 1.100 m. con 49 k. 1.05,2/5; Condicj
12 5° de Good Girl en 1100 m. con 53 kls. 1.05,2/5; Condic.
13 8° de Loncoche en 1.500 m. con 53 ks.s 1.32,2/5; Condic
14 Debutante. Hija de Avro en Abelia; por All Serene.
15 2° de Yerbatero en 1.500 mts. con 49; 1.32,1/5; Condic.
16 5° de Terciopelo en 1.100 m. con 52 k. 1.05,2/5; Condic.

LA LINEA: Marcial
EL DATO: Dominio
GOLPE: Norte Grande

1 3° de Exótico en 2.000 mts, con 61 kl. 2.00,2/5. Clásico
2 2° de Exótico en 2.000 mts. con 61 kl 2.00,2/5; Clásico
3 Ganó a Mariscal en 2.000 m. con 47; 2.0,32/5; Cals. Chile
4 4° de Exótico en 2.000 mts. con 59 kl. 2.00,2/5; Clásico
5 5° de Magistrado en 2.000 m. con 52 k.. 2.03,2/5; Cl. Chile
6 2° de Titular en 1.800 m. con 54 kls. 1.52,1/5; Clásico
7 3° de Titular en 1.800 mts. con 51 kls. 1.52,1/5; Clásico
8 3° de Grand Bunny en 2.400 con 54 kls. 2,31,2/5; Condic.
9 5° (de Marcial en 3.000 mts. con 47 kls. Tpo. 3 10; Clás

LA LINEA: Caferata
EL DATO: Falluto
GOLPE: Embelesada

1 9° de Saint Trop en 1.800 m. con 54 k. 1.47,1/5; Clásic
2 11° de Antifaz en 1.500 m. con 52 k. 1.32,1/5 Cond. Ch.
3 Ganó a Falluto en 1.600 m. con 50 k. Tpo: 1.37; 6a ser
4 3° de Chez Henry en 1.300 m. con 51 kl. 1.17,4/5; 6a ser
5 2° de Caferata en 1.600 mts. con 47 kls. Tpo: 1,37; 6a.s.
6 10° de Pitágoras en 1.000 mts. con 51 k. 0.58,1/5; 6a.s.
7 9° de Agua Dulce en 1.300 m. con 53 kl. 1.17,3/5; 7a.ser
8 10° de Destrozona en 1.400 m. con 52 k. Tpo: 1.25, Hand Ch.
9 Ganó a Reina Mia en 1.300 m. con 53 kl. 1.18,1/5; 9a.ser

AL MARGEN...

● Estimado señor Presidente ...
● La carrera del siglo "
● Y siguen los viajes ...

Señor Presidente del Club Hípico. Una vez le dijimos que se diera una vuelta por el Casino de los profesionales el día domingo. Todo sigue igual. Nada ha cambiado no hay pan. no hay un buen almuerzo. La atención del personal muy buena, pero con una explicación muy repetida. . . "No tenemos eso, pero sí le podemos preparar una paila, claro que no tenemos pan". Presidente, sabemos que usted, los Directores, el señor Gerente, están muy bien atendidos, pero ello no es general en el Club Hípico. Usted debiera darse una vuelta por otras dependencias. Todo es caro y malo, pero donde "se pasaron"(. . .expresión muy en boga. . .) es en el Casino de los Profesionales. Allí es la indecencia la que manda. La que domina. Usted debiera hacer algo. Usted estuvo en una comida con los profesionales. Usted tiene caballos de carrera, pregúntele a su entrenador cómo es el asunto. Le dirá que tenemos toda la razón.

TRABAJOS

Los trabajos para "achicar la pista" siguen progresando. La movilización de los operarios es intensa y el Club Hípico quiere partir, muy luego, con aquella actividad que le tiene "puesta el ojo" desde hace mucho tiempo. La cancha será mas pequeña(habrá paso de la dos a la uno), y lo que es muy importante se intentará la iluminación de la cancha que, indudablemente, será un gran atractivo. Los trabajos llevan a un progreso. . .y que el progreso llegue.

LA GRAN CARRERA

¡Esa es suerte. . .! : el Hipódromo Chile la próxima semana se va a ser pequeño. El público hípico y el no hípico va a ir en gran cantidad. Nunca hubo un enfrentamiento como el que viene. Fuéramos de un origen más tropical, podríamos decir que para nosotros, los hípicos chilenos, es la carrera del siglo: el mejor de los tres años, Naspur. Y el mejor de los que tienen experiencia, Exótico.

Es un enfrentamiento entre la nueva y vieja ola con lo mejor que se tiene . Con lo más representativo. Si la carrera (. . .se supone que serán ocho) hubiera sólo ofrecido la actuación de los dos, habría constituido tanto atractivo como el que cuenten con coristas. Realmente para su Gran Premio el Hipódromo Chile se encontró con esta gran oportunidad.

SIGUEN LOS VIAJEROS

Emeterio Guzmán, Carlos Ocampo y Juan Duarte. Estos son los nombres que viajan ahora. El primero (. . .un buen amigo que se va . .) toma rumbo para los Estados Unidos. Va por seis meses, podrían ser más si él se acostumbra. Los otros dos muchachos (grandes amigos y les dicen el "sapo y la culebra" porque pasan juntos.) van con destino a Colombia a buscar la oportunidad que aquí han perdido. Buen enfrentamiento con la profesión. Nosotros les deseamos suerte.


PEDRO ULLOA se permitió ganar "de lujo" con Montesano. Gran jinete que trabaja mucho para mantenerse en forma.

CAMBIOS Y RETIROS

Los siguientes cambios de peso se han registrado para la reunión de mañana.
1a. Carrera (10) Ponciano 56 kilos
7a. Carrera (4) Dickens, 5°, (11) Chachita, 49 kilos.
8a. (5)Campanillon, 51

No correrán los siguientes ejemplares:
4a. Carrera (14) Reprepo
3a. Carrera (10) Kafu

MAGGI

Dos de los tres ejemplares que llevó recientemente Roberto Maggi a EE.UU. no han podido inhresar al territorio, debido a que padecen de una afección infecciosa.

OPERADOS

Preparante, Iron Horse y Jaipur, perdieron su condición de reproductor.

ARICA

Flirteada, Rayo de Luna, Agraire, Sol de Chile, Cuarta Dimensión, Malosvientos, Sindicado y Cable viajaron esta semana a continuar su campaña a Arica.

AL HARAS

Mansa Gracia, Adulona, Malina, Nipena y Paisana terminaron su campaña en las pistas siendo remitidas al haras.

DANIEL ARAYA

En grave estado se encuentra este entrenador vinamarino, padre de Enrique Araya, que sufrio un derrame cerebral en la tarde del miércoles.

EN REPOSO J.M. ARAVENA

Podría correr el domingo.-

Rey Colombo y Tirlomente

a la " Copa Jackson "

José Miguel Aravena no asistió a la pista en la mañana de ayer. Noticias entregadas por compañeros de José Miguel señalaban que permaneció en reposo luego de su caída y que hoy sería nuevamente examinado por los facultativos.

REY COLOMBO

Y TIRLOMONTE

—¿Qué pasa con Rey Colombo?.

"Esta descansando pero el programa ya está definido".

—¿A Viña del Mar?..

"Ese es el fin, pero queremos antes, a mediado de diciembre, que corra alguna prueba".

—¿Lo mismo sucederá con Tirlomonte?.

"El mismo programa. Nuestras miras son llegar en buenas condiciones al premio "Copa Jackson".

"SERA UN DUELO"

—¿Gana Naspur, Sepulveda?.

"Difícil, por la calidad que viene exhibiendo Exótico. Creo que el Gran Premio Hipódromo Chile será un duelo".

Club Hípico

Domingo 22de Noviembre

NOVENA CARRERA A. las 18 hrs 1.000 metros. 5a. serie. Indice 22 al 33. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°4.

REAPARECE	1	Esclavelle	58	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
reaparece	2	Rareza	51	3	L. Cifuentes	C. Covarrubias
2-1-8-	3	Borona	56	6	N. N.	A. Proschle
9-1-	4	Director	54	4	E. Guajardo	P. Valderrama
14-15-10-	5	Cautivador	50	2	C. García	O. Aliaga
6-5-	6	Jacará	49	5	C. Leighton	J. Inda
2-5-8-	7	Lumumbazo	48	1	A. Poblete	L. Santos
7-1-12-	8	Pitágoras	48	7	A. Pereira	L. E. Toledo
	9	Zamacuco	48	10	E. Suárez	J. Castro R.
8 6-12	10	Metinca	47	9	D. Sagardia	J. B. Castro

Corral 1 con 2

DECIMA CARRERA. A las 18,40 horas. 1.000 metros. 8a. serie. Indice: 7, al 15. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

8-6-13	1	Nudista	56	8	J. Toro	O. González
10-7-9-	2	Unionista	54	3	D. Muñoz	José Melero
8-1-6-	3	Chisme	53	6	L. Cifuentes	O. Orellana
2-14-11-	4	Parrish	53	13	E. Vásquez	A. Martínez L.
6-11-	5	Pétalo Rojo	53	4	E. Guajardo	S. González
1-2-8-	6	Pincha	53	2	C. Leighton	P. Inda
Reaparece	7	Tetrana	53	11	H. Olguín	H. Jara
-7-2-1-	8	Pichona	52	5	S. Azócar	H. Alcántara
13-10-9-	9	Serpolette	52	12	N. Urrutia	A. Carreño
3-6-2-	10	Al Primero	50	1	R. Sagardia	P. Molina
11-6-12-	11	Lloroncita	49	7	P. Cerón	H. Galaz
12-7-11-	12	Palomar	49	14	G. Fernández	E. Bécar
2-14-12-	13	Relevante	49	10	A. Pereira	M. Rodríguez
10-4-8-	14	Catete	48	9	N. N.	L. Rodríguez R.

UNDECIMA CARRERA. -A las 19.15 horas. 1.000 metros. 7a. serie. Indice: 13 al 17.

2-1-	1	La España	54	8	C. Pezoa	E. Inda
8-9-8-	2	Paillaco	54	3	C. Leighton	P. A. Bagú
12-11-	3	Orissa	53	6	E. Vásquez	C. Muñoz
8-15-9-	4	Vichita	53	13	R. Claveria	E. Inda S.
16-3-13	5	Agria	52	4	S. Vásquez	A. Carreño
8-3-12-	6	Papelisa	52	2	O. Escobar	J. Castro R.
2-12-3-	7	Aire Guapo	51	11	E. López	R. López
9-1-12-	8	Mariem	51	5	E. Guajardo	F. Jacial
8-4-13-	9	Rugidora	51	12	C. Sepúlveda	S. Fuentes
14-15-	10	Doña Cargosa	50	1	R. González	N. Peralta
13-5-5-	11	Mallada	50	7	C. García	P. Bagú
8-15-4-	12	Marupara	50	10	L. Toro	José Melero
8-6	13	Ras Club	50	9	S. Azócar	Jose Maldonado

DUODECIMA CARRERA. A las 19,50 horas. 1.00 metros. 6a. a serie. Indice 16. al 22.

7-9-3-	1	Bantú	55	8	O. Escobar	J. Castro R.
3-6-2-	2	Mary Pink	54	3	E. Guajardo	C. Muñoz
1-8-1-	3	Otario	54	6	V. Ubilla	E. Vidal
6-11-13	4	Poker de Ases	54	13	C. Pezoa	E. Inda
1-6-8-	5	Rio Piedras	54	4	C. Leighton	P. A. Bagú R.
2-1-9-	6	Style	54	2	L. Cifuentes	S. Fuentes
11-6-	7	Coperado	53	16	L. Murillo	A. López
7-7-1-	8	Terciopelo	53	11	D. Muñoz	L. Contreras A.
2-14-15-	9	Kilimanjaro	52	5	R. Sagardia	P. Molina
12-5-4-	10	Lucero	52	12	E. Guzmán	O. González
5-11-5	11	Cantilien	51	1	S. Azócar	P. Inda
6-10-10	12	Lan Chile	51	7	E. Suárez	J. Melero
2-11-8-	13	Chary	50	14	E. López	L. Santos
10-10-1	14	Don Tilo	50	10	L. Carvajal	A. Proschle
3 1-4	15	Fruta Verde	50	9	S. Vasquez	L. E. Toledo
6-8-11	16	Polígono	49	15	G. Fernández	I. Guerrero



Pedro Valderrama

LA LINEA: Pitágoras
EL DATO: Esclavelle
GOLPE: Borona

1 3° de María Teresa en 1.000 m. con 56K 1.00,2/5a. ser
2 8° de Montesano en 1.000 mts. con 54 kl. 0.58,4/5; 5a.ser
3 8° de María Teresa en 1.000 m. con 48K Tpo: 0,58; 4a.ser
4 Ganó a Argollera en 1000 m. con 52 k. 0.58,2/5; 5a.ser
5 10° de Tico en 1.300 mts. con 51 kls. Tpo: 1.17; 5a.ser
6 5° de Director en 1.000 m. con 53 kl. 0,58,2/5; 5a. ser
7 8° de Director en 1.000 m. con 52 kl. 0,58,2/5; 5a. ser
8 3° de Mi Cazuela en 1.000 m. con 50 kl. 0.58,1/5; 5a.ser
9 12° de Director en 1000 m. con 52 kl. 0,58,2/5; 5a.ser
10 12° de Mi Lindita en 1200 m. con 51; 1.11,1/5; Hnad Ch



Hernán Olguín

LA LINEA: Al Primero
EL DATO: Pichona
GOLPE: Pincha

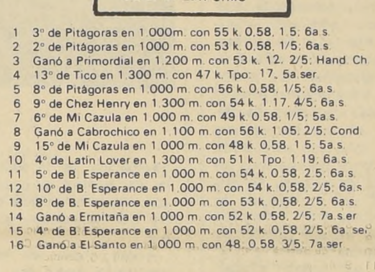
1 13° de Chomber en 1500 m. con 54 kl. 1.31,3/5; Hn. Chile
2 9° de Casita en 1.000 mts. con 53 kl. 0.59,4/5; 7a.ser
3 6° de Don Tilo en 1.000 m. con 51 kl. 0.58,2-5; 7a. ser
4 11° de Don Tilo en 1.000 m. con 51 kl. 0.58,2/5; 7a.ser
5 11° de Piluchina en 1.300 m. con 54 k. 1.17,3/5; 8a.ser
6 8° de Don Tilo en 1.000 m. con 51 kl. 0.58,2/5; 7a.ser
7 6° de Foráneo en 1.400 m. con 51 kl. 1.24,3/5; Hn. Chile
8 Ganó a Ramonacho en 1.300 m. con 53; 1.19,1/5; 5a.s. Viña
9 9° de Don Tilo en 1.000 m. con 50 kl. 0,58,2-5; 7a.ser
10 2° de Miss Pazuko en 1.000 m. con 51; Tpo: 9,59; 8a.ser
11 12° de Piluchina en 1.300 m. con 50 k. 1.17,3/5; 8a.ser
12 11° de Amarina en 14.00 m. con 51 kl. 1.25,4/5; Hnd. Chile
13 12° de Coigue en 1.200 m. con 52 kl. 1.13,3/5; Hnd. Chile
14 8° de Miss Pazuko en 1.000 m. con 52; Tpo: 0,59; 8a.ser

Samuel Fuentes

LA LINEA: La España
EL DATO: Marupara
GOLPE: Vichita

1 Ganó a Biscuit en 1.000m. con 53 k. Tpo: 0,59; Condic.
2 8° de Bartolera en 1.300 m. con 53 k. 1.18, 3/5; 7a.s.
3 11° de Chez Henry en 1.300 m. con 49 k. 1.17, 4/5; 6a.s.
4 9° de B. Esperance en 1.000 m. con 52 k. 0.58, 2/5; 6a.s.
5 13° de Pitágoras en 1000 m. con 50 kl. 0,58,1/5; 6a. s.
6 12° de Don Tilo en 1.000 m. con 54 k. 0.58, 2/5; 7a.s.
7 3° de Polígono en 1.000 m. con 51 k. 0,58, 3/5; 7a. ser
8 12° de Agua Dulce en 1.300 m. con 52 k. 1.17, 3/5; 7a.ser
9 13° de Otano en 1.200 m. con 52 k. 1.12, 2/5; Hand. Ch.
10 15° de Otano en 1200 mts. con 53 k. 1.12,2/5; Hand. Ch
11 5° de Polígono en 1.000 m. con 52 k. 0,58, 3/5; 7a.ser
12 4° de Polígono en 1.000 m. con 51 kl. 0,58, 3/5; 7a.ser
13 6° de Agua Dulce en 1.300 m. con 51 k. 1.17, 3/5; 7a.ser

Claudio Leighton



LA LINEA: Don Tilo
EL DATO: Otario
GOLPE: Lan Chile

1 3° de Pitágoras en 1.000m. con 55 k. 0,58, 1 5; 6a.s.
2 2° de Pitágoras en 1000 m. con 53 k. 0.58, 1/5; 6a.s.
3 Ganó a Primordial en 1.200 m. con 53 k. 12. 2/5; Hand. Ch.
4 13° de Tico en 1.300 m. con 47 k. Tpo: 17. 5a.ser
5 8° de Pitágoras en 1.000 m. con 56 k. 0,58, 1/5; 6a.s.
6 9° de Chez Henry en 1.300 m. con 54 k. 1.17, 4/5; 6a.s.
7 6° de Mi Cazula en 1.000 m. con 49 k. 0.58, 1/5; 5a.s.
8 Ganó a Cabrochico en 1.100 m. con 56 k. 1.05, 2/5; Cond.
9 15° de Mi Cazula en 1.000 m. con 48 k. 0,58, 1 5; 5a.s.
10 4° de Latin Lover en 1.300 m. con 51 k. Tpo. 1.19; 6a.s.
11 5° de B. Esperance en 1.000 m. con 54 k. 0 58, 2 5; 6a.s.
12 10° de B. Esperance en 1.000 m. con 54 k. 0,58, 2/5; 6a.s.
13 8° de B. Esperance en 1.000 m. con 53 k. 0,58, 2/5. 6a.s.
14 Ganó a Ermitaña en 1.000 m. con 52 k. 0.58, 2/5; 7a.s.er
15 4° de B. Esperance en 1.000 m. con 52 k. 0,58, 2/5; 6a. ser
16 Ganó a El Santo en 1.000 m. con 48; 0.58, 3/5; 7a.ser

BORONA: UNA QUE TRIUNFARA

En la cancha aseguran que no pierde Borona. Montada por Sergio Vásquez, sin grandes exigencias cubrió 500 metros en 30 segundos. Borona, de haberlo querido su jinete pudo rebajar esa marca.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguente:

400 metros

La Cachaña C. Pezoa 23 3/5
MONFIRE, A. Prerira 24 2/5
Repitio en 23 1/5
Touche J. Toro 24
Rayadita prendiz 24 3/5
Relevante A. Pereira y Ritmica. L. Marchant, 24 iguales
Relex S. Azocar 23 3/5
Viento Gaucho, J. Trujillo 25 1/5
Título C. Garcia 24
Iacara A. Poblete 24
Nudista J. Toro 23 4/5
Notable L. Cifuentes 23

500 metros

Puro Oro F. Venegas 30
Derno O. Osorio 30 1/5
Perkings, L. Toro 31
Mantecón A. Pereira 30 1/5
Primo Rose L. Toro 30 3/5
Unionista R. Sagardía 30 2/5
Borona S. Vásquez 30
Providente P. Ulloa 29 1/5
Petalo Rojo, R. Sagardia 30

600 metros

TESTIMONIO. C. Sepúlveda 35 2/5
Maria Teresa L. Cifuentes 36 2/5
Ambiente C. Pezoa 37 3/5
Latin Lover, L. Cifuentes 37 1/5
Borla Roja, C. Leighton, 37
Temperada A. Trujillo 36 3/5
Relumbrante S. Vásquez 37
Alasuerte L. Cifuentes 36 3/5
Style L. Cifuentes 36
Don Tilo L. Carvajal 37 1/5
Trevia L. Cifuentes 36 2/5

700 metros

Ermitaña E. Suarez 42 2/5
Mostacho J. Toro 43 1/5
Gran Minero E. Suárez 43 2/5
Miti Miti S. Vásquez, 43 2/5
Miguel Angel L. Toro 43 1/5
Paramarivo, S. Vásquez 53 1/5
Atacante, E. Vásquez 43
Mongales, L. Toro 44 2/5
Ritorno C. Leighton 43 3/5

800 metros

Romarino C. Pezoa 49 4/5
Pikerton, S. Azócar 48 2/5
Playtex S. Azocar y Discolo C. Pezoa 49 4/5 Iguales.
El Hermoso J. Toro 50 1/5
Samaniego S. Vásquez 48 2/5
Magari S. Vásquez 49
Azalee J. Toro 49 1/5
Bruzelez J. Toro 50 1/5
Devuelta C. Leighton 49 1/5
General J. Toro 51 3/5
Marienband O. Escobar 50
Chingay C. Leighton 49 3/5
Kuriñe O. Escobar 49

1000 metros

Silver O. Escobar 1,04
Match Wood E. Suarez 1.04 2/5
Mocasín R. Jaque 1.05
Campomar, C. Sepúlveda 1.03 2/5
Gran Bunny, S. Azocar 1.02 3/5
Gaucho Veloz, C. Sepúlveda 1.06
Listercito C. Pezoa 1.03 2/5
Norte Grande A. Pereira 1.02, 4/5

1.200 metros

Bold Lady S. Azócar 1.17
Magistrado L. Gutierrez 1.16
Hostilliza C. Leighton 1.21
Trebol Rojo, P. Ulloa 1.18

1.600 metros

Pakistana R. Jaque 1.48

CRUCEÑA: CORRE Y GANA

Muy buen tiempo registró ayer el ejemplar Cruceña al pasar 500 metros en 29 1/5.

Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA N° 2. 600 METROS.

ARMONIOSO (C. Leighton) en 36, últimos 200 en 12.
QUIMBO (H. Pilar) y ARCABUZ (N. González) en 36, 3/5, últimos 200 en 12, 3/5 iguales.
POSILIPO (P. Herrera) en 38; últimos 200 en 12, 2/5 a la mano del Club
ESCUADRON (P. Herrera) en 37 4/5 últimos 200 en 12.3/5

1000 METROS.

MARCIAL (V. Bravo) en 1.04
MOISSAC (L. Caroca) en 1.05

500 METROS.

ZAMACUCO (P. Cerón) en 30
METINCA (D. Sagardia) en 30 2/5
COPERADO (R. Castro) en 30

PISTA DE CARRERAS 1.200 METROS.

MORRO DE ARICA (H. Olguín) en 1 13, 2/5 ultimos 500 en 32, 3/5

1.000 METROS.

ROMPE LANZAS (E. Guajardo) en 1.00, 2/5 últimos 700 en 42 último 500 en 31, 2/5

700 METROS.

VITTORIO (O. Escobar) en 42,3/5
MOLOC (C. Leighton) en 41, 3/5
CONCIERTO (J. Pacheco) en 41 2/5
CAFERATA (J. Pacheco) en 41, 3/5

800 METROS.

CUMBA (O. Escobar) en 50
MANDIL (V. Ubilla) y SILVER KING (E. González) en 48, 3/5 iguales
VENDAVAL (L. Caroca) en 50

500 METROS.

ARISTOTELES (L. Murillo) en 30,2/5
FRANCONA (C. Ojeda) en 30
GRAMILLON (V. Ubilla) en 29
ABSUELTO (V. Ubilla) en 29,1/5
GUILLERMON (V. Ubilla) en 30.
PORTORRICO (L. Caroca) en 30,2/5
FELIZCOTE (P. Herrera) en 32 a voluntad
KAO KY (D. Cerda) en 30, 2/5
AVERIA (C. Ojeda) en 30
CAMOTILLO (J. Pacheco) en 30.
MILTON (A. Parra) en 28,3/5 de bajada

CRUCENA (J. Pacheco) en 29, 1/5
BELIGERANCIA (D. Cerda) y SHING FU (aprendiz) en 30, guales
BATALLON (V. Bravo) en 32, a voluntad
BALITA (D. Cerda) en 30, 1/5
CANDONGO (V. Bravo) en 29 2/5
FUTURO (aprendiz) en 31
ENROQUE (D. Basoalto) en 30, 2/5
PREPULOSA (L. Rivera) en 29,4/5
RUBIA MIREYA (H. Olguín) en 30,2/5
CHARCOT (D. Cerda) en 29,4/5, de bajada
CHEPETTO (E. González) en 31.

PISTA N° 2 400 METROS.

COBIJA (H. Pilar) en 25
AGUERRIDO (D. Cerda) en 25,1/5
RAMSES (O. Inzunza) en 24
OTARIO (G. Saavedra) en 23, de bajada
ZAPIRON (P. Cerón) en 23,2/5

400 Metros desde el partidor

MONKIE (D. Basoalto) en 22
PAPELISA (O. Inzunza en 22,2/5
SANDRO (D. Basoalto) en 23
MOROCHUCA (O. Inzunza) en 22,2/5
HUISALA (A. Parra) en 22,3/5

APUESTAS PARA TODOS LOS DEPORTES

NUEVA YORK (ANSA) - Un estudio sobre la posibilidad de aceptar apuestas sobre todos los deportes de competencia y no solamente en el campo hípico esta siendo examinada por la Corporación de Apuestas fuera de los hipódromos de la ciudad de Nueva York.

El presidente de la entidad, Howard J. Samuels lo reveló en una entrevista destacando que el mayor problema será establecer las diferencias eventuales en el tipo de apuestas de cada deporte.

Por otro lado se indica que será esta la única manera de eliminar las apuestas ilegales, siendo este uno de los objetivos de la medida junto los ingresos por impuestos estatales. Se necesitará en todo caso una enmienda constitucional sobre la legislación vigente para las carreras y las apuestas fuera de los hipódromos relativas a las mismas.

Sporting Club

Domingo 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA.

SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA.

TERCERA CARRERA. 1.300 mts. A las 15,05 6ª serie. Ind. 0-9

2	1	Yuca	56	10	R. Araya	E. Guajardo
3	2	Linda Reina	54	5	S. Leal	C. Urbina
0	3	Doña Blanca	49	8	J. Moya	C. Urbina
Reaparece	4	Armadito	53	2	N. Bravo	U. Bravo
1	5	Tranquilina	52	3	C. Jorquera	U. Bravo
4-5-6	6	Palela	53	6	N.N.	O. Leiva
5	7	Picada	52	11	S. Arellano	L. Bernal
8-4	8	Futurista	47	4	J. Beiza	L. Bernal
7	9	Royal Peach	52	7	D. Ahumada	H. Navarro P.
10-9	10	Y Le Carga	50	1	A. Marchant	J. Nicoli
8-6	11	Elke Sommer	49	9	N.N.	I. Alvarez

Corrales: 2 con 3; 4 con 5; y 7 con 8.

CUARTA CARRERA. 1.700 Mts. A las 15,35 Serie "A" No Ganadores

8-10	1	Amakila	53	10	N.N.	O. Leiva
5,	2	Zere	53	5	P. Leiva	O. Leiva
8	3	Auburn	53	8	H. Barraza	U. Bravo
	4	Chica Chica	53	2	C. González	J.H. Medina
Debutante	5	Hebreita	53	3	D. Ahumada	J.H. Medina
0-6	6	Tamarinda	53	6	C. Hernández	J.H. Medina
12	7	Diana Rigg	53	11	M. Matta	H. Vera
	8	Ghezíret	53	4	J. Bórquez	H. Vera
7	9	Rosanera	53	7	I. Saavedra	I. Duque
2-4-2	10	Starfish	53	1	L. Vásquez	L. Vásquez
4-5	11	Terete	53	5	S. Leal	R. Carvajal

Corrales: 1 con 2; 4 con 5 y 6; y 7 con 8.

QUINTA CARRERA.- 1.700 mts. A las 16,15 Serie "B" No Ganadores.

Debutante	1	Abejero	56	10	E. Cancino	D. Alvarez
8-4-5	2	Cato	56	5	I. Saavedra	H. Jara
-7-2	3	El Tejano	56	8	J. Manríquez	I. Silva
Reaparece	4	Macabro	56	12	S. Leal	I. Silva
10-2	5	Embriagador	56	2	S. Campos	J. H. Medina
11-7	6	Guardián	56	3	C. González	G. Mancilla
9-6	7	Gustav	56	6	J. Burton	L. Romero
13	8	Laicán	56	11	R. Araya	D. Araya
3	9	Paul	56	4	L. Vásquez	L. Vásquez
8	10	Roble Solo	56	7	C. Hernández	H. Medina Ch.
12	11	Saskatoon	56	1	F. Romero	J. Abarzúa
	12	Secular	56	9	S. Pradena	L. Santos

SEXTA CARRERA.- 1.300 metros. A las 16.45 1a. serie. Handicap

4-6	1	Mil Caras	57	5	O. Saavedra	D. Alvarez
1-5	2	La Lore	56	8	F. Romero	L. Romero
1	3	Mannix	55	2	J. Bórquez	G. Pombo
5	4	Emponchado	51	3	L. Vásquez	A. Martínez
2	5	Arbolada	49	6	J. Burton	J. Abarzúa
3-3	6	Liucura	49	4	J. Monardes	G. Pombo
4-7	7	Navazzo	49	7	M. Matta	H. Vera
9	8	Textual	48	1	C. Jorquera	R. Pérez

CARRERA "A". 3.000 metros. A las 7,15 Vallas

rodo	1	Pitancero	79	5	J. Farías	D. Alvarez
---1	2	Provocador	76	8	F. Franke	H. Vera
---3	3	Mount Olive	74	2	E. Leiva	E. Vidal
---4	4	Baron Finot	65	3	E. Cancino	A. Lab
----	5	Cholito	65	6	E. Carreño	E. Carreño
--2	6	Pailon	61	4	F. Martínez	C. Avila
Reaparece	7	Konora	56	7	E. Frías	O. Leiva
Reaparece	8	Laurel	56	1	M. Leiva	R. Carvajal

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 17,55 Especial

Reaparece	1	Zadilla	60	10	E. Romero	H. Vera
Reaparece	2	Testaruda	56	5	S. Arallano	L. Romero
--9-1	3	Goldap	55	8	N. Bravo	R. Saavedra
--2-4	4	Espartacus	54		D. Ahumada	R. Saavedra
--3-2	5	Humacao	53	1	J. Borquez	L. Vásquez
--6-7	6	Mataquito	53	12	I. Saavedra	H. Navarro F.
--1-3	7	Royal Mani	53	6	L. Yañez	L. Alvarez
Reaparece	8	El Majadino	52	11	C. González	E. Vidal
----7	9	Solifuga	52	4	L. Vásquez	L. Alvarez
Reaparece	10	Auditorio	48	7	C. Hernández	J. Abarzúa
Reaparece	11	Calidad Vital	48	1	J. Burton	H. Vera
----5	12	Zambia	48	9	C. Jorquera	

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18,35 4a serie Ind 12-21

Reaparece	1	Vista Hermosa	55	10	L. Vasquez	E. Vidal
---4	2	Escalazo	50	5	C. Jorquera	E. Vidal
--1-2	3	Westlandia	54	8	C. González	O. Martínez
---9	4	Molinete	53	2	R. Araya	E. Guajardo
--1-3	5	Tia Tali	52	3	S. Arellano	E. Guajardo
10-14	6	Campacana	51	13	S. Leal	R. Carvajal
--2-1	7	Per-Bene	50	12	J. Bórquez	L. Vásquez
---11	8	Miss Mariella	49	6	N. N.	G. Mancilla
---3	9	Yanqui	48	4	J. Monardes	G. Mancilla
--6-11	10	Antinea	48	7	S. Campos	G. Pombo
--4-5	11	Lencita	48	1	C. Hernández	J. H. Medina
---5	12	Otaw	47	9	J. Burton	H. Medina Ch.
----1	13	Como Lance				D. Alvarez

NOVENA CARRERA.- 1.300 metros.- A las 19,10 3a. Serie.- Ind. 20-31

--7--	1	Partidor	58-	10	C. González	G. Pombo
--7-7	2	Adorado	57-	5	R. Araya	J. Abarzúa
----9	3	Rascacielo	55-	8	E. Romero	L. Vásquez
-11-6	4	Belzum	54-	2	N. N.	E. Núñez
-10-1	5	Lttle	52-	3	S. Arellano	E. Guajardo
--7-1	6	Lamparazo	47-	13	J. Monardes	E. Guajardo
--7-4	7	Bronceado	51-	12	P. Hernández	L. Alvarez
----8	8	Corza	51-	6	D. Ahumada	R. Saavedra
11-9-10	9	Reclamación	51-	11	L. Vásquez	E. Vidal
----1	10	Estoc	49-	4	C. Jorquera	E. Vidal
--3-4	11	Taquillero	50-	7	C. Hernández	J. H. Medina
--9-9	12	El Torero	49-	1	S. Leal	E. Carvajal
----7	13	Ghina	48-	9	J. Burton	R. Carvajal
----1						

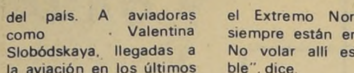
Corrales: 5 con 6 y 9 con 10

DECIMA CARRERA.- 300 metros.- A las 19,50 5a. Serie.- Indc. 7-15

Reaparece	1	Inolvidable	55-	14	L. Vásquez	E. Vidal
---10	2	Bimestral	54-	10	S. Arellano	E. Guajardo
Reaparece	3	Jorquina	53-	5	E. Romero	L. Vásquez
---10	4	Wild Hunter	52-	8	J. Burton	D. Alvarez
--2-7	5	Ardilla	51-	2	S. Leal	C. Urbina
--7-2	6	Ladkin	51-	3	N. N.	H. Alcántara
----2	7	Ramonacho	51-	13	C. González	L. Toledo
----3	8	Idilio	50-	12	N. N.	O. Leiva
---11	9	Manirrota	50-	6	J. Baiza	G. Mancilla
--7-4	10	Moraima	50-	11	J. Bórquez	R. Bernal
--6-5	11	Pelucón	49-	4	P. Hernández	D. Araya
--4-8	12	Peter	49-	7	J. Moya	G. Avila
---11	13	Tercero	49-	1	M. Matta	E. Núñez
----8	14	Telescópica	47-	9	C. Hernández	L. Alvarez

Sólo mujeres en el cielo...

Texto y fotos de Román Denísov



A la altitud de 13 kilómetros se elevó hace poco un avión de pasajeros "IL - 18" piloteado por una tripulación femenina al mando de Liubov Ulánova. Eso representa una plusmarca mundial para aparatos turbohélices de esta clase. Las aviadoras establecieron otras dos plusmarcas más: de distancia de vuelo y de velocidad.

En todas las ocasiones cuando las aviadoras regresaban de vuelos record, en el aeródromo de Vnúkovo, en Moscú, las recibían como se recibe a los héroes del trabajo. Y en todas las ocasiones cuando directamente desde la escalerilla del avión, acompañadas por la multitud, se dirigían a la sala de conferencias del aeródromo para comparecer ante los periodistas, tras las alegres sonrisas de sus rostros se ocultaba el cansancio. ¡No faltaba más! Pues no costó poco tan sólo el vuelo para establecer el record de velocidad, que empezó a las tres de la mañana y finalizó a la una de la tarde. Y los entrenàmientos. . .

Las decenas de entrenamientos que precedieron a las plusmarcas, cuando sólo durante un vuelo había que realizar 20 veces el despegue y el aterrizaje.

Son completamente distintas, aunque les una el cariño por el cielo. Distintos caracteres. Diferentes destinos. Y una gran diferencia de edad. La comandante de la nave, Liubov Ulánova, ha pasado ya de los cincuenta. La radista de a bordo, Olga Petrov, tiene la mitad. Las demás, la segunda piloto, Valentina Slobódskaya; la ingeniero de a bordo, Valeria Popova, y la navegante, Galina Kozir, andan entre los 30 y los 40.

Los pequeños "PO - 2", en los que empezó su camino en el cielo Liubov Ulánova, hace ya mucho que fueron olvidados. Pero las aeronaves turbohélice "IL - 18", que Ulánova estuvo poniendo en servicio, se han hecho los más populares en el país. Son famosos por el rendimiento económico y la seguridad, y actualmente prestan servicio en 800 líneas interiores del país. A aviadoras como Valentina Slobódskaya, llegadas a la aviación en los últimos tiempos o incluso hace unos 15 años, no les tocó experimentar las dificultades que en su tiempo tuvo que superar Liubov Ulánova.

Hace ya más de treinta años que maneja aviones. Ha volado 15.000 horas. Muchas de sus amigas aviadoras hace ya mucho tiempo que abandonaron el cielo y que trabajan en tierra. Ulánova, en cambio, sostiene firmemente la palanca de mando del avión, volando a los rincones más apartados del país. Ahora es jefe de escuadrilla. En el cielo conducen aviones centenares de pilotos adiestrados por ella.

La edad no le es ningún impedimento. Antes de realizar los vuelos para batir los records pasó varias horas en la cámara de presión y todos los tipos de examen médico. Los médicos dictaminaron: "Puede volar en aeronaves a reacción".

La nueva época presenta nuevas exigencias. Los aviones se han complicado de modo incomparable. Pasar en el aire más de diez horas es agotador, incluso para los hombres. A las mujeres les es más difícil ahora ingresar en la aviación, bastante más difícil de lo que le fue a Ulánova en su tiempo. La aviación aun en mayor grado es destino de las más entusiastas de entre ellas, de las mejor dotadas y firmemente orientadas, destino de las que el deseo de volar ponen por encima de todo.

Habitualmente los miembros de la tripulación que estableció las plusmarcas en el "IL - 18" vuelan en ese mismo tipo de aeronave, pero integrando tripulaciones masculinas. Sus itinerarios son de los más diversos.

Valentina Slobódskaya, segunda piloto, gusta de volar más que nada en el Extremo Norte: "Allí siempre están en espera. No volar allí es imposible", dice.

En el curso de varios años de impecable labor, supo granjearse una indiscutible autoridad, y en 1967 se le permitió sentarse a la palanca de mando de un "IL - 18" como segunda piloto. Maneja con serenidad y juicio. Todos sus actos son precisos y al mismo tiempo instantáneos. Ahora pasa unos entrenamientos y dentro de varios meses en la Aviación Civil de la Unión Soviética prestará servicio otro mujer más como comandante de una aeronave turbohélice.

No fue sencillo el camino de la ingeniero de a bordo Valeria Popova a la aviación. Se graduó en el Instituto de Aviación de Moscú,hizo unos cursillos en el aeroclub de la capital soviética, voló en planeadores, saltó con paracaídas, estableciendo un record tras otro, obtuvo el título de piloto - deportista, se hizo colaboradora científica en el Instituto de Investigaciones Científicas de la Aviación Civil, participó en el desarrollo y perfeccionamiento de distintos diseños de aviones "IL", trabajando en un laboratorio conjuntamente con su esposo, el ingeniero Maiborodá. Más de una vez realizó vuelos individuales. No por casualidad la elección de Liubov Ulánova, quien formó la tripulación, cayó en ella.

En la delicada, en apariencia, pero grácil Galina Kozir hay tanta tesonería como uno no se puede imaginar. Su afición por la aeronáutica empezó desde los años escolares, en que por primera vez saltó con paracaídas. No logró ingresar en la escuela de aviación. Se graduó en la escuela de aerofotografía, después en la escuela politécnica de artes gráficas y, por fin, de todos modos, ingresó en la clase de navegación de la escuela de peritos aeronáuticos, donde se vio sola entre 90 muchachos jóvenes.

Ahora vuela en una tripulación junto con su esposo. Víctor Kozir, comandante de una aeronave "IL - 18". En una conferencia de prensa a éste le hicieron la pregunta de cómo se sentía al volar con otros navegantes mientras Galina trabajaba en la tripulación femenina. Respondió: "No mal. Pero lo que más me gusta es volar con mi esposa. Juntos conducimos aeronaves hace ya unos diez años. Cuando crezca el hijo, lo llevaré de segundo piloto".

La radista de a bordo, Olga Petrova, vuela en el "IL - 18" a partir de 1967. Desde la infancia se acostumbró a los aviones. En la aviación prestan servicio su padre y su madre; el hermano estudia en el Instituto de Aviación de Moscú. Ella está para graduarse en la sección por correspondencia del Instituto de Aviación de Kiev.

. . . "¡Ah,!, nací muy temprano. Si no, hubiera volado en naves cósmicas.", dice Liubov Ulánova, y en sus ojos aparecen radiantes fulgores picarescos. Cada vez que se prepara, para el vuelos de turno, en su maletín mete manuales de matemática, física, trigonometría. A los 50 años halló fuerzas en sí para rendir los exámenes de ingreso en la Academia de las Fuerzas Aéreas de Leningrado. Es ya oyente de tercer año.



El avión N.° 75441, manejado por la tripulación femenina, ha aterrizado en el aeropuerto de Vnukovo.



La tripulacion femenina en la cabina de la aeronave turbohélice.

SLOBODSKAYA VALENTINA en el aeropuerto de Vnukovo.



GALINA Y VICTOR KOZIR contestan a las preguntas del corresponal. de la radio de Moscú.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 14 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

FARRU, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal Bulnes N° 445; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; KLEIN, Ahumada 210; CAÑON, Bandera N° 719.

2° SECTOR TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° 1990; SAN PABLO, San Pablo N° 1796; ROXANA, San Pablo 2899; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

INDIO N° 3, Matucana N° 2-E; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398; IMPERIAL, Bascuñan 699; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969, Maipú.

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 153 - 162; IVON, Avda. Matta N° 1538; GIBOZ, Franklin N° 1070; CONDOR, San Diego N° 19.

5° SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; KENT, Vitacura N° 3829; CHEUL, Avda. Providencia N° 2699; EL TRANQUE, Isabel La Católica N° 6072; TAMAYA, Vitacura N° 7584; EL ALBA, Apoquindo N° 8486.

6° SECTOR IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800; LORELEY, Echeñique N° 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadwik N° 2159; ORIENTE, Los Leones N° 2006; STRUBE, Pucará N° 4201; NIDO, J. P. Alessandri N° 3120; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000.

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA——SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alférez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; SPLENDID, Avda. La Feria 4760; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Av. Ecuador 899, Población San Ramón; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULARD, Av. Central 0493; EL PINAR, Avda. Lo Espejo N° 979; LA LINEA, Fernández Albano 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A; KENIA, Avda. Central 6553.

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVENIDA EL SALTO—AVENIDA RECOLETA

CITY, Independencia N° 572; COLON, Vivaceta 700; UNIVERSITARIA, Salomón Sack N° 593; MARINA, Vivaceta N° 2082; OHERENS, Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pío Nono N° 201; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155

NOTA: "Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano, y 20 horas en Invierno."



¿COMO DEJAR DE FUMAR?

En el sanatorio de enfermedades cardíacas "Peredelkino" (suburbios de Moscú) se utiliza felizmente el método de tratar a los fumadores con la lobelina, desarrollado y propuesto por el médico Majmud Mjmudov. Se basa en sustituir la nicotina por la lobelina. Esta última produce el mismo efecto sobre el organismo humano que la primera pero es absolutamente inocua si se toma en pequenas dosis. Los fumadores reciben lobelina mediante un inhalador, durante 8 ó 12 días, por la mañana y por la tarde. Durante los primeros 2 ó 4 días el deseo de fumar se hace más débil y, pasado el curso completo de tratamiento, los enfermos dejan en absoluto de fumar. En la foto: en el gabinete de inhalación del Sanatorio "Peredlkino".

CINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA.

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El gitano (Músical menores).

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda. Irrarázaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs Zabriske —-Point. —- Cuatro despiadados Jóvenes renegados

CALIFORNIA Irrarázaval 1564 498061) 16; 18.45 y 21 45 hrs Los Girasoles de Rusia. (Drama may de 14).

DANTE Washington 26 494359) 16; 19 y 22 hrs - Satiricón (Drama may de 21)

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 13 hrs. Rebelde justiciero. Flor de Cactus.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30, 19.15 y 22.15. Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

HOLLYWOOD Irrarázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Odio en las entrañas Los principiantes. Donde está Jack

LAS CONDES Apoquindo Noruega (484067). 16; 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 hrs. El secreto de Santa Vittoria (Acción may. de 14).

LO . CASTILLO Vitacura 481981) 16.15; 19 y 22.15 hrs. Vía láctea (Acción may de 14).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Julio César (May. de 14).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Drácula, Los malditos.

ORIENTE Pedro de Váldivia 099 41345). 16.30; 19 y 22 hrs. Las cosas de la vida (Drama may de 18).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948). 1615, 19.15 y 22.15 hrs. Fellini Satiricón (Drama may. de 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Estrella del Sur. Duffy el único. La batalla por Anzio.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA— AVDA.MATTA

ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Círculo de terror. Kapo. Las tijeras del Dia blo.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 13 hrs. Ben Hur. Pinocho. Misión Marte.

ESMERALDA.- San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas.- Odio en las entrañas. Los principiantes.¿Donde esta Jack?

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas.- El gitano (Musical, menores).

IMPERIAL. San Diego. 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Super amante. Charada. Operación San Pedro.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Descanso.

MISTRAL.- San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas.- El hijo prodigio. Me casé con un cura. Aquí está tu enamorado.

MODERNO.- Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas.- En territorio enemigo. Vórtice de fuego. La mansion de Drácula

MONACO.- 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 13 horas.- Hércules contra los hijos del sol. Semiramio. Tres contra la muerte.

Portugal. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Operación San Genaro. Los Tres superinvencibles. Avanzada en Marruecos.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. Operación San Genaro. Los 3 super invencibles. Avanzada en Marruecos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Los 3 super invencibles. Avanzada en Marruecos. Operación San Genaro.

SAN DIEGO.- San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas.- El gitano (Musical, menores).

SAN MIGUEL.- Avda Euclides 1202 (51262). Desde las 14 horas.- Strip Tease de la muerte. El faraón, Helga y Michel.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 horas. Los intocables. Asalto al Banco de Inglaterra. Cara de angel.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El macho. Dos pistolas y un cobarde. E' robo mas grande del Oeste.

ALCAZAR.- Brasil 373 (80122). Desde las 14 horas.- Sissi y su destino. Darling. La fiaca

A. ALESSANDRI.- Alameda 2879 (96848). Desde las 11 horas.- El abrazo de los libertadores. (histórica, menores).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Super amante. Charada. Operación San Pedro.

CARRERA Alameda 2151 (86685) Desde las 13 horas Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde esta Jack.

COLON. San Pablo-Maip (733146). Desde las 13 hrs. Lo que el viento se llevó. Turno para la muerte. Bobby, rey de su raza.

MINERVA. San Pablo 3230. Desde las 14 hrs. El robo mas grande del Oeste. El macho. Dos pistolas y un cobarde.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Arrullo de Dios. Juventud sin ley. Un dorado de Villa.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO RECOLETA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 (Desde las 15 hrs. Charada Y 4 cabalgaron.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. El cara de ange. Los intocables. Cuando vuelan las balas.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Ebirah terror del mar. La guerra de los monstruos. Campo de concentración.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. La pieza del Diablo. Flor de Cactus.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Si quieres vivir dispara. Batalla de héroes.

MUNICIPAL (San Bernardo) Descanso.

NACIONAL (Puente Alto' Descanso.

PLAZA (Talagante). Descanso.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. L. batalla de Inglaterra. El ci...o.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Programa doble.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10.15 hrs. El gitano (Musical menores).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. El viejo y el niño. Jinetes del viento.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Cómo yo gané la guerra. (Acción menores).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Hercules contra los hijos del sol. Tres contra la muerte.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may. de 18).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Juego de amor y deseo (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Fuiste mía un verano. Pistolero desconocido.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 hrs. Cómo, cuándo y con quién. (Drama may. de 21).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Dios perdona, pero su vida es mía. (Acción may. de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10 hrs. Fuego negro (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488). 15; 19 y 22 hrs. Guiselle (Musical menores).

FLORIDA (Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El pasajero de la lluvia (Drama may de 18).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.30 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

HUERFANOS Huerfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los mil dias (Drama may de 14).

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. El secreto de Santa Victoria (Acción may de 14).

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Masch (Cómica (may de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Así nacen los héroes (Acción may. de 18).

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Dios perdona pero su vida es mia (Acción may de 14).

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Los girasoles de Rusia (Drama may de 14).

NILO Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs - La pubertad (Pete y Sabina) Drama may de 21).

PACIFICO Huerfanos 1147 (62921) Desde las 10 30 hrs. La vida lactea (Drama may de 14).

PLAZA Compañia 1068 (84714) Desde las 10 hrs Peter y Sabina (La pubertad). (Drama may de 21)

REAL Compañia 1040 (65555) Desde las 10 hrs. Dios perdona, pero su vida es mia (Acción may de 18)

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs · Mujeres apasionadas (Drama may de 21)

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen. Blancos satánicos

RITZ San Antonio las 11 hrs - Banse (Drama may de 21)

RIVIERA San Antonio I. Valdes V (36093) Desde las 13 hrs. Perdidos en la noche Buenos dias Sra Capmbell

ROXY Huérfanos 1055 (8089) Desde las 10 hrs. Bandidos Entre dos fuegos

SAN MARTIN Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (La pubertad(Drama may de 21)

SANTA LUCIA Alameda Sa Isisdro (34718) 11. 15. 18 30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (Acción may de 14)

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Gitano (Músical menores)

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Los temerarios. Melodia inmortal

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Sweety Charity (Dulce Caridad) (Drama may de 21)

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Interludio Primavera en Otoño

Victoria huerfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los Girasoles de Rusia (Drama may de 14)

WINDSOR (Ahumada Moneda (89761) Desde las 10 20 hrs. La balada del desierto (Acción may de 18)

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Los sanguinarios (Acción may de 18)

CANAL 7

14.30	Femenino 70:
	Noticiario Prolene
	Marcelo Rossi
	Teleserie: Padre Gallo
	Entrevista U. P.
	Cocina para todos CRAV
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos animados: Oso Yogi
17.30	Canticuentos
17.35	Los fabulosos cien
17.55	El gran mundo del pequeño Adams
18.00	Canticuentos
18.05	Reino Salvaje
18.30	Suegras
19.00	Festival de Televisión
21.00	También sucede
21.05	Cara a Cara
21.55	TV Tiempo
22.00	Martini al Instante
22.30	La Manivela
23.30	Quinta Dimensión
24.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre

CANAL 9

14.00	CONCIERTO DE LA ORTF
14.30	NOTICIARIO PROLENE
14.35	LA CALDERA DEL DIABLO
15.00	DE ESTO SE HABLA conducción de Carla Cristi y Ana Vergara
16.00	TIERRA DE ARTES
16.30	TELECINE
17.00	AQUI NO SE ADMITEN GRANDE animación de Eloy Menz y Oscar Figueroa
	Ballet Alfonso Unanue
	Popeye
	Bartolo Lara, León Canales
18.00	NOTICIARIO PROLENE
18.05	CLASES DE ALEMAN
18.30	PROGRAMA UNIVERSITARIO
19.25	HIT PARADE con la animación de Pablo Aguilera
19.55	NOTICIARIO PROLENE
20.00	FORMA Y ESPACIO
20.30	JOVENES
21.00	JAZZ
21.30	NUEVE DIARIO
22.00	CINE SERIE
22.30	CADENA FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION
24.00	NOTICIARIO PROLENE
0.04	CIERRE

CANAL 13

9.15	Ciencias Naturales 8° Años
9.40	Alemán por TV
13.35	Ciencias Sociales 7° Años
14.00	PASADO MERIDIANO
	Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
	Entrevistas con Raquel Correa
	Entrevista sobre Folklore de Panamá
	Psicología Infantil con Carmen Luz Méndez
	ben Casey
17.00	COLORIN COLORADO
	Pin Pon con Jorge Guerra
17.30	Festival Infantil. Oso Fumarola
18.00	Comando Aéreo
19.07	JUVENTUD MAYORIA
19.35	EL SAPO Y LA CULEBRA
19.45	TELENOCHE
20.13	EL TIEMPO
20.20	SHOW INTERNACIONAL con Tome Jone
21.30	JUANI EN SOCIEDAD
22.00	TELETRECE con Pepe Abad
22.30	TELEFESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION
2..00	TELE CIERRE con Fredy Hube
24.15	REFLECCION AL CIERRE





ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile Descanso

COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657) 19.30 y 22 hrs. Cia de revistas Nuevo Humoresque "Ahora agarramos vuelo"

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) Cia Española de Zarzuela y Opereta Faustino García 19 hrs "Doña Francisquita" y 22 hrs "El cantar del arriero"



MAITEN MONTENEGRO, que ha tenido una gran aceptación por parte del público en sus presentaciones en la revista "Cuatro asaltantes rascas", en el Bim Bam Bum.



TENNYSON FERRADA, que ha recibido grandes aplausos por el rol que le ha tocado en "La Escalera"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Para momios y gorilas" de Aleph y Zárate.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de América Vargas y Puri Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor" de Barrilett y Gredy.

MARU Huerfanos 786 (397906). Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguía.- 19.15 hrs. "Aquí sí que se improvisa" de Lucho Cordova.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Cuatro asaltantes rascas"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia de revistas Strip Tease

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605). Cia de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19.15 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480531). TMC. 19.15 hrs. "Flores de papel" de Egon Wolff.



LUCHO CORDOVA. En una de sus caracterizaciones estrena "Aquí sí que se improvisa", en el Maru.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt. Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miam Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York. Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19,45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones: en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.





BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar	E 12 21	E 12 23
Libra	E 29 181	E 29 597
Marco Aleman	E 3 368	E 3 375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E 14 33	E 14 35
Libra	E 34 248	E 34 727
Marco Alemán	E 3 953	E 3 960
Dólar Billete	E 14 48	E 14 60

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, VIERNES 20 DE NOVIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director: Renan Andrade Martinez
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

ORQUESTA SINFONICA INAUGURA SU TEMPORADA DE PRIMAVERA EN EL IEM

El primer concierto de la Temporada de Primavera ofrecerá la ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, a las 19 horas, en el Teatro I. E. M. Este concierto será dirigido por el maestro David Serendero y consulta las siguientes obras: "Un Americano en París", de Gershwins; "Tres Aires Chilenos", de Soro; "Huapango", de Moncayo, en su primera parte. En la segunda parte del programa se incluyen las obras "Don Juan" de Strauss, y "Rapsodia Rumana N° 1", de Enesco.

Esta temporada comprende tres fechas, que se ofrecerán, además del día ya mencionado, el viernes 27 de noviembre y el viernes 4 de diciembre. Los dos primeros conciertos estarán a cargo del maestro Serendero y el tercero y último será dirigido por Eduardo Ecubarak.

SERENDERO

David Serendero nació en 1934. Inició sus estudios de violín en 1946. Ingresó al Conservatorio Nacional de Música, dependiente de la Universidad de Chile, donde permaneció hasta 1959. Estudió Dirección Orquestal con el maestro Teodoro Fuschs. Becado por el Servicio de Intercambio Académico de Alemania Federal se perfeccionó en la Escuela Superior de Música de Stuttgart. De regreso a Chile obtuvo el grado de Licenciado en Ciencias y Artes Musicales en las especialidades de Composición (1964), de Musicología (1965) y el de Profesor de Teoría, Solfeo y Armonía, también en el año 1965.

Después de desempeñarse como segundo violín, en diferentes años, en la Orquesta Filarmónica Municipal y la Orquesta Sinfónica de Chile, viajó nuevamente a Europa; y a su regreso se desempeñó como Violín N° 1 de la Orquesta Sinfónica de Chile y Profesor de Violín y Armonía del Conservatorio Nacional de Música.

Ha actuado como director invitado de la Orquesta Sinfónica en varias temporadas de Ballet y en esta misma calidad ha dirigido la mayoría de las orquestas chilenas, además de la Orquesta Sinfónica del Perú y la Orquesta de la Universidad de México.

En mayo de 1965 fue nombrado Director titular de la Orquesta Filarmónica de Osorno; fundó y dirigió al mismo tiempo la Escuela de Música del Centro Universitario de Osorno. En 1967 fue nombrado Director permanente de la Orquesta Sinfónica de Chile trasladándose entonces a Santiago donde reasumió como Profesor del Conservatorio Nacional de Música. Desde entonces ha participado en todas las temporadas de conciertos de la Orquesta Nacional. En 1968 asumió el cargo de Director del Conservatorio Nacional de Música y organizó Cursos de Dirección Orquestal en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.



David Serendero.

TRABAJAN DURO LOS DELEGADOS...

Continúa desarrollándose el Primer Festival y Seminario Latinoamericano de Televisión organizado por la Universidad Católica.

Ayer se presentó, como de costumbre en dos cadenas de TV, y en dos horarios diferentes.

Canal 7 y la Red Nacional, desde las 19.30 a 21 horas: "Cuento Infantil", "Programa dramático de Canal 9" y "Noche de Gala", musical del Canal 2 de Ecuador; "Mundo Joven", programa hablado de Canal 7 de Costa Rica; "Este es mi pueblo", folklórico de Canal 7 de Chile.

Hoy se presentará:

Canal 7 y Red Nacional: "Cántico de Fe", dramático, de Canal 13 de la Universidad Católica de Chile; "Folklore peruano", de Canal 5 de Lima. Canal 13 y Red Universitaria: "Introducción al elefante y otras Zoologías, de Canal 7 de Chile.

Paralelamente, se está desarrollando el Seminario en el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, y en los circuitos cerrados de Canal 7, Canal 9 y Sala de Exposiciones de la U. C.

A las 12.30 horas, el Canciller chileno, Clodomiro Almeyda, ofrecerá una recepción a los delegados extranjeros en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, para reanudar la sesión a las 15 horas.

Y mañana, viajarán a Viña del Mar. Allá serán recibidos por la Dirección de Canal 4 de T. V. de la U. C., quienes ofrecerán un almuerzo a los delegados extranjeros, en el balneario Los Liles.

El resto del día visitarán Valparaísiso y a las 21 horas regresan a Santiago.



Los Banana 5 animan el baile de mañana en el Audax Club Sportivo Italiano. Será una gran fiesta organizada por el Club de Deportes Senado. También estarán presentes "Los Bumerang's" y "Punto 6".

ARTE PARA TODOS

La Temporada "ARTE PARA TODOS", organizada por las Facultades de Ciencia y Artes Musicales y Escénicas, y Bellas Artes de la Universidad de Chile, se iniciará este fin de semana en la Comuna de La Granja, en el Paradero 22 1/2 de Santa Rosa.

Esta gran temporada artística en que participan todos los conjuntos estables de la Corporación, más una serie de conjuntos y artistas invitados, abarcará nueve Comunas de Santiago. Los espectáculos que se presentarán los días Jueves, Viernes Sábado y Domingo se iniciarán a las 20 hrs.

"ARTE PARA TODOS" ha sido organizada por los artistas de la Universidad de Chile a través de una Comisión de Extensión que integran las Facultades mencionadas y que preside el compositor Fernando García.

Su objetivo es llegar hasta los sectores periféricos de Santiago para incorporar a los sectores populares como participantes directos en el quehacer artístico universitario. Con este fin, las Facultades de Música y Bellas Artes han contado con la colaboración de las Municipalidades y los diferentes centros pobladores.

El programa de este fin de semana en La Granja consulta la participación de la "Orquesta Sinfónica de Chile", el "Coro de la Universidad de Chile", el "Ballet Nacional Chileno", el conjunto folklórico "Millaray" y otros.

El horario de actuaciones para hoy, mañana y el domingo es el siguiente:

Hoy: Coro a Capella
Ballet Popular
Cineteca

Mañana: Millaray - Canto
Ballet Nacional Chileno
Millaray Baile
Ballet Nacional Chileno

Domingo: Banda de la Escuela Musical Vespertina
Teatro
Canciones
Teatro

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Soro... Tres aires chilenos.
Enesco... Rapsodia Rumana N° 1
Cershwi... Un Americano en París.

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.- Director: Marco Dusi.

Haendel... Aleluya de "El Mesías".
Procefieff... Final de la Cantata "Alexander Nevsky".
Orff... Selecciones de "Carmina Burana".

CORO A CAPELLA (Coro de la Universidad de Chile) Director: Guido Minoletti.

Ya viene la vieja - tradicional español
Villancico de las campañas - villancico ruso
Rockin Jerusalem - negro spiritual
Marinera - tradicional peruano
Viene clareando - samba argentina
Estrella o lua nova - malumba brasilera
San Pedro trotó cien años - trote chileno de Rolando Alarcón, con arreglo coral de Franklin Thon.

CINETECA.

"Manuela - largometraje cubano de Humberto Solas.
"Venceremos" - corto metraje chileno de Pedro Chasquel.

TEATRO.

El Mendigo - de Bertolt Brecht
Festival de Canciones - Texto Bertolt Brecht, música Hans Eisler
¿Cuánto cuesta el Hierro? - de Bertolt Brecht

BALLET NACIONAL CHILENO

"Alotria" - de Ernst Uthoff
"Capicúa" - de Patricio Bunster

NUEVA DIRECTIVA TIENE LA "APES"

Nueva directiva tiene la directiva de Reporteros de Espectáculos (APES). Reunidos los periodistas que cubren ese campo noticioso designaron para continuar dirigiendo a este grupo de profesionales la siguiente directiva: María Inés Saez y Manuel Olalquiaga, directores. Tesorera: Nancy Gruumber. Secretaria Lucía Urribarri y Presidente Miguel Humberto Aguirre.

La nueva Directiva tiene un plazo de 45 días para entregar reformar a los nuevos estatutos y un plan de trabajo gremial. Fue designada en esta reunión una Comisión de Disciplina y de Entrega de los premios APES que comenzó su trabajo de inmediato.

FESTIVAL DE "LAS CONDES" ALGO POSITIVO

Una gran sorpresa se ha llevado el Jurado que debe seleccionar a los aficionados que están postulando a los tres primeros lugares en el Primer Festival Popular de la Canción, organizado por los obreros municipales de Las Condes.

Hasta el momento han intervenido más de 15 conjuntos en los géneros folklórico e internacional, como asimismo solistas.

Muchos de los grupos son verdaderas revelaciones. Su calidad interpretativa no tiene nada que envidiarle a un conjunto profesional. "Es por esto que la Municipalidad de Las Condes saca pecho", dijo Roberto Soto, participante en el Festival en calidad de solista.

Este evento, sin lugar a dudas, aportará magníficos intérpretes a nuestro medio artístico. El impacto que ha causado en la comuna, como también en otros lugares de Santiago, los alienta a seguir adelante.

Como aún no se ha hecho la selección correspondiente, los organizadores no quieren dar nombres de los conjuntos más destacados con el ánimo de no influir en el Jurado.

La 4ª y última rueda se efectuará el domingo en la sede social de los Municipales. Los nombres de los ganadores se conocerán recién el 29 del mes en curso.





Ignacio Bastarrica, Juan Carvajal y Lucía Díaz, intérpretes de la ópera "BASTIAN Y BASTIANA", de Mozart.

COMENTARIO DE OPERA

"BASTIAN Y BASTIANA" de Mozart y "GIANNI SCHICCHI" de Puccini

La segunda producción que ha realizado la Opera Nacional del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha probado fehacientemente una verdad irredargüible: Como con poco se puede hacer mucho... y bueno.

Debemos explicarnos, si la primera producción de este organismo, "Barbero de Sevilla", de Paisiello, ya había constituído un buen acierto, ésta que comentamos, "Bastián y Bastiana", de Mozart, y "Gianni Schicchi", de Puccini, ha sido un espectáculo de alta calidad en todo sentido.

Al afirmar que con poco se puede hacer mucho y bueno, nos referimos al hecho de que los medios económicos con que se ha contado para esta actividad no han sido muy abundantes pero si muy bien empleados.

En un escenario pequeño como es el del I. E. M. se ha presentado una escenografía simple, funcional y de muy buen gusto, vestuario adecuado y de buena factura, correcta iluminación y una excepcional "regie" de la muy experimentada maestra Clara Oyuela, lo que ha contribuído a que el estreno de estas dos joyas líricas constituya un ejemplo que es digno de imitarse.

El maestro Eduardo Moubarack, a cargo de la concertación y dirección de las obras, realizó también una encomiable tarea. Muy compenetrado del contenido de cada una de ellas, dirigió con pulcritud, vigor, claridad y la Orquesta Sinfónica de Chile respondió con acierto a su batuta.

"Bastián y Bastiana", obra de niñez de Mozart, compuesta a los 12 años de edad, es una deliciosa opera al estilo "singspiel" alemán y que fue cantada en castellano, otro acierto, tuvo excelentes intérpretes: La soprano Lucía Díaz como Bastiana, rol que le viene de maravillas, estuvo agradable, fina, con excelente afinación y eficientes toques histriónicos.

El tenor Ignacio Bastarrica, en uno de los mejores trabajos que le hemos visto en los últimos años, hizo un Bastián muy completo, cantando con gracia y gran musicalidad, luciendo hábilmente sus buenas condiciones vocales.

El barítono Juan Carvajal como Colás, el hechicero bienhechor, estuvo correcto, aunque su voz es pequeña y carece de las sonoridades más profundas requeridas para este rol.

"Gianni Schicchi", única ópera cómica de Puccini, estrenada en 1918, y que forma parte del llamado Tríptico, compuesto además por El Manto y Sor Angélica, sin que tengan ninguna afinidad musical o literaria entre si, salvo que son obras de un acto solamente y que por este motivo suelen darse en una sola función. Sin embargo el éxito de ésta ha prevalecido sobre el de sus compañeras y es así como se ha convertido en una ópera de "programa".

Basada en un personaje del medioevo florentino, ya mencionado por Dante en El Infierno de su Divina Comedia, y que por lo demás señala en las últimas frases que pronuncia el protagonista al final de la obra, posee un argumento lleno de picardía y de gracia, de abundantes situaciones cómicas y no excenta de profundos toques psicológicos.

La interpretación del elenco del I. E. M. resultó de una alta y homogénea calidad, raras veces vista en nuestros escenarios líricos, mérito que resalta mucho más ya que se trata de un conjunto de cantantes integrado por elementos nacionales únicamente.

En el rol principal destacó nítidamente el barítono Carlos Haiquel, el que siguiendo su exitosa línea ascendente de este año compuso un Gianni que no tiene nada que envidiar a los de los mejores exponentes de su cuerda en el mundo entero. Cantó con sus ya reconocidas y espléndidas facultades vocales y se posesionó con habilidad e ingenio de todas las facetas que su personaje tiene y logró expresarlas con dignidad y eficacia.

Lucía Gana como Lauretta cantó con delicadeza y expresividad en su breve pero importante papel, resaltando su interpretación del aria "O mio babbino caro".

De los otros personajes, que encarnan todos a los diversos parientes de Buoso Donati, se destacaron en primer lugar el excelente bajo Patricio Méndez como Simone, buen timbre y brillantez para su tesitura, además de un volumen poco común entre cantantes chilenos principiantes, no dudamos que llegará muy lejos en su carrera artística.

Grimanesa Jiménez, como la "vieja Zita", caricaturizó con perfiles notables a su personaje, además de su buen material de mezzo puso de manifiesto su buena experiencia teatral.

El tenor Francisco Vicuña hizo el Rinuccio con buen despliegue escénico, pero no logró sacarle todo el partido que su rol necesita, puesto que su voz es escasa en volumen y presenta serios problemas de "engolamiento".

Los demás participantes, Mary Ann Fones, Marisa Lena, Juan Carvajal, Ignacio Bastarrica, Julio Venegas y el niño Andrés Castro, muy correctos en sus difíciles papeles.

En resumen, una función memorable, que constituye un señero ejemplo de como se puede hacer ópera en Chile con elementos chilenos sin desmedro de calidad y de buen éxito.

L. B. S.

LOS LIRICOS DE LA "UPE" SE REUNEN

El Comité de Artistas Líricos de la Unidad Popular cita a una Asamblea General hoy a las 20 hs en el Salón de la Biblioteca de la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454.

Todos los artistas líricos integrantes del Comité, como también aquellos que deseen pertenecer a él, deben asistir.

La finalidad de esta Asamblea es la unificación de todos los artistas líricos de Chile, la obtención de la Casa de la Opera, y en especial, lograr un teatro exclusivo para los artistas de este género.

EN HUELGA TEATROS NORTEAMERICANOS

"Queremos mejoras económicas" dicen los actores y directores de 17 teatros norteamericanos, que se botaron en huelga proclamada por su Sindicato.

Esta es la cuarta huelga en diez años. Las anteriores medidas de fuerza tuvieron lugar en 1960, 64 y 68.

La situación económica es bastante deficitaria para todos los teatros e incluso los de Broadway.

Hace pocos días se suspendió una comedia de la escritora Shelley Winters, que debutaba como comediógrafa. Ella señaló "Como escritora estoy bastante disgustada, pero no puedo menos que reconocer que las condiciones de trabajo y remuneraciones deben ser mejoradas sustancialmente".

NUEVA VERSION DE COPPELIA

El Ballet Municipal anuncia en su programación hoy, con el fin de realzar al máximo esta función popular, un nuevo estreno, adelante de lo que posteriormente se hará en forma oficial. Mostrará una nueva versión para el II Acto de "Coppelia", el hermoso ballet de Leo Delibes, según un montaje de la coreaógrafa rusa Genovaite Sabaliauskaite. Complementará su programa con una suite de su reciente suceso, "Cascanueces", con música de Tchaikowski, y con "Las Sílfides", de Federico Chopin.